

RELOJERIA, JOYERIA PLATERIA

ORBE

Atocha, 79 - General Ricardos, 23 - Fernández de los Ríos, 63 - Avenida Albufera, 49 - Martínez de la Riva, 51

MADRID

PUEBLO

AÑO XXII MADRID
 NUMERO 6.828 LUNES 14
 1,50 PESETAS Director: Emilio Romero AGOSTO 1961

Depósito Legal, M. 16.—1958

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 225-61-32

¿Quiere ver bien?



ULLOA OPTICO

Berlín Este: Tanques, soldados y policías impiden el paso a la zona occidental

Cena de gala en honor del Jefe del Estado OFRECIDA POR EL AYUNTAMIENTO DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. — En el gran salón de sesiones del Ayuntamiento se celebró en la noche del sábado la cena de gala ofrecida por la Corporación municipal donostiarra en honor de Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco. A dicha hora se hallaba congregado en los alrededores de la Casa Consistorial numeroso público, que acogió la llegada del Caudillo y su esposa con cálidos aplausos.

Una compañía de fuerzas del Ejército de Tierra, con escuadra de gastadores, banda de música y bandera, se situó frente a la puerta principal del edificio para rendir honores, mientras era interpretado el "Himno Nacional". Sus Excelencias, que venían acompañados del jefe de la Casa Civil, conde de Casa Loja; segundo jefe de la Casa Militar, general Laviña; segundo jefe de la Casa Civil e intendente general, señor Fuertes de Villavicencio, y ayudantes de servicio, fueron recibidos en la Casa Consistorial por el alcalde de San Sebastián y señora de Lasarte, que ofreció a la primera dama española un hermoso ramo de flores. También fueron recibidos y saludados por los ministros del Gobierno, miembros de la Corporación municipal y otras personalidades. Después pasaron al salón de sesiones, que se hallaba artísticamente exornado y presentaba brillante aspecto, y en el que fué servida la cena.

(Pasa a la pág. siguiente.)



En la noche del sábado al domingo, el Gobierno de la Alemania oriental ha cortado todos los accesos desde su territorio al Berlín oeste, para impedir la constante huida de personas, que últimamente sobrepasaba la cifra de 3.000 diarias. Junto a las alambradas levantadas por los comunistas, un soldado rojo presta servicio de vigilancia del lado occidental, mientras numerosos berlineses occidentales contemplan con pesar esa otra parte de su ciudad sometida, hoy más que nunca, al dominio comunista. (Telefoto Cifra.)

BERLIN, 14.—Fuerzas del Ejército y de la Policía de Alemania oriental han impedido hoy que millares de berlineses de la zona comunista se trasladaran al Berlín Oeste para trabajar.

Antes de amanecer, los comunistas destacaron 12 tanques T-34, cuatro carros blindados y centenares de soldados y policías en la estación de Friedrichstrasse con

el fin de impedir que unos cincuenta y dos mil alemanes y berlineses de la zona este se trasladaran al Berlín libre como hacen habitualmente, ya que tienen sus empleos en aquella zona.

Se cree saber que los comunistas han llevado a la ciudad una división blindada para apoyar a los millares de agentes de Policía y elementos de las milicias obreras. Por su parte, divisiones bli-

ndadas soviéticas se han desplegado en torno a la ciudad, pero no han participado en el cierre de la frontera.

Los medios de transporte urbano prestan servicio según las órdenes de las autoridades comunistas con el fin de impedir que cualquier persona pueda trasladarse directamente de la zona Este al Berlín libre sin pasar por el control de las fuerzas alemanas orientales. En la estación de Friedrichstrasse, algunas personas —especialmente funcionarios en misión oficial— son autorizadas a pasar al Berlín occidental tras una escrupulosa revisión de sus documentos.

No hay restricciones para los berlineses occidentales que se trasladen al Berlín oriental ni para el tráfico aliado occidental de entrada o salida a la ciudad. Mientras tanto los medios de propaganda comunistas se muestran muy activos en relación con las medidas decretadas por las autoridades alemanas orientales para impedir el éxodo de refugiados al Berlín Oeste.

El periódico "Neues Deutschland" publica numerosas cartas "espontáneas" de sus lectores, en las que aplauden las medidas de control ordenadas por el Gobierno alemán oriental y se ataca a los "imperialistas y belicistas" de la Alemania occidental.

★ CARROS EN BRANDENBURGO

BERLIN, 14.—Una gran multitud ha comenzado a concentrarse esta mañana en la Puerta de Brandeburgo, principal punto de cruce al Berlín Este.

Poco antes de las 11,30 (hora local), los alemanes orientales han estacionado seis carros blindados con tropas y un camión provisto de un cañón de agua en la citada Puerta.

La Policía comunista obligó a varios centenares de alemanes orientales a retirarse de la Puerta, los cuales miraban en silencio hacia la zona occidental.

En el Berlín Oeste, la Policía ha informado mediante un altavoz a la multitud que debe obedecer las instrucciones de los agentes del orden. (Efe.)

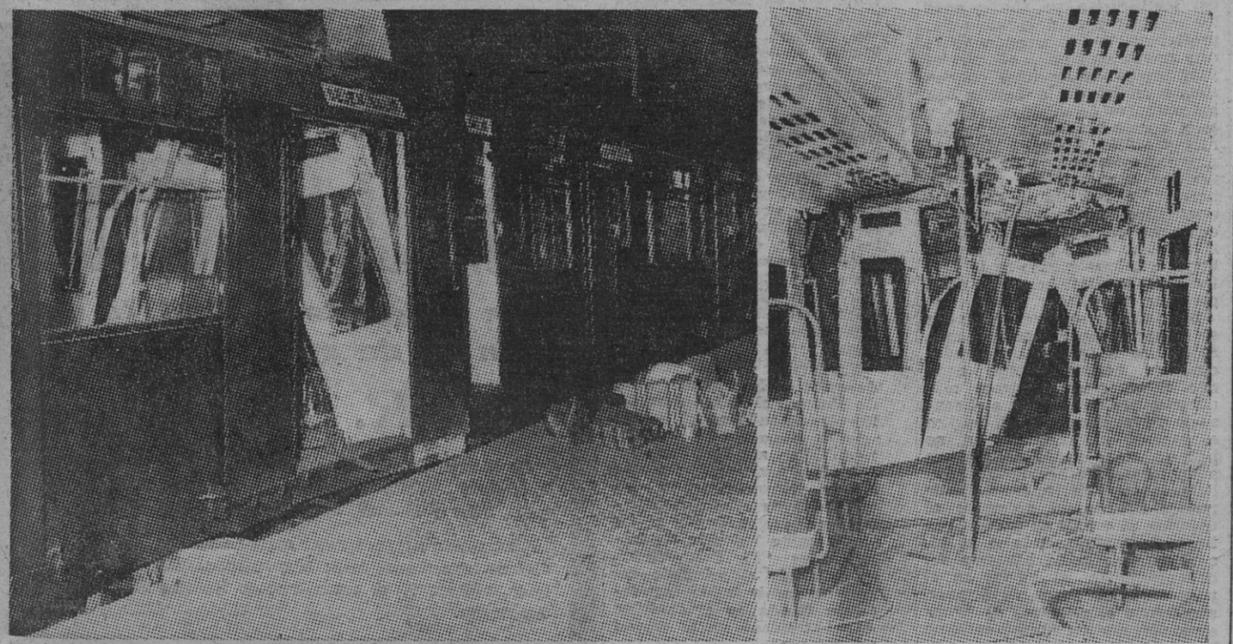
Una gran multitud ante la puerta de Brandeburgo, donde montan guardia carros blindados

BERLIN, 14.—Unos cinco mil trabajadores marcharon hoy hacia la Alcaldía de Berlín occidental para entregar una resolución en la que se protesta por las restricciones impuestas en Berlín por los comunistas.

La Federación de Sindicatos de Berlín occidental ha dirigido un llamamiento a todos los trabajadores para que interrumpieran su trabajo y el tráfico en la ciudad entre las catorce y las catorce quince (horas locales), como protesta contra las medidas

(Pasa a la página 5.)

Choque en el Metro: solo heridos (Ciento once, en su mayoría leves)



Esta mañana en la estación de Metro de Tribunal han chocado dos trenes. El balance es de 111 heridos, por fortuna en su mayoría de carácter leve. Motivo: uno de los convoyes había salido de la estación y a medio trayecto le fallaron los mecanismos y comenzó a retroceder por la pendiente del tramo por que marchaba, hasta precipitarse sobre el tren que esperaba la salida en la estación. (Información, en la última página.)

La banda que penetró en territorio español, huye a Francia

Los terroristas del "Campesino", detenidos

PAMPLONA.—En las primeras horas de la tarde de ayer una sección de montaña de la división 62, al mando de un teniente y fuerzas de la Guardia Civil, que iban tras los pasos de la partida de bandoleros procedentes de Francia que asesinaron al guardia civil que protegía la central del pantano del Alto Irati, alcanzaron en la línea fronteriza a la partida de terroristas. Estos, al verse sorprendidos, una vez iniciado el cerco, huyeron cobardemente, abandonando fusiles, cargadores, etc.

(Pasa a la pág. siguiente.)

Cena de gala en honor del Jefe del Estado

(Viene de la pág. anterior.)

hora de Casadevante, señor Aizpurúa, señora de Amestoy, señor Mendía, señora de Echevarren, señor Arana, señora de Imaz, señor Aristizabal, señora de Soto Guinea, señor Zabala, señor Casla, señor Kutz y secretario del Ayuntamiento.

En la mesa lateral izquierda se sentaron, en la parte interior, el ministro de Obras Públicas, señora de Marin de Bernardo, señor Gual Villalbi, baronesa de las Torres, presidenta de la Diputación, señora de Sanfeliú, barón de las Torres, señora de Arambarri, delegado de Hacienda, señor de Mendía, delegado de Trabajo, señora de Uranga, vicepresidente de la Diputación, señora de Aguirre, médico de la Excelencia, señora de Casla, señor Aizpirarte, señora de Hunolt, señor Flores Salazar, señora de Ciriquiain, señor Peironcelli, señor Echevarren, señor Merino y secretario de la Diputación, y en la parte exterior, señora de Cánovas, ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno, señora de Valencia Remón, teniente general jefe de la región aérea, señora de López Arroyo, gobernador militar, señora de Ortega Tercero, segundo jefe de la Casa Civil, señora de Aizpurúa, coronel jefe del sector aéreo, señora de Arana, señor Serrats, señora de Flores Salazar, ayudante de Su Excelencia, señora de Arrondo, señor Muñoz Baroja, señora de Kutz, señor Uranga, señora de Múgica, señor Aguirre, señor Larrañaga, señor Atrasagasti, señor Imas y señor Otaño.

★ CONCIERTO DE MUSICA ESPAÑOLA

La cena fué amentada por la orquesta de cámara del Conservatorio Municipal de Música de San Sebastián, que interpretó un selecto programa de música española. Terminada la cena, Sus Excelencias pasaron al salón de sesiones de la Alcaldía, donde fué servido el café. Después de conversar largo rato con distintas personalidades, el Jefe del Estado y su esposa abandonaron la Casa Consistorial y regresaron al palacio de Ayte, siendo objeto, al igual que a su llegada, de cordiales testimonios de cariño y simpatía por parte del público, que seguía estacionado al lado del Ayuntamiento.

IRAQ PIDELA EXPULSION DE KUWAIT DE LA LIGA ARABE

BAGDAD, 14.—El Iraq ha pedido oficialmente que la Liga Árabe expulse de su seno a Kuwait. El Gobierno iraquí ha reiterado también sus derechos al rico Estado petrolífero.

El memorándum pide: — Que la Liga anule su decisión, tomada el 1 de julio pasado, de admitir a Kuwait.

— Que los miembros de la Liga intenten revocar el acuerdo anglokuwaitiano, que según el memorándum convierte a Kuwait en una base británica de hecho, y que la Liga trate también de "liberar" a los reinos y protectorados del Golfo Pérsico.

— Que la Liga dé los pasos precisos para confiar su Secretaría a personas "consagradas a la causa árabe". (Efe.)

«La salud y el orden son bienes que hay que vigilar diaria y meticulosamente»

Discurso del ministro de la Gobernación en el homenaje que le dedicaron los médicos españoles

En el acto de homenaje de los médicos españoles al ministro de la Gobernación, en el transcurso del cual le fué impuesta la gran cruz de Sanidad, el señor Alonso Vega pronunció un discurso, que publicamos a continuación:

«Excelentísimo y reverendísimo señor obispo; excelentísimos señores:

En este acto yo soy realmente un protagonista pasivo, porque todo lo habéis hecho vosotros. Habéis obtenido para mí esta gran cruz que tanto me honra. Ahora me abrumáis con el obsequio de estas insignias que tanto significan, porque ellas serán un recuerdo perenne de vuestra lealtad, de vuestra colaboración y de vuestro afecto. El ser ministro de la Gobernación no es, por el mero hecho de serlo, obligatoriamente a creador o a esta cruz que me habéis puesto; realmente se debe, en primer término, a la generosidad, a la bondad y afecto del Caudillo; en segundo término, a que vosotros lo habéis querido. El hecho de pedirlo supone para mí que por lo menos tenéis referencia de que procuro mandaros con honestidad y con acierto y que tengo una vocación singular y concreta hacia los problemas médicos en general. Esto me tiene que satisfacer hondamente. De antemano, mi profunda gratitud y mi profunda emoción en este caso concreto, porque estas razones que son las que tienen que justificar este hecho concreto, comprobadas por el en este caso para mí tanto o más satisfactorias cuando más se acercan a la verdad de mi pensar y a la verdad de mi sentir.

Yo, a lo largo del tiempo, ya hace cuatro años que tengo el honor y la fortuna de establecer con vosotros relaciones de mando y rectoría, conozco hondamente vuestros afanes, los comparto hondamente. El director general de Sanidad me dijo muchas veces cuáles son vuestras necesidades, que desgraciadamente, no podemos resolverlas inmediatamente.

El Ministerio de la Gobernación es un Ministerio no cómodo. El Ministerio de la Gobernación no es fácil, principalmente porque tiene dos funciones importantes que resolver en la vida nacional, que son el orden público y la salud pública. Cuando falta cualquiera de las dos, la vida se hace peligrosa y difícil. La salud pública y el orden público no tienen garantía de existencia. Se tienen hoy y mañana se pierden. La salud y el orden, cualquiera que sea la fortaleza social y la fortaleza del organismo del individuo, no se tienen porque sí, se precisa una medicina preventiva, llena de preocupaciones, llena de preceptos que hay que vigilar diaria y meticulosamente.

El Ministerio de la Gobernación, por parte de los servicios de orden público, tiene la obligación de que el cuerpo social no haga lo que no debe, y por medio de la Dirección General de Sanidad tiene la obligación de lograr que los individuos no desperdicien inútilmente su salud. Para ello se necesitan muchas cosas, muchas preocupaciones; en el orden de la salud, que a vosotros compete, los reconocimientos concretos, los reconocimientos generales periódicos, deben ser obligatorios y masivos, y a eso hemos de encaminar nuestra acción, aunque no sea un tema ni una meta que debemos alcanzar mañana.

Pero, además, el Ministerio de la Gobernación tiene otras cosas; tiene que cultivar una serie de distintas parcelas de la vida nacional que hace que sea un Ministerio en el que pudiera ocurrir que mirase algún sector propio con cierto recelo, porque por mucho que sea lo que el ministro de Hacienda nos dé para esto, para lo otro, porque es de necesidad, no afecta o puede no afectar para nada al beneficio, a la necesidad que hay que atender en otras parcelas que nada tienen que ver con la primera.

Tenemos fricciones porque tenemos contactos con todos, y esta es la realidad de la vida, y a veces con aquellos Ministerios que han nacido de nosotros mismos, porque éste también es ley de la vida. ¿No crean problemas las colonias provocando grandes trastornos a los países que fueron realmente sus padres y que los sacaron a la vida? Pero a pesar de todo esto, si nosotros tenemos de nuestra parte como te-

nemos a nuestro Caudillo, que él conoce muy bien nuestros problemas y nuestras necesidades; si vosotros os dais cuenta, por otra parte, de que la mejor manera de actuar es manifestarse a través de los órganos naturales de expresión, como es el Consejo General de Colegios, la Dirección General de Sanidad; si vosotros tenéis un poco de fe en que tenéis un ministro que está entregado tenazmente a esta labor, que ama entrañablemente vuestra función, que está perfectamente obligado a vosotros, y no solamente vuestro ministro, sino el subsecretario, el director general de Sanidad, todos aquellos que tienen una función sanitaria o medios, bien por obligación o bien por amor, todos para ordenarla, para regularla, para darle una unidad, para darle una fortaleza. ¿Quién podrá vencernos si tenemos de nuestra parte la razón, la autoridad y la justicia?

Señores, termino haciendo favorables augurios por la grandeza y prosperidad del Cuerpo médico español, por la grandeza y prosperidad de la Sanidad española.

ALMUERZO EN HONOR DEL SEÑOR ALONSO VEGA

Al final del acto los médicos españoles se trasladaron a un céntrico hotel, donde ofrecieron un almuerzo al ministro de la Gobernación.

En esta ocasión el señor Alonso Vega pronunció las siguientes palabras, que seguidamente reproducimos:

«Excelentísimas señoras, excelentísimo y reverendísimo señor obispo, excelentísimos señores y queridos amigos:

Para ser médico se necesita un cierto número de años, no cortos por cierto, que son los que impone la ley para recibir el título. Para conocer de medicina y ejercerla debidamente se precisan muchos años de práctica, muchos años de especialización en un centro clínico. Para ser un médico de gran categoría se precisan unas condiciones de excepción desde el punto de vista humano, desde el punto de vista personal, y una dedicación continuada, diaria, a la investigación.»

Siguió diciendo el señor Alonso Vega: «Es bien cierto, por otra parte, que, impulsados por las circunstancias, pero con gran cariño de todos los que han dirigido la palabra, las emotivas del marqués de Villaverde, las tan sinceras, profundas y emotivas del doctor González Bueno, las ya fraternales, tanto por el cariño como por el trato diario, del director general de Sanidad; después de agradecer la presencia de la marquesa de Villaverde, a quien quiero entrañablemente, pues no en vano la vi nacer, y las de las demás señoras, después de esto lo que tengo que hacer es confidencialmente la confesión pública de que si yo no hubiera sido soldado hubiera querido ser médico.»

El teniente general Alonso Vega, justificando su afecto para los médicos y para la actuación profesional de los mismos, alude con amena palabra a efemérides y recuerdos de los años en que siendo oficial de la Legión con jefes doctor Malva, Ortiz de Zárate y Millán Astray, habían de alternarse los riesgos de la guerra con asistencia a enfermos y heridos, lo que en definitiva y anecdótico de aquellos hechos lo confirma en cuanto representa el ejercicio de la medicina para llegar a lo más íntimo de la vida familiar y asistencia personal, prodigar remedios y consuelos.

Sé lo que es ser médico. Sé que es luchar siempre contra el mal. Sé que es ir sembrando agradecimiento, porque no hay nada que el enfermo agradezca más que el alivio de su dolor o el consuelo de su desgracia. El médico es para el enfermo todo. Así, no hay nada que pueda compararse a un médico de hospital, clínica, de cabecera y de los llamados de pueblo cuando, al acercarse al enfermo, él y toda su familia ven llegar la esperanza de la salud; o al alejarse de la cabecera del doliente dejan, al menos en él y en todos los suyos, esperanzas, consuelo o el principio de la resignación que en último extremo hayan de darle el sacerdote o el Señor.

Habéis venido de vuestras casas, algunos de muy lejos, abandonando vuestras ocupaciones o vuestro descanso, los quehaceres diarios aunque significasen más beneficios que esta presencia mía. Todo ello lo hacéis en mi homenaje. ¿Qué voy a deciros más? Muchas gracias a todos. Mi agradecimiento es inmenso y tanta mi emoción, que no me permite continuar exponiendo ideas ni decir más palabras, sino que estoy tan obligado a vosotros, que todo lo que haga por el mejoramiento de la sanidad y de la medicina nacional me parecerá poco. Señores, para terminar, y sabiendo que compartís plenamente mis sentimientos, os pido que levantéis vuestra copa con la mía para brindar por España, por el Caudillo, y para que sigamos trabajando con ahínco en el campo de la medicina y de la sanidad nacional por el bienestar de todos los españoles.»

Los terroristas, detenidos

(Viene de la pág. anterior.)

versos ptrechos y abundante documentación que descubre planes de terrorismo y sabotaje contra España.

Durante la refriega, en la que felizmente no hubo bajas entre nuestras fuerzas, se vió caer a varios hombres, que fueron retirados por sus compañeros en la huida hacia territorio francés. (Cifra.)

★ HABIA UNO FRANCES

PAMPLONA, 14.—El diario de Toulouse de "Depeche du Midi" se hace eco de las noticias sobre el incidente fronterizo de Navarra y de la detención de dos terroristas. En la información del diario añade que entre los "guerrilleros" detenidos figuran algunos franceses.

★ LA DETENCION

BURDEOS, 14.—"Una decena de guerrilleros, descubiertos en el bosque de Irati". Con este título, el diario "Sud-Ouest" publica una información fechada en Bayona, que dice lo siguiente:

"Después del incidente de Orbaiceta, que, según es sabido, ha causado un muerto y un herido entre los miembros de una patrulla de la Guardia Civil, las operaciones de policía se han multiplicado en el curso de la jornada del sábado, especialmente en el lado francés del bosque de Irati, por la Gendarmería y la Guardia Móvil, apoyadas por un helicóptero.

Una decena de guerrilleros que han participado el 8 de agosto en la tentativa de sabotaje a la central eléctrica de Orbaiceta, en atentado contra los guardias civiles del lago del Pentano, han sido descubiertos y detenidos por las fuerzas del orden dirigidas por el jefe de escuadrón Herbelot, jefe de la Agrupación de los Bajos Pirineos, y por el teniente Thullier, comandante de la compañía de Mauleon.

El bosque de Irati es tan vasto y las montañas tan difíciles, que en este sector fronterizo, situado en la cresta de los pirineos, entre Mendive y Larrán, que era casi imposible registrar el terreno solamente con "jeeps". Por esta razón, la intervención de un helicóptero podía resultar muy rápida y eficaz.

Partiendo del terreno de deportes de San Juan de Pie de Puerto, el helicóptero ha ido depositando en el bosque agentes armados, lo que ha permitido, al finalizar las jornadas, arrestar hasta una decena de españoles, la mayor parte de ellos domiciliados en Pau, en donde se les había unido Valentín González, alias "El Campesino", quien desde el principio del mes de agosto había instalado su tienda en el camping de "Las Lilas", en la capital del Bearn.

Algunos de estos españoles

El cardenal Amleto Giovanni Cicognani, nuevo secretario de Estado del Vaticano

Durante veinticinco años había sido delegado apostólico en los EE. UU.

CIUDAD DEL VATICANO, 14. (URGENTE).— El Padre Santo, Juan XXIII, ha nombrado a su eminencia el cardenal Amleto Giovanni Cicognani secretario de Estado del Vaticano, según un anuncio hecho esta mañana en la Santa Sede.

El cardenal Cicognani, que desempeñó durante largo tiempo el puesto de delegado apostólico en los Estados Unidos, sucede en este importante puesto vaticano al cardenal Domenico Tardini, que falleció el pasado 30 de julio.

El cardenal Cicognani, que cuenta setenta y ocho años de edad, nació en Brisighella (Italia) el 24 de febrero de 1883. Pasó veinticinco años en los Estados Unidos como delegado apostólico antes de ser creado cardenal en diciembre de 1958, en el primer consistorio convocado por el Pontífice felizmente reinante. Ha desempeñado la Secretaría de la importante congregación para la Iglesia oriental. (Efe.)

una tarjeta de identidad de la "III República española" firmada por "El Campesino". Mientras los dos mencionados guerrilleros se encuentran en Bayona, a la disposición del juez, el resto del grupo está en San Juan de Pie de Puerto y en Soule, bajo la vigilancia de la gendarmería.

Del comando salido de Pau, que comprendía un total de doce o trece hombres, faltan tres, que fueron heridos en su encuentro del viernes con la Guardia Civil española. (Efe.)

Los españoles detenidos se llaman Ferrera y Aguirre y ambos estaban provistos de

CUBA DEVUELVE A ESTADOS UNIDOS EL AVION "ELECTRA"

WASHINGTON, 14.—Cuba ha accedido a devolver el avión secuestrado "Electra" a los Estados Unidos si al mismo tiempo los Estados Unidos devuelven una lancha patrullera cubana, según ha revelado el portavoz del Departamento de Estado Joseph Reap.

Cuba enviará una tripulación a Cayo Hueso (Florida) el martes para hacerse cargo de la lancha patrullera, traída por tres desertores cubanos el 29 de julio, mientras una tripulación norteamericana irá a La Habana, el mismo día, para hacerse cargo del avión y llevarlo a Miami.

Reap dijo que el Gobierno cubano ha pedido que cada país intercambie las propiedades secuestradas y ha acordado establecer severos castigos como el método más efectivo para "suspender estos actos de piratería". La devolución del avión y de la lancha patrullera marca el primer "negocio" concluido entre Cuba y U. S. A. desde que la Administración de Eisenhower rompió sus relaciones diplomáticas con Cuba el año pasado. La transacción fué acordada a través de notas intercambiadas mediante la Embajada suiza, que representa los intereses norteamericanos en Cuba. (Efe.)

†

EL ILUSTRISIMO SEÑOR

Don José Luis de Vera

Ha fallecido en Madrid el día 14 de agosto de 1961

R. I. P.

Su madre, doña Isidora Fernández de C. y Carvajal; hermanos, Natividad, Lourdes, Encarnación, Alfredo, Angeles, Pilar y Manuel, comunican tan sensible pérdida.

El entierro tendrá lugar mañana martes, día 15, a las diez de la mañana, desde la casa mortuoria, Andrés Mellado, número 77, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

Pequeñas empresas

En España, aprovechando la necesidad de una concentración industrial, que en algunas actividades impone la temida competencia extranjera, se ha extendido la creencia de la imposibilidad de subsistir ciertas pequeñas empresas. JUEBLO, en varias ocasiones, ha señalado que, contra lo que muchos creen, las pequeñas empresas tienen un importante papel que desempeñar, tanto económico como social, dentro de nuestro país, y que la experiencia extranjera demuestra que un alto grado de desarrollo no supone, en forma alguna, la decadencia de la pequeña empresa, aunque sí imponga su transformación.

En este mismo sentido se ha expresado Eugène Staley, del Centro Internacional de Desarrollo Industrial, en la conferencia que pronunció en Alcalá de Henares, en el ciclo organizado por la Agencia Europea de Productividad. Señaló que, en la mayoría de los programas de expansión, se concede un lugar demasiado modesto a la modernización de las pequeñas empresas y a la creación de otras nuevas, con lo que se pasa por alto o se descuida una riqueza latente. A pesar de ello, "no cabe duda de que la pequeña empresa está llamada a desempeñar un importante papel en países muy diversos, cuya industrialización ha alcanzado estadios muy distintos y cuyas concepciones ideológicas son muy variadas".

No resulta fácil definir los límites de la pequeña empresa. Dentro de las marcadas diferencias, que varían desde un máximo de 10 obreros en algunos países de Oriente Medio, hasta las "pequeñas empresas" norteamericanas, que pueden ser calificadas como tales hasta con 1.000 obreros, consideramos, con Staley, que deben ser consideradas pequeñas las que dan ocupación a menos de 100 obreros, tienen dirección única, dificultad de obtener capitales mediante emisión en el mercado de títulos mobiliarios y carencia de posición fuerte para comprar o vender en un mercado grande.

Pues bien, la experiencia demuestra que si la industrialización da origen a las grandes fábricas, las pequeñas empresas no desaparecen por ello. En Estados Unidos las empresas con menos de 100 obreros daban, según la estadística de 1954, empleo al 26 por 100 de la mano de obra industrial y producían el 22

por 100 del valor total añadido por la industria. En Alemania occidental, la ocupación de mano de obra de la pequeña empresa suponía el 27 por 100; en Inglaterra, el 33 por 100, y en Japón, el 50 por 100. Por otra parte, el estudio de los datos estadísticos muestra que, contra lo que se cree, la productividad media por obrero es casi la misma en la pequeña empresa que en las grandes fábricas.

Sostiene Staley que la producción en gran escala no es siempre más económica que la fabricación en pequeña serie. Por el contrario, hay algunas producciones que pueden ser producidas más económicamente por los pequeños establecimientos que por los grandes, por lo que sostienen con éxito la competencia. Otras veces, en vez de combatirse se complementan. A muchas grandes fábricas les interesa que determinados elementos les sean facilitados por empresas menores, en vez de fabricarlos ellas. Sirva de ejemplo la Ford, que en 1956 tenía 20.000 proveedores, y la United Steel Corporation, que contaba con 50.000. En Japón, una gran parte de la pequeña industria trabaja como subcontratista de la grande.

Entre las ventajas que Staley atribuye a la pequeña empresa sobresalen la posibilidad de que sea un semillero de jefes de empresas capacitados; la puesta en explotación de recursos que se encuentran ociosos en forma de mano de obra subempleada o parada, y una de indudable alcance social: contribuyen a crear una clase media de pequeños empresarios independientes, que son un elemento necesario en una sociedad democrática.

Lo que resulta claro es que la pequeña empresa no es apta para todas las actividades, y es necesario orientarlas hacia el campo donde pueden prosperar, y que varía con arreglo al desarrollo alcanzado. En cualquier caso tienen que modernizarse, lo que exige el recurso al crédito, bastante difícil de obtener en la Banca privada, por razones bien conocidas. Las pequeñas empresas deben defenderse por medio de la asociación y la cooperación, y debe facilitarles los medios económicos necesarios para que desempeñen, en los planes desarrollados, el importante papel que les corresponde, evitando que sean devoradas o eliminadas por los poderosos grupos financieros.

Pedagogía de la formación profesional

QUE la formación profesional exige de un rigor pedagógico superior al de cualquier otro orden docente es afirmación que nadie pone en duda. La O. I. T., al incluir en su agenda de la última reunión el estudio de los problemas relacionados con la capacitación de la mano de obra, advertía acertadamente que en la temática general de la formación profesional ha de jugar papel importante la adecuada preparación del cuerpo docente. Sin un conjunto de profesores—"maestros" o "monitores"—que con auténtica vocación para las tareas docentes penetren en el "objeto" y en el "sujeto" de estas enseñanzas no hay formación profesional posible. Se realizarán simples ensayos, se intentará adiestrar a un muchacho o a un adulto—en el manejo de una máquina, en la utilización de una herramienta, en la realización de un ejercicio práctico... Pero creer que cubrir tan limitado objetivo constituya una auténtica formación profesional es un error que a la larga se suele pagar caro, pues sólo el tiempo, corrigiendo errores y fracasos, convierte al operario en su propio maestro, que tiene que suplir así las deficiencias de un sistema que no supo valorar en todo su alcance el factor pedagógico en la instrucción.

La Obra Sindical de Formación Profesional sintió esta preocupación por la formación del profesorado de sus centros. La implantación en España de la formación profesional acelerada nos brindó feliz coyuntura para no dar un paso en la nueva pedagogía sin disponer lo necesario para que la preparación de nuestros profesores estuviera garantizada. Así nació el C. N. F. M. (Centro Nacional de Formación de Monitores), cuya Memoria de actividades del curso 1960-61 se nos ha entregado hace unos días. Bien merece la pena que aprovechemos el descanso veraniego para dedicar a este centro y a sus actividades unos breves comentarios.

Todavía no hace un lustro que el centro fué creado y puede hoy exhibir con orgullo y satisfacción una positiva labor: la de haber formado pedagógicamente al equipo de "monitores" que en los cuatro centros de F. P. A. están actuando, a la vez que compaginaba esta tarea con otra de no menos vital importancia, la de programar los cursos, preparar los métodos y revisar las notas técnicas para cada una de las veinte es-

pecialidades que constituyen en los momentos actuales enseñanzas de la F. P. A.

De la eficacia que fué descubierta esa primera etapa o fase de actuación del C. N. F. M., nada tan elocuente como indicar que de sus filas han salido no sólo los directores que la F. P. A. española necesita, sino seis o siete "expertos", que seleccionados por la O. I. T. entre gran número de candidatos, prestan hoy valiosa colaboración en países hispanoamericanos: Chile, Perú, Colombia y Venezuela se han beneficiado de esta acertada política que trasciende de nuestras fronteras y adquiere cotización internacional. En este capítulo de realizaciones queremos dejar constancia de nuestra última aportación al equipo de técnicos que bajo los auspicios del C. I. M. E. viene actuando en Europa en tareas de formación profesional: la designación de uno de nuestros colaboradores para puesto de responsable en la delegación italiana—con sede en Roma—del indicado organismo internacional.

Pero el C. N. F. M. ha sido durante el pasado curso el instrumento más valioso al servicio de la Obra Sindical de Formación Profesional para que nuestro profesorado responda en su actuación a la alta misión que le está encomendada. A la confección de programas, pruebas de examen y estudios de métodos ha introducido el centro en el marco de sus actividades dos de indudable éxito y efectividad: la programación de seminarios y la transformación o readaptación de maestros de taller a nuevas especialidades; nos referiremos hoy a la primera, para ocuparnos en otro artículo de la segunda.

Los seminarios programados lo han sido de dos tipos: seminarios de información y seminarios de revisión. Veamos cómo describe la Memoria lo actuado en el primero de ellos: "El C. N. F. M. debe llevar a los demás Centros de Formación Profesional la información de las técnicas pedagógicas más modernas; de las técnicas de instrucción más efectivas; de los medios auxiliares formativos más adecuados. Así, en forma de cátedras ambulantes, los monitores de este centro se repartieron por la geografía española informando de estas cuestiones." Su actuación respondió al programa siguiente: Presentación; métodos activos; aplicaciones prácticas; principios didácticos de la forma de enseñanza activa; coloquios y comentarios; siste-

ma de calificación y control; forma de preparar la lección y cómo confeccionar los programas de formación profesional.

Estos seminarios—denominados tipo B—iban dirigidos a profesores y maestros de taller. Tal como se había previsto, durante el curso 1960-61 se realizaron siete en nuestras instituciones sindicales de Granada, Valencia, Barcelona, Madrid, Málaga, Zaragoza y Almería. El número de asistentes fué de 169, a un promedio de 24 profesores por seminario. El equipo realizador de un seminario de este tipo está compuesto por un director—o jefe de equipo—y no más de tres profesores.

Si bien la duración de estos seminarios era la de siete días hábiles, tan útil se estimó su influencia que se aceptó una variante: transformarlos en unos cursos de adiestramiento, de dos semanas de duración, con la finalidad concreta de enseñar las técnicas de formación profesional desde el ángulo de los métodos activos. A la programación anterior de añadía: enseñanza de conceptos técnico-profesionales; estudios dirigidos y gráfica de tiempos, sin olvidar las técnicas de intervención oral; el factor relaciones humanas al nivel de mandos superiores y análisis de trabajos con vistas a la programación.

La lectura del informe del jefe de equipo es aleccionadora por demás, pues de ella se deduce no sólo el interés despertado, sino la utilidad de la tarea realizada, cuya crítica y análisis ocupaba largos coloquios, con los que terminaba la actuación de todo profesor. Quizá para la obra constituya la más valiosa aportación a estas tareas la encuesta o personal impresión que los 169 "seminaristas" nos deja-

ron escrita sobre el trabajo realizado y su proyección futura en el quehacer de nuestros centros.

Los seminarios de revisión—dirigidos a centros de F. P. A.—tenían por objeto remozar la formación pedagógica de nuestros "monitores". Se realizan en los propios centros. Su duración queda limitada a tres días, y durante ellos se trabaja en los tres aspectos siguientes: principios didácticos del método; preparación y comentarios a un plan de lección y gráfica de tiempos. En estos seminarios—denominados tipos C—se concede gran importancia a la encuesta que se sigue, en la que toman parte todos los "seminaristas"; su experiencia de la tarea realizada, el conocimiento de los resultados obtenidos y su personal impresión sobre el alumno que recibió sus enseñanzas, constituyen elementos valiosísimos para rectificar donde tenga que rectificarse, insistir en los puntos más débiles del programa, perfeccionar, en suma, lo que por obligación ha de ser lo más perfecto dentro de nuestras humanas posibilidades. Cuatro seminarios tipo C en Madrid, Barcelona, Jaén y La Coruña, con 85 monitores asistentes—promedio de 21 por centro—, cierran la magnífica actuación del C. N. F. M. en el pasado curso 1960-61.

A cuanto sientan preocupación por estos problemas educacionales, y de manera especial a cuantas instituciones se mueven en el campo de la formación profesional—de tan difícil pedagogía—, ofrece la Organización Sindical la experiencia o ensayo de este C. N. F. M., que tan positiva labor viene realizando en la formación de nuestro profesorado.

Antonio APARISI

HISTORIA DE VERDAD Baco, en Málaga

Salí chorreando siglos, empapado y digno, más bien serio, como corresponde a una deidad romana. En la playa de Torrequebrada se alzó su majestad sumergida: la cabeza a pámpanos, el torso desnudo y el apaciguado mirar de las estatuas...

—¡Qué "pechá" de agua! No es cierto que uno de los tres submarinistas que le encontraron oyera decir tales palabras al buen dios vinícola. Nada dijo. Las persianas de la mar se ceñían al mármol de su cuerpo armonioso. Una apegada yedra—la yedra de los jardines submarinos—trepaba por la piel inmacrable.

—Debe ser del siglo III o así. El sol de la costa se esforzaba en deshacer, por momentos, la paciente labor marina, mientras Baco, rodeado de "copos" y niños, daba muestras de absoluta serenidad: la pierna izquierda levemente adelantada, como insinuando una despañosa andadura; la mano derecha en la cabeza—¡son muchos siglos de agua para un dios del vino!—y la izquierda apoyada suavemente sobre un tronco de árbol...

Los periódicos han dicho que se trata de un "importante descubrimiento arqueológico"; pero, en realidad, él es sólo el último turista de esta temporada, un buzo recalcefrante, un hombre-rana de la pagania. ¿Lo sabía algún torrero?, ¿algún intermitente rayo de La Farola? Hay que dictar un aviso urgente a los navegantes para que se entere toda la gente de la brea. Hay que comunicárselo a los barcos pesqueros y a la navegación de cabotaje: "En Málaga, en el sitio llamado Torrequebrada, a unos trescientos metros de la costa y a unos diez de profundidad, ha aparecido Baco en persona. Se dice que piensa pasar el resto del verano en Torrequebrada".

¿Cuántos boquerones por su lado? Niquel y sombra, durante muchos siglos humedecidos, los peces escoltaron su naufragio y Baco llegó a hacerse perito en rescacas. Alguna vez le debió rozar el pecho una quilla y otras—¿quién sabe cuántas?—las redes pescadoras le echaron por encima su ajedrezada trama. Llegó a saber cuándo había "ferral" y cuándo se preparaba una marejadilla decente. Al fin y al cabo, las deidades romanas estaban, desde siempre, acostumbradas al mar de fondo.

Hacia falta ser de piedra, paisano, para no salir. A trescientos metros de la mejor costa del mundo, y en agosto, no hay un dios, por muy romano que sea, que resista las tentaciones y no le den ganas de dejarse encontrar por tres submarinistas y cristianizarse en un salón del Ayuntamiento. Si él es Baco, también el mar es una uva desmedida, una vira varada por el puerto, unos racimos que se encrespan con el oleaje. Por todos los caminos se va a Roma. Ahora lo que tienen que hacer con él es llevarlo a las Cuevas de Nerja para que se dé cuenta lo que pueden hacer, si se juntan, el barro, el agua y la paciencia. Al fin y al cabo, se trata de un embajador de la antigüedad clásica, de un remoto ciudadano malagueño que viene a probar, como los buenos poetas, cosas que ya sabíamos: que Málaga era ya mucha cosa por aquel entonces, y que si fuera poco la Ley Flavia esa y los mosaicos de Cártama y el anfiteatro de la calle Alcazabilla, ahí está el para atestiguarlo. En el fondo del mar—matarile—y en el pedestal que le pongan.

Digo que ahora lo que tienen que hacer es llevarlo a "La Alegría" y a "Casa Curro" y a "Antonio Martín". Y sol. Mucho sol de la Costa del Sol, a fin de que maduren los racimos de su frente y las uvas se le hagan moscateles. Cuando ha salido es que estaba lleno de curiosidad. Algo le habrán contado, en el fondo. (Entre los duros puntitos que están dentro de los chumbos y las rayitas de los chanquetes se establece el morse de la Costa del Sol.)

Ahora está ahí, encantado de la vida y viéndola pasar. Secándose. Que siempre que ha llovido ha escampado. Hasta para los dioses romanos.

Manuel ALCANTARA

«MATER ET MAGISTRA»

V. La empresa

EL sindicalismo español, en las conclusiones del I Congreso Nacional, se refirió a la estructura de las empresas, siendo de señalar que este tema se abordó tanto en los criterios para el desarrollo económico de España como en las recomendaciones sobre representación sindical, lo que demuestra la importancia que dieron al mismo los congresistas.

En los criterios se marca, como uno de los objetivos, "reafirmar la unidad económica de la empresa como célula de producción económica y como célula de integración social, armonizando con sentido de solidaridad, de justicia y de eficacia los intereses que la integran".

En las recomendaciones se señalan las normas para lograr la colaboración de los trabajadores y los empresarios dentro del sindicalismo, estimándose "que éste puede ser uno de los caminos preferentes para acortar la distancia que nos separa de la reforma de la empresa, meta fundamental de la nueva conciencia social española".

Los defectos estructurales de las empresas, al atribuir al capital un predominio injustificado sobre el trabajo, tanto en responsabilidad como en distribución de beneficios, han sido insistentemente comentados en estas páginas, apuntándose soluciones para llegar a esa reforma que exige la justicia y es necesaria para lograr una perfecta armonía so-

cial. La cogestión, el accionariado obrero, la estabilidad en el empleo, la prioridad de la remuneración del trabajo sobre los intereses del capital, el reparto de los beneficios, son, entre otros, los aspectos principales de la reestructuración de las empresas estudiadas en PUEBLO, con frecuencia saliendo al paso de teorías de la vieja escuela capitalista liberal, que han llegado a negar a los trabajadores el suficiente sentido de responsabilidad moral para poder intervenir en la dirección de las empresas. No puede, pues, extrañarse que nos hayamos sentido profundamente confortados por los capítulos de la "Mater et Magistra" dedicados a estos problemas, dada la insuperable autoridad del referente.

Dice Juan XXIII que "la justicia ha de ser respetada no solamente en la distribución de la riqueza, sino además en cuanto a la estructura de las empresas en que se cumple la actividad productora. Porque en la naturaleza de los hombres se halla involucrada la exigencia de que en el desenvolvimiento de su actividad productora tengan posibilidad de empeñar la propia responsabilidad y perfeccionar el propio ser".

Pero no se limita el Pontífice a sentar este principio con carácter teórico, sino que concreta "que es legítima en los obreros la aspiración a participar activamente en la vida de las empresas en las que están incorporados y trabajan".

No prefija los modos y grados de esta participación, que pueden variar de una empresa a otra y estar sujeta a cambios, pero llama "la atención al hecho de que el problema de la presencia activa de los obreros existe siempre, sea pública o privada la empresa, y en cualquier caso se debe tender a que la empresa venga a ser una comunidad de personas en las relaciones, en las funciones y en la posición de todos los sujetos a ella".

Considera que esto exige, por parte de empresarios y trabajadores, relaciones que lleven "el sello del respeto, la estima, la comprensión, la leal y activa colaboración e interés como en una obra común, y que el trabajo, además de ser concebido y vivido como fuente de entradas, lo sea también por todos los miembros de la empresa como cumplimiento de un deber y prestación de un servicio".

Sobre la cogestión de la empresa dice textualmente: "Eso implica también que los obreros puedan hacer oír su voz y entregar su aporte para el eficiente funcionamiento y desarrollo de la empresa..."

"Una concepción humana de la empresa debe, sin duda, salvaguardar la autoridad y la necesaria eficacia de la unidad de dirección; pero no puede reducir a sus colaboradores de cada día a la condición de simples silenciosos ejecutores, sin posibilidad alguna de hacer valer su experiencia, en-

teramente pasivos respecto a las decisiones que rigen su actividad."

"Hay que hacer notar, por último, que el ejercicio de la responsabilidad por parte de los obreros en los organismos productivos, junto con responder a las legítimas exigencias propias de la naturaleza humana, también está en armonía con el desarrollo histórico en el campo económico-social político."

Considera Juan XXIII que el progreso científico exige de los obreros una mayor preparación profesional que es necesario facilitar a las nuevas generaciones. "De este modo—añade—se crea un ambiente humano que favorece en las clases trabajadoras el que tomen mayores responsabilidades incluso en el interior de las empresas, y las comunidades políticas, mientras tanto, están cada vez más interesadas en que todos los ciudadanos se sientan responsables de la implantación del bien común en todos los sectores de la convivencia."

Por último señalemos la plena coincidencia de la doctrina expuesta por Juan XXIII, al propugnar que "la voz de los obreros tenga la posibilidad de hacerse oír y escuchar más allá del ámbito de cada organismo productivo y en todos los niveles", con las conclusiones a que sobre "Representación sindical" llegó el I Congreso de los Sindicatos españoles.

LONDRES: 550 crímenes diarios

«Ambulancias para Angola»

★ Demostración del civismo portugués
★ Decidida contribución femenina a la lucha



LONDRES. (Crónica de nuestro corresponsal, Luis de Castresana.)—La criminalidad—adulta y juvenil—está alcanzando en Gran Bretaña, sobre todo en las grandes ciudades, caracteres francamente alarmantes. La excepción del hombre sometido a un riguroso "self-control" y que de vez en cuando rompía el corsé psicológico y se salía de los raíles, se ha convertido en las islas en noticia diaria y palpitante, en dato endémico y decepcionante, en plaga que día a día crece como una marea de pesadilla.

Según estadísticas publicadas por la Policía metropolitana, en Londres se cometen diariamente unos quinientos cincuenta crímenes de todo tipo: atracos, ofensas sexuales, asesinatos, robos, raptos, defalcacos, etc.

El experimento consiste en que el "Mirror" está publicando, día tras día, la fotografía de uno de sus redactores, por cuya "captura" o "localización" ofrece 50 libras esterlinas. ¿Qué haría usted si ve a este hombre, a quien persigue la justicia, o en este caso, el "Daily Mirror"? ¿Intentaría detenerle usted mismo? ¿Avisaría a la Comisaría más próxima? ¿O se haría usted el desentendido, dejando así al malhechor en libertad para que siga cometiendo los asesinatos, robos u ofensas por los cuales se le persigue? La Policía, por su parte, ha organizado una amplia campaña, a fin de establecer un lazo de comprensión y cooperación con el público.

En cuanto a la "llamada a las armas", no es la primera vez que se realiza, y siempre ha dado excelentes resultados: en 1933 se recogieron dieciséis mil revólveres y pistolas; en 1935, ocho mil; en 1937, catorce mil, y en 1946..., setenta y seis mil.

ISBOA. (Crónica de nuestro corresponsal, Conchita Guerrero.) — Paso a paso, pero firmemente, cual corresponde a la mesura y serenidad lusitanas, la campaña o guerra de Angola se entrafía hasta la misma medula en todos los sectores del país. En cualquier autobús, escaparate, edificio oficial o taxis del servicio público, los letreros de "Angola é Portugal", "Angola é nossa", y otros varios exhortando a la unión contra el enemigo común, sorprenden al turista o al viandante más descuidado, recordándole los graves momentos que vive la nación y lo que se juega en dicha provincia ultramarina de África.

a la mañana en un amplio centro popular con delegaciones en los más lejanos puntos del país y al que se adhieren sin cesar mujeres de todas las clases sociales.

Dentro pues de la misma línea de recuerdo y ayuda, la iniciativa del Automóvil Club de Portugal, pidiendo a sus motorizados socios que contribuyesen a la compra de varias ambulancias para ofrecerlas a las tropas que combaten el terrorismo africano, ha tenido un éxito rotundo, superando los más optimistas cálculos.

Madrinas de guerra, enfermeras, lectoras de hospital, postulantes, asistentes sociales, toda la infinita gama de servicios que puede prestar la mujer consciente de sus deberes para con la patria y con aquellos que vierten su sangre por defenderla, están englobados y perfectamente encasillados ya en el Movimiento Nacional Femenino Portugués.

A los dos días de inaugurarse la campaña, puede afirmarse sin exageración que no circulaba un coche portugués—y de residentes extranjeros—sin llevar pegado en el parabrisas uno, dos, cinco o diez dísticos cuadrangulares, cuyo lema, "Ambulancias para Angola", se adquiría por cinco escudos. Y antes de la quincena el presidente del Automóvil Club declaraba alborozadamente a la Prensa que entre donativos y ofertas contaba ya con veintitrés ambulancias. La primera fue inspeccionada por el propio ministro de Ultramar, doctor Adriano Moreira, que se mostró satisfechísimo con la modernidad del vehículo y la eficiencia de su equipamiento.

Una de las misiones más delicadas y que requiere especialismos dones es la de atender y ganarse la confianza de los niños huérfanos o enviados por sus padres al continente en barco y avión, lejos del peligro, de modo que acepten sin recelo el albergue provisional que las circunstancias les depararon. En las salas de recepción del aeropuerto y en las estaciones marítimas la presencia de las delegadas del Movimiento Femenino de Ayuda a las Víctimas del Terrorismo es permanente y rotunda.

Tampoco podía faltar en la gran tarea nacional la delicada, pero decisiva, contribución de la mujer portuguesa a la lucha. En todas las guerras, naturalmente, se habla de hombres y de las hazañas bélicas realizadas por ellos. Pasa más inadvertida en cambio la labor femenina, aunque a veces tenga mayor proyección de la que se piensa. Como dijo muy oportunamente Pilar Primo de Rivera hace unas semanas en las Cortes, no pretendemos ser feministas, sino poner las cosas en su punto.

Las asistentes sociales extienden su función hasta los más recónditos lugares. Otra de sus difíciles tareas consiste en acompañar o, mejor, en despedir al soldado que embarca solo, por carecer de familia, y también la de repartirse estratégicamente entre los familiares de los que parten, para prodigar sus consejos e infundir ánimos a la madre, novia o esposa del combatiente.

Pues eso. Pondremos las cosas en su punto para asegurar que el Movimiento Nacional Femenino, iniciado por un grupo de señoras de la alta sociedad portuguesa, se convirtió de la noche

"Fume a gusto, pero piense en nuestros soldados que luchan en Angola." La feliz idea se debe asimismo al Movimiento Femenino, que ha hecho una intensa campaña en la Prensa y en el radio por todo el país. En efecto, si de cada paquete que abre el fumador ofrece un pitillo, el esfuerzo no es grande, y, en cambio, podrá contribuir poderosamente al envío de tabaco a las tropas que luchan en los frentes angolanos.

Como verá el lector, Portugal entero se llena de campañas tan generosas como solidarias del esfuerzo común que Salazar pide a todos los portugueses. El éxito obtenido con la adquisición de las ambulancias para Angola no ha sido inferior a la "campaña del pitillo", promovida por las mujeres lusitanas. Y no quedará por aquí, pues cada soldado que parte a África es un hijo más en peligro que la patria no abandona, y las sugerencias brotan como por encanto, destinadas a su bienestar.

VENTA ESPECIAL DE VERANO

30 ANIVERSARIO MARCONI 30 PLAZOS

TM-901 15.995 Ptas.

A. Fernandez Concejo

AGRADECERA SU VISITA EN SU NUEVO ESTABLECIMIENTO DE GENERAL MOSCARDO, 4 y 6

¡PORQUE QUEREMOS!

Vendemos barato, sin competencia posible.

MUEBLES, MUCHOS MUEBLES

NO ES UNA LIQUIDACION, SON LOS PRECIOS Y CALIDAD QUE USTED MERECE

VISITE HOY MISMO EBANISTERIA PADILLA

(Rogamos haya visto antes otras tiendas.)

PADILLA, 54, próximo al metro de Lista, entre Hermanos Miralles y General Pardinas

te de las fuerzas policíacas, de extender la pena de muerte y reintroducir el látigo de las siete colas, de endurecer el sistema judicial y revisar los métodos penitenciarios y correctivos del país, etc.

amistosa entre la Policía y el ciudadano, y segundo, hacer un llamamiento a cuantos poseen armas sin la debida licencia para que las entreguen en las comisarias.

Por lo pronto, el Ministerio del Interior ha iniciado una campaña que apunta a dos objetivos concretos: primero, lograr una cooperación más estrecha y

En cuanto se refiere al primer punto, el "Daily Mirror" está realizando un curioso experimento para despertar y medir—el sentimiento de cooperación ciudadana con la Policía.

A BORDO VIAJABAN TREINTA Y CUATRO ESCOLARES INGLESSES

INCOGNITA: ¿QUE LE OCURRIO REALMENTE AL «VIKINGO» QUE SE ESTRELLÓ EN NORUEGA?

- El niño que se salvó porque no pudo reunir las 27 libras del viaje
- Y el muchacho que ganó su "billete de la muerte" a cara o cruz

LONDRES. (Crónica de nuestro corresponsal, Luis de Castresana.)—La reciente tragedia aérea de Stavanger (Noruega), en la que perdieron la vida 34 niños ingleses, gravita como una pesadilla sobre la nación. Pocas tragedias aéreas han producido tal impacto, tal desolación, en Gran Bretaña. Primero fué la incógnita de si el avión se había estrellado o había logrado aterrizar en otro aeropuerto; una incógnita, por cierto, mantenida a pulso durante casi veinticuatro horas por la televisión, la radio y los periódicos. Más tarde llegó la hora del dato escueto de la catástrofe. Ahora es el sentimiento, el dolor, el triste anecdotario del niño que se salvó a última hora y del otro que se ganó a "cara y cruz" el derecho del viaje que había de conducirle a la muerte. ¿Para qué hablar del luto de los colegios británicos, de las declaraciones de los padres? Sin duda, usted puede imaginar todo esto perfectamente. Existe, además, algo muy parecido al misterio: ¿qué le ocurrió, realmente, al avión, que transmitió su mensaje de sin novedad apenas dos minutos antes de la hora fijada para el aterrizaje?

de de sábado sin cine familiar, etcétera— para ahorrar las 27 libras que el escolar necesitaba para decir: "Yo también voy a Noruega. Yo me apunto." Y se apuntaron, y fueron a Noruega. Treinta y cuatro muchachos—alrededor de los catorce años—compraron el billete que les conduciría a la muerte. Otros "cursos", otras escuelas vecinas, visitarían Roma, París, Islandia. Los chicos de la Lanfranc School irían en avión al aeropuerto de Sola, cerca de Stavanger, y visitarían la costa y los fiordos del sur de Noruega...

una respuesta que intuíamos funesta. Toda Inglaterra compartió, en cierto modo, la preocupación de los padres de los "niños perdidos". Al día siguiente llegó la confirmación: el avión se había estrellado. Habían perecido las 39 personas que iban a bordo: los 34 muchachos, los dos maestros que les acompañaban, el piloto, el copiloto y la azafata...

El avión—uno de los cinco Vikingos de la Cunard Eagle—tenía anunciada su salida del aeropuerto de Londres a las nueve y media de la mañana. No despegó, sin embargo, hasta las dos y media de la tarde. ¿Por qué este retraso? "Complicaciones técnicas", se les dijo. (Muchos escolares aprovecharon la espera forzosa para telefonar a sus casas: "Mamá, aún no hemos despegado".) A las cinco menos un minuto tenían que haber llegado al aeropuerto noruego. Sin embargo, a las cinco y veinticinco llegó el último mensaje del avión: "Nos disponemos a aterrizar". Pasaron minutos y horas, y el Vikingo no aterrizó. En el distrito de Stavanger soplaban una galerna del Sudeste; había fuerte viento y lluvia torrenciosa en el Mar del Norte. ¿Había buscado el piloto otro aeropuerto en el cual aterrizar? ¿Había caído el avión al mar? ¿Se había estrellado contra una montaña? ¿Se había "perdido"? Toda la costa noruega se puso en estado de alerta; unos dijeron que había oído un ruido extraño—como el de un avión que se estrella—junto a la isla de Karmoy, unas 40 millas al norte de Stavanger; otros informes sugerían la posibilidad de que el avión hubiese caído al mar, de que se hubiese estrellado en las montañas de Tyllands Vatnet...

Era la primera vez que estos muchachos realizaban un viaje aéreo, que jugaban a learos modernos, que sentían el vértigo del ascenso y la emoción de leer el letrero que dice: "No fumen. Apriétense los cinturones." ¡Vaya una aventura para muchachos de catorce años, jugar a héroes de la R. A. F. y a vikingos, todo a un tiempo, metidos en la panza de acero de un pájaro rompenubes! (Lo que no sabían es que ahí acababa su aventura, que era la última.) Muchos de ellos se hallaban a punto de abandonar la escuela y empezar a trabajar, a ganarse la vida, a invitar a una chica al cine, a estrenar juventud. Otros habían acabado ya los estudios secundarios y se les había permitido formar parte de la expedición como una especie de premio, de despedida escolar...

En el aeropuerto londinense no sabían a qué atenerse. Se comunicó la noticia de la "desaparición" del avión con los 34 niños a bordo, e inmediatamente se creó el vacío, la premonición de la tragedia. Llovieron llamadas al colegio, a los periódicos, al aeropuerto, a la televisión. ¿Qué se sabía del Vikingo? ¿Iba Enriqueito a bordo?... Para qué seguir.

Fuimos millones los que seguimos por la pantalla de la televisión este suspense, minuto a minuto, esta angustia de esperar

Dennis Field, de catorce años, se salvó de la muerte por un pelo, cuando en la escuela le hablaron del viaje a Noruega en avión, y de las 227 libras que costaría, Dennis comenzó a trabajar en las horas libres. Sus padres no podían pagarle el viaje. Dennis trabajó dónde y cómo pudo; y fué metiendo en la hucha sus ilusiones viajeras, chelín tras chelín. Trabajó en las vacaciones de Pascua, duro, como un hombrecito... pero cayó enfermo, tuvo que guardar cama, y la lucha se inmovilizó. No llegó nunca a reunir las 27 libras que necesitaba y tuvo que desistir, aguantando las lágrimas, de viajar con sus compañeros. Su vacante fué disputada por dos de sus condiscípulos, cuyos padres estaban dispuestos a pagarle el viaje. Echaron a cara y cruz a ver quién sería el afortunado... y le tocó a Quentin Green, de catorce años, cuya muerte lloran ahora sus padres y su hermano gemelo. En cuanto a Dennis, ha dicho: "¡Pobre Quentin! No duermo pensando en que murió por mí"; y cuando un periodista le ha interrogado, Dennis le ha dicho: "Déjeme en paz, déjeme en paz". Se ha tapado los ojos con las manos y ha echado a reír.

Lo malo, sin embargo, no es precisamente (con serlo tanto) este incremento impresionante de la ola delictiva. Lo auténticamente peligroso es que está creciendo también la delincuencia juvenil. Los pseudogamberreros de hace unos años han saltado la valla y se han hecho ladrones y, si el caso llega, asesinos. Valga el triste dato de que en 1960, solamente en el área de Londres, fueron detenidos—y más tarde convictos y confesos—más de dieciocho mil criminales menores de veintidós años.

Hay otro dato importante que merece ser subrayado, y es que ha aumentado prodigiosamente al mismo tiempo la impunidad de los delincuentes. En la capital británica (742 millas cuadradas bajo la vigilancia y control de 17.000 agentes) se cometieron el año pasado robos por un valor superior a los doce millones de libras esterlinas (unos dos mil millones de pesetas). Sólo una tercera parte de ese dinero—o de su equivalente en objetos—ha sido recuperada.

En las otras ofensas la "impunidad" es todavía mayor: de unos doscientos mil crímenes cometidos en Londres en los últimos doce meses, sólo se han "solucionado" una cuarta parte. Esto significa, obviamente, que sus autores siguen en libertad, posiblemente envalentonados psicológicamente por su "inmunidad" y, en consecuencia, con ánimos para seguir repitiendo sus "hazañas".

Esto ha creado, como es lógico, un estado de conciencia en Gran Bretaña. Se habla, una vez más, de aumentar el contingente

bodas

AUTOS ALCALA

TLFS. 255 66 56 (57) (58)

VISITE EL BARRIO AEROPUERTO

Pisos llave en mano, 22.000 pesetas; resto, cinco años. Locales comerciales en exclusiva. Naves industriales. Autocares: Fco. Silvea, 70 (Metro Diego de León) Oficinas Barrio: Laborables: 9 a 6 tarde. Festivos: 10 a 2 tarde. INMOBILIARIA ROIZ General Mola, 90 - 226 62 - 5

VALLE DE LOS CAIDOS

SERVICIO DIARIO

Mañanas: Salidas: 9,30 horas Regresos: 14,30 horas

Tardes: Salidas: 16 horas. Regresos: 21 horas

Excursión día completo: Salida: 9,30 horas Regreso: 21 horas

65 PTAS. IDA Y VUELTA Incluida entrada al Valle Magníficos autocares

LARREA, S. A. Martín de los Heros, 4 Teléfonos: 2477025 y 2411026

Berlín Este

(Viene de primera pág.)

adoptadas por los comunistas. (Efe.)

* "SITUACION MUY SERIA"

BONN, 14. — El ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal Alemana, Heinrich von Brentano, y los tres embajadores aliados occidentales en Bonn están de acuerdo en considerar, tras una reunión celebrada esta mañana, que ha durado una hora, que la situación en Berlín es "muy seria".

Los embajadores británico, norteamericano y francés informarán inmediatamente a sus gobiernos respectivos sobre su reunión con Von Brentano. Pero cualesquiera que sean las medidas a adoptar para contrarrestar los intentos comunistas de separación del Berlín oriental del occidental habrán de ser coordinadas por la comisión diplomática occidental en Washington, según ha declarado un portavoz británico. (Efe.)

* SESION ESPECIAL DEL BUNDESTAG

BERLIN, 14.—El canciller ale-

mán, Konrad Adenauer, ha decidido limitar la gira electoral que proyectaba llevar a cabo a partir de hoy por diversos puntos del país a una reunión en Regensburg, donde pronunciará un discurso, ha sido revelado en círculos generalmente bien informados en Bonn.

Por otra parte, Erich Ollenhauer, presidente del partido social-demócrata de la oposición, ha convocado una reunión del partido en Bonn para el martes.

Se tiene entendido, por último, que una sesión especial del Bundestag en Bonn será convocada de un momento a otro, antes de la proyectada reunión del 22 de agosto, que había de ser la última antes de las elecciones de septiembre. Una información del Gobierno sobre Berlín será presentada al Bundestag. (Efe.)

* INTERRUPCION DE LAS COMUNICACIONES TELEFONICAS Y TELEX

BERLIN, 14.—Las comunicaciones telefónicas y por telex entre Alemania oriental y occidental han quedado interrumpidas esta mañana, y los funcio-

narios manifestaron que no sabían cuándo serían restablecidas.

Cuando la oficina de la agencia Reuter en Berlín oriental trató de establecer comunicación por telex con un número de Bonn, el operador dijo sin ninguna duda: "Las conexiones con Alemania occidental no son posibles por el momento." Preguntado cuánto tiempo pasaría antes de "ser posible", el operador respondió: "Desgraciadamente, no lo sé."

Una contestación similar se dió a Reuter cuando se trató de establecer comunicación telefónica con Alemania occidental. "No puedo aceptar la llamada", fué la respuesta del operador.

La principal oficina telegráfica y el Ministerio de Correos declinaron comentar inmediatamente la cuestión. (Efe.)

* VON BRENTANO CONFERENCIA CON LOS EMBAJADORES OCCIDENTALES

BONN, 14. — El ministro de Asuntos Exteriores de la Alemania occidental, Heinrich von Brentano, ha iniciado una conferencia con los tres embajadores de las grandes potencias occidentales, con objeto de considerar las contramedidas que podrán adoptarse contra las restricciones impuestas por los comunistas en el cruce de la frontera.

Los embajadores que se han reunido con Von Brentano son: Christopher Steel, de Inglaterra; Walter C. Cowling, de Estados Unidos, y François Seydoux, de Francia. (Efe.)

* MIL QUIENTOS REFUGIADOS, A PESAR DEL CIERRE DE FRONTERA

BERLIN, 14.—Los funcionarios de Alemania occidental dicen hoy que más de mil quinientos alemanes orientales consiguieron eludir la vigilancia de los comunistas y pasar a Berlín occidental desde que las autoridades de la zona roja cerraron la frontera, el domingo por la mañana. (Efe.)

* FANFANI SUSPENDE SUS VACACIONES

ROMA, 14.—El jefe del Gobierno italiano, Amintore Fanfani, ha decidido no tomar las llamadas vacaciones de "Ferragosto" y ha permanecido en Roma para observar estrechamente los acontecimientos en torno a Berlín.

Ayer, Fanfani recibió una desusada visita dominical por parte del embajador soviético, Kozzyrev, y se dijo que el embajador había pedido audiencia para darle las gracias por su visita a Moscú.

COMUNICADO DE PANKOW.—Un comunicado del Gobierno oriental alemán dice que "para evitar actividades hostiles en Berlín, se ha decidido establecer un enérgico control a lo largo de toda la zona fronteriza que divide ambos sectores de la ciudad.

La zona fronteriza solamente podrá ser atravesada por aquellas personas que posean un permiso especial de las autoridades orientales. Este permiso será necesario hasta que la situación en Berlín occidental haya cambiado, quedando la ciudad como zona libre, neutral y desmilitarizada.

Las visitas de ciudadanos de Berlín occidental a la zona oriental serán permitidas previa identificación. Para ello habrán de poseer la tarjeta de identidad personal emitida por las autoridades occidentales.

Por otra parte, una declaración del Ministerio del Interior de la Alemania oriental señala que 13 puntos de cruce permanecerán abiertos para coches y peatones entre las dos zonas.

TRINCHERAS Y ESPINO. A lo largo de la zona fronteriza de Berlín occidental con Alemania oriental se reciben informes de que fuerzas del Ejército oriental establecen trincheras, ocupan posiciones estratégicas y levantan barreras de alambre de espino.

TANQUES RUSOS.—Tanques rusos y de la Alemania oriental han sido vistos en movimiento, dirigiéndose hacia las zonas fronterizas de Berlín, según ha revelado la Policía occidental alemana. Señalaron que el conductor de un camión de la Alemania occidental informó haberse visto obligado a esperar el paso de 30 tanques soviéticos, en Wollic.

Otro informe señala que 10 carros blindados montan guardia en torno a la Embajada de la U. R. S. S. en Berlín oriental.

CINCUENTA Y TRES MIL OBREROS AFECTADOS.—Las medidas afectarán, de inmediato, a unos 53.000 obreros que a diario cruzan la frontera entre Berlín oriental y Berlín occidental para trabajar en esta última zona.

Un comunicado del Ministerio alemán de Transporte, en la zona oriental, dice que "los ciudadanos de Alemania oriental que no trabajen en Berlín deben abstenerse de visitar la zona occidental, hasta nuevo aviso. Se facilitarán pases especiales a aquellas personas que trabajen en la zona".



YOU ARE LEAVING
THE AMERICAN SECTOR
ВЫ ВЫЕЗЖАЕТЕ ИЗ
АМЕРИКАНСКОГО СЕКТОРА
VOUS SORTEZ
DU SECTEUR AMERICAIN
SIE VERLASSEN DEN AMERIKANISCHEN SEKTOR

Desde ayer, los comunistas han levantado alambradas entre los sectores oriental y occidental de Berlín. El paso de un lado al otro del telón de acero ha quedado así cerrado a los cientos de alemanes que diariamente buscaban en Occidente una paz y una libertad verdadera. Tal éxodo constituye un auténtico plebiscito en contra del Gobierno rojo, algo que Kruschef no podía permitir, y, a partir de ayer, junto a los puestos de policía que señalan la zona fronteriza, patrullan soldados rusos en constante vigilancia. Detrás de ellos, los tanques. (Telefoto Cifra.)

«K», ENFURECIDO POR EL EXODO DE LOS ALEMANES

NEW YORK, 14. (Por cable, de nuestro corresponsal, Manuel Blanco Tobío.) El temor manifestado estos días atrás en Washington de que en cualquier momento podrían reproducirse en Berlín este las manifestaciones y desórdenes del 17 de junio de 1953, acelerando el "climax" de la crisis que está cocinándose en torno a la ex capital alemana, se acercó ayer a una peligrosa confirmación, al sellar el Gobierno de Pankow los límites interzonales entre los dos Berlines. Inmediatamente después de conocerse en Washington esta noticia, el secretario de Estado, Dean Rusk, cursó, con el visto bueno del Presidente Kennedy, una nota oficial de protesta dirigida a la Unión Soviética, en la que se declara ilegal la medida en cuestión; lo es sobre el papel, pero de hecho esta ilegalidad la han cometido los rusos en innumerables ocasiones.

La extraordinaria afluencia de refugiados de la Alemania del Este que se están abriendo camino hasta Marienfelde está produciendo en los Estados Unidos mezclados sentimientos, ya que si por un lado tal avenida de gentes que huyen de los paraísos comunistas está descargando, con la elocuencia de los hechos y de las cifras, un devastador golpe sobre el prestigio de la U. R. S. S., sin hablar ya de la República democrática de la Alemania del Este, en vías de despostrarse antes de que obtenga su tratado de paz con Rusia, por otro lado, y como les decíamos en una crónica anterior, se teme seriamente que un levantamiento como el de junio de 1953 pueda deteriorar gravemente la situación y echar a rodar lo que hoy por hoy constituye casi una plena convicción para los Estados Unidos: la de que con unidad y paciencia podrá vadearse la famosa crisis de Berlín, canalizándola de alguna manera por vía diplomática y sin excesivos defectos en la fachada del Occidente. Esta superposición de sentimientos ante un mismo fenómeno es la que hace que en estos momentos nadie sepa con seguridad si la afluencia de refugiados debe contabilizarse como una victoria moral o como un peligro de recaída en una fase de la crisis que parecía a punto de superarse.

De todas maneras, y sin necesidad de llegar a los extremos de junio de 1953, se sabe aquí muy bien que el espectáculo que están dando ante la opinión mundial y millares de personas que prefieren exponer su libertad e incluso su vida a quedarse detrás del telón de acero, en las arcaicas felices de los Gagarines y Titofs, tiene enfurecido a Kruschef y los suyos, hasta tal punto, que la Prensa americana ha citado estos días a un ministro ruso diciendo a alguien que liquidar como sea la riada de fugitivos se ha convertido en uno de los imperativos de la política exterior soviética, por razones de prestigio. La impresión que esta digamos estampida de alemanes del Este podría producir en el pueblo ruso ha despertado tanto recelo entre sus dirigentes, que según comunican los corresponsales norteamericanos acreditados en Moscú, en el pasado la Prensa rusa jamás informó sobre el éxodo berlinés, y en estas semanas recales, por necesidades de crear un estado de conciencia sobre los peligros que se aproximan, dicha

Prensa ha aludido vagamente, y sin dar cifras, al asunto de los refugiados, por lo que, según los citados corresponsales, el pueblo ruso no tiene ni una ligera idea sobre la magnitud del éxodo.

En cambio, se ha dado en Moscú, con todo detalle, la descripción de un soldado del Ejército federal alemán, presumiblemente con el propósito de producir la impresión de que el tránsito de los fugitivos es en dos direcciones. "Ciertamente, no tiene nada de extraño—nos decía hoy alguien aquí—que Kruschef no quiera oír hablar de elecciones libres en toda Alemania. Si las hubiese, tendríamos que falsificar las actas para que la votación contra los comunistas no fuese unánime."

COMUNICADO DEL PACTO DE VARSOVIA.—Las potencias comunistas, signatarias del Pacto de Varsovia, proponen la imposición de efectivas medidas de control, mediante la creación de puestos de vigilancia, en las demarcaciones entre el Berlín oriental y el occidental y la Alemania satélite con la Alemania del Oeste.

Las propuestas fueron formuladas en una declaración conjunta de los gobernantes del Pacto de Varsovia, dada a la publicidad por la agencia de información de la Alemania oriental, A. D. N.

Los Gobiernos de los Estados signatarios del Pacto de Varsovia hacen un llamamiento a la Cámara del Pueblo, al Gobierno de la República Democrática Alemana y a todos los trabajadores de la misma, con el propósito de establecer un orden en la frontera del Berlín occidental, orden que ha sido alterado por la campaña de agitación dirigida contra la República Democrática Alemana, y para que pueda garantizarse un control efectivo alrededor de todo el territorio del Berlín oeste, incluyendo sus fronteras con la República Democrática Alemana."

Dice la declaración. "Naturalmente —continúa—, estas medidas no afectarán a las condiciones válidas para el tráfico y control de las rutas de conexión entre el Berlín oeste y la Alemania occidental.

Los Gobiernos de los Estados signatarios del Pacto de Varsovia —añade—, naturalmente, comprenden que la adopción de medidas protectoras del Berlín occidental crearán ciertas disconformidades entre la población.

Pero, en vista de la situación actual, la culpa de esto debe ser achacada exclusivamente a las potencias occidentales, y, sobre todo, al Gobierno de la República Federal Alemana.

Si las fronteras de Berlín occidental hubiesen permanecido previamente abiertas, esto hubiera tenido lugar con la esperanza de que las potencias occidentales no hubieran abusado de la buena voluntad del Gobierno de la República Democrática Alemana.

No obstante, han utilizado la presente situación en el límite del Berlín occidental para su pérdida campaña de agitación contra los intereses del pueblo alemán y de la población berlinés.

La actual situación anormal debe terminar con el aumento

de los centinelas y el control de las fronteras con el Berlín oeste." Termina la declaración.

Dice también que "la necesidad de las medidas cesará de existir tan pronto como se consiga un tratado de paz con Alemania y las causas de disensión resueltas sobre esta base".

Inmediatamente después de que se hiciera público el comunicado anterior, las calles desiertas de la oscura mitad oriental de la ciudad de Berlín se llenaron de camiones de la Policía comunista.

Los coches de la Policía, haciendo sonar sus sirenas, recorren las calles precedidos por motoristas.

CESA LA CORRIENTE DE REFUGIADOS.—Un funcionario del centro de recepción de refugiados en Marienfelde ha declarado que la corriente de refugiados entre Berlín oriental y Berlín occidental cesó esta madrugada a las 2,30 (hora local).

CIERRE DE LA FRONTERA.—La frontera entre ambos sectores—occidental y oriental—de la ciudad de Berlín ha sido cerrada a las 3,13 (hora local) de esta madrugada.

LLEGAN TROPAS.—Un largo convoy de camiones del Ejército, en los que eran transportados soldados y pequeñas armas ligeras, se trasladó hasta la famosa Unter den Linden, principal avenida de Berlín occidental, y hacia la puerta de Brandeburgo.

El convoy pasó a través de un cordón formado por la Policía a unos cien metros de la puerta, que constituye el principal centro de cruce entre los dos sectores de la dividida ciudad.

Un corresponsal británico, Adam Kelleit Long, que intentaba pasar la puerta, recibió órdenes de no hacerlo de una policía: "No se permite el paso a nadie. Hemos recibido instrucciones en tal sentido hace una hora."

Un policía ferroviario indicó que los servicios del Metro entre los dos sectores de la ciudad habían sido suspendidos "de momento".

ACTUACION DE LA POLICIA.—La Policía comunista alemana, armada de fusiles ametralladores, ha dispersado a una muchedumbre de berlineses orientales que protestaban contra el cierre de los accesos hacia Berlín occidental.

Los agentes rojos apuntaron sus fusiles contra la muchedumbre, que, en número de 500 personas, se había congregado cerca de la zona fronteriza. Nueve tanques del tipo T-34 ocuparon posiciones en apoyo de la Policía, en las calles de Berlín. Los manifestantes se dispersaron rápidamente.

DERRIBAN UNA ALAMBRADA.—Algunos grupos de berlineses occidentales derribaron una alambrada de espino colocada por los comunistas en el punto fronterizo entre la Potsdamer Platz y la puerta de Brandeburgo. Las fuerzas de Policía de Alemania oriental avanzaron inmediatamente contra los manifestantes, con bayoneta calada, pero intervinieron rápidamente la Policía occidental, que hizo regresar a la zona occidental a los revoltosos, haciéndoles un llamamiento por medio de altavoces para que mantengan la calma y no provoquen incidentes.

REACCIONES

SERAN ADOPTADAS CONTRAMEDIDAS (ADENAUER).—Las necesarias contramedidas serán adoptadas en asociación con nuestros aliados...", ha declarado esta noche el canciller Adenauer. "El momento exige hacer frente al reto del Este con firmeza pero tranquilamente, y no hacer nada que pueda empeorar la situación."

La declaración de Adenauer dice: "Permanecemos como antes, estrechamente unidos a los alemanes de la zona soviética y de Berlín oriental; ellos siguen siendo nuestros hermanos y hermanas alemanes. El Gobierno federal renueva su inmovible fe en el objetivo de la unidad alemana en libertad. Yo he pedido al ministro de Asuntos Exteriores que informe a los Gobiernos extranjeros de la significación de los acontecimientos por medio de los enviados alemanes."

La declaración del canciller también dice que los gobernantes han cerrado la frontera de Berlín en una abierta violación de los acuerdos de las cuatro potencias "porque el régimen forzado de la población de Alemania central no puede dominar las dificultades internas con que se enfrenta. Los otros Estados del bloque oriental han pedido al régimen de la zona que domine esta situación de debilidad e inseguridad."

"Todo el mundo ha contemplado el diario éxodo en masa de la zona soviética, así como la presión que se ejerce sobre sus habitantes, a los que no se permite el derecho de autodeterminación, el cual es reconocido en todo el mundo."

"Una grave situación ha sido provocada por las arbitrariedades del régimen de Pankow."

MANTENGAMOS LA CALMA (LEMMER).—El ministro de la Alemania occidental para Asuntos de toda Alemania, Ernest Lemmer, pronunció hoy una alocución frente a la puerta de Brandeburgo en la que pidió a la población, tanto de la zona oriental como de la occidental de Berlín, "que se mantenga en calma y conserve la disciplina."

Refiriéndose a las nuevas restricciones, dijo: "Estamos profundamente deprimidos. La cuestión será discutida y decidida en el más alto nivel político."

NO CREO EN UNA GUERRA POR BERLIN (STRAUSS).—El ministro de Defensa de la Alemania occidental, Franz Josef Strauss, ha dicho esta noche que no cree en que se desencadene una nueva guerra a causa de la cuestión berlinesa.

"No creo en que se llegue a una guerra por Berlín—dijo—. Sin embargo pueden suceder cosas que aumenten la tensión. "Kruschef —siguió diciendo— no puede querer tampoco una guerra, que podría destruir toda la labor del comunismo ruso, sus planes y sus objetivos."

BRANDT PIDE ENERGIICAS MEDIDAS.—El alcalde de Berlín occidental, Willy Brandt, ha declarado que el Gobierno y la población de Berlín esperan que las potencias occidentales adopten "medidas energéticas" contra las adoptadas por las autoridades orientales alemanas para "sellar" las fronteras de Berlín.

FRANCIA CALIFICA DE GRAVE LA SITUACION. Fuentes allegadas al Ministerio de Asuntos Exteriores francés califican la situación en Berlín como "muy grave", y dicen que Estados Unidos, Inglaterra y Francia celebrarán "rápidas y estrechas consultas" entre sí.

Las fuentes mencionadas dicen que la cuestión de la protesta oficial ante el Kremlin, por parte de las potencias occidentales, será decidida después de estas consultas, que se espera sean llevadas a cabo mediante los embajadores en Alemania y Washington.

La sede de la O. T. A. N. en París, por otra parte, no tiene previstos planes para una reunión de urgencia del Consejo Permanente, que debe celebrar su sesión regular el miércoles.

U. S. A. PRESENTARA UNA VIGOROSA PROTESTA. El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha dicho hoy que los Estados Unidos presentarán una vigorosa protesta contra la arbitraria medida de las autoridades de Alemania oriental suspendiendo el paso entre la zona comunista y Berlín occidental. Rusk calificó la medida de "flagrante violación" de los acuerdos sobre Berlín.

En una declaración hecha, el secretario de Estado dijo que "la limitación de movimiento en Berlín es una flagrante violación del estatuto de las cuatro potencias sobre Berlín y una abrogación del derecho de libre circulación por toda la ciudad".

Agregó que no hay indicios de que la acción germano-oriental esté destinada a ir "contra la posición aliada en Berlín occidental o el acceso a esta zona", pero dijo que "las restricciones de viaje entre Alemania oriental y Berlín están en directa contravención con los acuerdos alcanzados en París el 20 de junio de 1949".

OCCIDENTE ACUSA A LA U. R. S. S.—En círculos diplomáticos se dice que es probable que Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos formulen una enérgica protesta ante la Unión Soviética por el cierre de la zona fronteriza que divide los sectores oriental y occidental de Berlín.

En el Departamento norteamericano de Estado no ha habido reacción inmediata sobre el cierre, pero los círculos indicados creen que las potencias occidentales consideran que el cierre constituye "una acción ilegal" en virtud de los términos del acuerdo firmado con los rusos después de la segunda guerra mundial.

Ocidente considera que el acuerdo en cuestión prevé que Berlín debe ser considerado como una sola ciudad. Por tal motivo se opina que la Unión Soviética es responsable de todas las actividades comunistas contra Berlín.

DEPORTES

SEGUNDO PARTIDO AMISTOSO, SEGUNDA VICTORIA Y OTRO RECORD DE RECAUDACION

EL REAL MADRID derrotó al BARCELONA ecuatoriano por 3-1

* Gustaron, particularmente, Gento, Puskas y Santamaría
* Domínguez realizó paradas de gran mérito, una de las cuales fué muy aplaudida

* Al final del partido, el equipo español fué ovacionado por sesenta mil personas
* Una pancarta: "No te libras del Barcelona ni en América"

GUAYAQUIL (Ecuador), 13. (Por teléfono. Servicio de agencia Mencheta.)—El Real Madrid se ha apuntado su segunda victoria en la gira que actualmente realiza por tierras de América. Esta vez ha vencido al equipo ecuatoriano Barcelona, que tiene su sede en Guayaquil, por el resultado de tres goles a uno, tras haberse llegado al final del primer tiempo con dos a cero en el marcador.

A las cinco y media de la tarde, hora local, el Nuevo Estadio presentaba un brillantísimo aspecto, ya que la totalidad de sus cerca de 60.000 localidades se hallaban repletas de público, entre el que se encontraban grupos de españoles que portaban pancartas de aliento hacia el Real Madrid. En una de ellas podía leerse la siguiente frase: "No te libras del Barcelona ni en América."

Una estruendosa ovación acogió la presencia del Presidente de la República, que se trasladó desde la capital de la nación, con el único fin de asistir al encuentro. Venía acompañado de varios ministros de su Gobierno y del embajador de España, señor Con-

de de Urquijo, así como otras autoridades civiles, militares y deportivas.

También ocupaban asientos preferentes en la tribuna de honor los directivos señores Saporita y Méndez, así como el presidente del Barcelona y su Junta directiva.

La recaudación del partido ha constituido un auténtico récord, pues la cifra obtenida sobrepasa los cinco millones y medio de pesetas, cantidad no alcanzada en ningún encuentro de fútbol en el Ecuador.

Interpretados los himnos nacionales de ambas naciones se sortearon, a continuación, los campos.

Las alineaciones, de salida, fueron éstas:

BARCELONA.—Ansaldo; Herrera, Lecaro, Maciá; Zambrano, Merizalde; Aguirre, Calderón, Cordero, Canarte y Navas.

REAL MADRID.—Domínguez; Isidro, Santamaría, Casado; Vidal, Pachín; Canario, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.

Pone en juego la pelota Di Stéfano sobre Puskas, que la envía a Gento, quien no se hace con ella porque interviene, de forma rotunda Herrera y la manda fuera.

A los seis minutos está en posesión de la pelota el delantero centro Cordero, que dribla peligrosamente a Santamaría y se planta solo ante Domínguez, debiendo éste arrojarle a sus pies para evitar un gol que el público daba como seguro.

Según van transcurriendo los minutos el Real Madrid se afianza en el terreno de juego y las intervenciones de su delantera son cada vez más penetrantes, por lo que la zaga local debe emplearse a fondo, a fin de evitar estas incursiones.

A los diecisiete minutos el Madrid ve premiado su esfuerzo con un magnífico gol de Puskas, que había recibido la pelota adelantada de Del Sol.

El dominio del campeón europeo se acentúa cada vez más, y pasada la media hora, exactamente a los treinta y un minutos y medio, Puskas cede a Gento, y éste en veloz galopada, casi en la posición del interior izquierda, envía el balón a las mallas, con cuyo resultado se habría de fiagar al final de este primer tiempo.

En la continuación, en los minutos iniciales presenta las mismas características de la fase anterior. Poco a poco el público se va entregando y premia con calurosos aplausos las jugadas de ambos equipos, ya que durante cinco minutos el Barcelona presiona insistentemente sobre la meta de Domínguez, y entonces vemos en la defensa española no sólo a los que deben cubrir esta línea, sino también a los medios Vidal-Pachín, y Di Stéfano y Gento que bajan en ayuda de sus compañeros.

En un contraataque español, Di Stéfano, a los catorce minutos, eleva la cuenta en el marcador a tres.

A partir de aquí el Real Madrid ceja algo en su arrollador dominio, quizá manteniendo una prudencia táctica de contraataques con vistas a los próximos partidos que aún le queda por realizar en tierras de América.

Cerca de la media hora, el delantero centro del Barcelona, Romero, reemplazante de Cordero en este segundo tiempo, a pase de Canarte, consiguió el tanto del honor para su equipo, al lanzar un potente chut, ante el que no pudo hacer nada el meta Domínguez.

Los últimos minutos del partido son de acoso bastante insistente por parte del conjunto "barcelonés", que intenta, por todos los medios, acortar distancias en el marcador, pero entonces el Real Madrid, mediante una táctica de hábil contención, consigue poner coto a los avances posteriores y evita que su portería se vea batida de nuevo.

El encuentro finaliza sin que funcione de nuevo el marcador.

En líneas generales, el Real Madrid jugó, en todo momento, el partido que le convenía. Se mantuvo casi siempre a la ofensiva, demostrando una mayor técnica y quizá también mejor preparación física, pero sin forzar nunca la marcha del partido, salvo en algunos minutos de la fase inicial, en que salió a resolver la contienda por la vía rápida.

Sus propósitos fueron conseguidos a la perfección y casi de forma matemática, ya que los tantos conseguidos por Puskas y Gento en el transcurso de los cuarenta y cinco minutos iniciales dejaban resuelto el match, pues el Barcelona no podía remontar este resultado desfavorable, ni mucho menos imponerse en el campo, como hubiera sido el deseo de la inmensa mayoría de los espectadores.

Durante el segundo tiempo el Real Madrid aflojó bastante su marcha, si bien entonces la delantera hispana trenzó habilísimas combinaciones, que no tuvieron reflejo en el marcador, unas veces, por la actuación segura de la defensa, y otras, por la buena actuación de Ansaldo.

La actuación del pentacampeón fué mejor que la de su partido

precedente. Sus hombres han dado sensación de mayor compenetración y más forma física que en Chile. También hay que tener en cuenta que el adversario de hoy es inferior en calidad al Colo-Colo, aunque aquéllos son jugadores de gran espíritu deportivo, que es el que suple la calidad de su juego. Sin embargo, en alguna ocasión—a decir verdad, no en muchas—pusieron cerco a la meta defendida por Domínguez, meta que está demostrando hallarse en buen momento.

En el capítulo de distinguidos empecemos por los "catalanes de América". Ansaldo estuvo bien y no fué culpable de ninguno de los tres goles encajados. Zambrano estuvo bien en el entrego y corte de juego. Cordero, en el tiempo que jugó, hizo buenas cosas, aunque también falló en ocasiones fáciles.

Del Real Madrid lo mejor fué su juego de conjunto, y en especial la línea delantera, que dió muestras de peligro en cada balón que llegaba a sus pies. Di Stéfano hizo alarde de facultades y estuvo oportuno y acertado en todo momento. Gento, bulldoz, como siempre, aunque un poco desahogado en el tiro.

En la defensa, muy bien Santamaría, y siguiéndole en méritos, Isidro y Casado.

La labor arbitral, buena, en líneas generales, con excesiva meticulosidad.

En resumen, los sesenta mil espectadores salieron, en su mayoría, satisfechos del encuentro presenciado, y que ha servido para patentizar, una vez más, el juego magnífico del equipo pentacampeón de Europa. (Mencheta.)

Récord de 3.000 metros vallas



El polaco Krzyszkwik ha batido el récord mundial de 3.000 metros vallas en Varsovia, durante el transcurso de una reunión internacional de atletismo. Invirtió en la distancia 8 minutos 30 segundos 4 décimas. El récord anterior, que lo poseía Tarán, estaba en 8 minutos 31 segundos 2 décimas.

(Foto Nemes-Keystone.)

Primer entrenamiento oficial del Rayo

FUE PRESENCIADO POR MAS DE DOS MIL PERSONAS

El Rayo Vallecano hizo ayer la presentación oficial de sus jugadores ante su gran legión de simpatizantes con varios actos que llenaron la jornada matutina en anticipo de la esperada actividad futbolística del popular club vallecano. Primeramente hubo una misa en la parroquia de San Ramón, oficiada por el capellán del club, don Fernando Martínez, a la que asistieron todos los jugadores, acompañados por la Junta directiva y gran número de socios. Después se hizo la presentación en el estadio de los jugadores del primer equipo y de los que componen los conjuntos juveniles. Por encima de dos mil afi-

cionados rayistas se dieron cita en el estadio vallecano, para ser testigos de la ceremonia inaugural de la nueva temporada que espera al remozado conjunto rojiblanco. Reunidos todos los jugadores, con el secretario técnico y entrenador, en el centro del terreno de juego, fueron saludados por los directivos, en medio de grandes aplausos de los impacientes aficionados que desean llegar pronto la fecha inaugural del torneo.

Seguidamente, el presidente del Rayo, don Juan Roiz Morante, y por medio de los altavoces del campo, dirigió un saludo a los jugadores, estimulándoles a la realización de una campaña que lleve al club nueveavante a la Segunda División. "Tengo la ilusión y estoy seguro—dijo el señor Roiz—de que, por vuestro entusiasmo y hombría de bien, llevaréis al club al lugar que se merece." Después el presidente se dirigió a los socios y simpatizantes rayistas, para exponerles la situación en que quedó el Rayo al final de la temporada pasada, culminando, con sus desaciertos y mala fortuna en muchos partidos, el descenso de categoría. "Tengo plena confianza—continuó diciendo el señor Roiz—de que, por el gran cariño de todos los vallecanos al club, éste podrá superar pronto con vuestra ayuda, y la que nos presta el Real Madrid, la inmerecida categoría con que comienza el Rayo este año su actividad futbolística." Hubo ovación de gala para el señor Roiz desde los graderíos, y en seguida todos los jugadores pasaron al campo de entrenamiento para realizar un variado repertorio de ejercicios de educación física, que se prolongó durante media hora.

He aquí los jugadores que por ahora componen la plantilla del Rayo: Sierra, Barragán, Urzain, Santos, Peñalva (M.), Peñalva (A), Lalo, Molinero, Rafa, Flores, Díaz, Barranco, Montero, Herranz, Redondo, Domingo, Juanirri y García Plata. Los seis últimos, procedentes del equipo de aficionados del Real Madrid.

LA TORRE

1 Trofeo Costa del Sol

El Atlético Vasco (goleó al) en la final y se adjudicó el torneo

MALAGA, 13.—El Atlético de Bilbao ha obtenido el primer trofeo Internacional Costa del Sol al vencer en partido final al Sevilla por cuatro goles a cero. Hubo un lleno absoluto.

El partido, en líneas generales, ha tenido interés. El dominio fué alterno, pero finalmente la línea delantera del Atlético se impone y sus avances son más peligrosos. El Sevilla contraataca con más profundidad por su ala izquierda.

A los cuarenta y dos minutos, el Atlético de Bilbao marcó su primer gol. Mauri envía a Quintela, que sortea a varios contrarios y marca.

En la segunda parte se impuso el Atlético de Bilbao, acusando el Sevilla su cansancio.

A los dieciocho minutos se retiró lesionado Valero, defensa izquierdo del Sevilla.

A los veintidós minutos, el Atlético de Bilbao consiguió el segundo tanto, por mediación de Lataú. A los cuarenta, Uribe pasa a Aguirre y éste logra el tercero, y a los cuarenta y cuatro, Aguirre pasa a Uribe, que de tiro cruzado marca el cuarto gol.

En el Bilbao destacaron Mauri y Canito en la zaga, y Aguirre, Uribe y Arteché en la delantera. En el Sevilla, Ruiz-Sosa, Achúcarro y un período de Maguregui.

Arbitró Caballero, con algunos errores.

Alineaciones: Atlético de Bilbao: Carmelo; Rentería, Etxura, Canito; Mauri, Iturrigala; Quintela (Arteché), Aguirre, Uribe, Arteché (Lataú) y Echave.

Sevilla: Cobo; Juan Manuel, Maraver, Valero; Ruiz - Sosa, Achúcarro; Olivero (Rivera), Rivera (Jesusin), Idigoras, Maguregui y Agüero.

Al terminar el encuentro, los dos equipos fueron ovacionados.

En el palco presidencial se hallaban el alcalde, director general de Administración Local, directivos y periodistas. Subieron al palco los jugadores del Atlético Canito, como capitán del equipo, y Uribe, a los que les fué entregado el magnífico trofeo, que tiene un metro de altura y pesa 50 kilos.

Después la copa fué llevada al terreno de juego, donde los bilbaínos la mostraron al público y con ella dieron la vuelta al campo.

EL WIENNER SE IMPUSO AL NIZA (4-2)

Con anterioridad se enfrentaron el Wiener Sport Klub y el Olympique de Niza. El encuentro ha sido muy bien jugado por ambos equipos, llegando hasta a realizar fútbol de mucha técnica. El Wiener se mostró superior en los dos tiempos.

A los trece minutos de juego, el Wiener marcó su primer tanto, por Gaenshaller. A los veintitrés, el extremo Planer, de tiro angulado, consiguió el segundo; a los veintisiete, en un buen avance francés, Dandrou, de tiro bajo, marcó el primero del Niza. Con este resultado de 2-1 finalizó el primer tiempo.

La segunda parte es de análogas características. A los nueve minutos se internó el delantero Hof, que, de tiro bajo, marcó el tercer gol del Wiener. A los

quince minutos, el Niza domina ligeramente, y un chut de Barrou vale el segundo tanto para este equipo. En esta jugada se lesionó el defensa central del Wiener al chocar contra el poste.

A los treinta y seis minutos el Wiener confirma su victoria al conseguir su cuarto gol, de tiro cruzado de Buelwatsch.

RESULTADOS DEL SABADO

En la primera fecha, el Sevilla ganó al Niza por 3-2 y hubo necesidad de prórroga, y el Atlético bilbaíno se impuso sin dificultad al Wiener por 2-1.

CLASIFICACION FINAL

1, Atlético de Bilbao; 2, Sevilla; 3, Wiener, y 4, Olympique de Niza.

JOSE GONZALEZ pierde por K. O. en GENOVA

GENOVA, 13.—El púgil italiano de los grandes pesos Mino Bozzano ha vencido por fuera de combate, en el tercer asalto, al boxeador español José González, en combate concertado a diez asaltos.

Bozzano, que arrojó un peso de 92,500 kilos, se aprovechó de la ventaja sobre su rival de 11,300 kilos. Derribó a González dos veces en el segundo asalto. (Alfil.)

OTRO ELIMINADO EN EL TORNEO DE ASCENSO A SEGUNDA

EL AMISTAD, DE ZARAGOZA, GANO (2-1) AL BADALONA

PALMA DE MALLORCA, 13. Esta noche se ha jugado en el estadio el segundo encuentro del torneo relámpago organizado por la Federación Nacional para cubrir la baja que en la Segunda División se ha producido por la renuncia del Condal.

El Amistad de Zaragoza ha vencido por dos tantos a uno al Badalona, eliminándole del torneo.

Todos los tantos fueron marcados en la primera parte. El del Badalona lo consiguió López, y los del Amistad, Terren y Molins.

Arbitró muy bien el colegiado mallorquín señor Martorell. N. DE LA R.—Ya son dos los eliminados en este torneo relámpago: el Deportivo de El Ferrol (vencido por el Atlético de Sevilla por 3-0) y el Badalona.

Escribe **SEBASTIAN RASCON** desde Lasarte



VIK, DE BEAMONTE, GANADOR DEL PREMIO DE LA DIPUTACION DE GUIPUZCOA ADEMAIS; ZUYA, UKESGOY y VEL'AI VAY vencieron en las restantes pruebas

El antiguo Gran Premio de los Tres Años de Lasarte se ha corrido ayer en este hipódromo con la nueva denominación de Gran Premio de la Diputación Provincial de Guipúzcoa, constituyendo su resultado una buena victoria para la cuadra de Beamonte, que, con Vik, se ha adjudicado fácilmente la carrera. El segundo del Gran Premio de Madrid ha confirmado su valía y en potentes trancos ha vencido a sus contrarios, de los que la colocación correspondió a Tourtic, que no ha tenido el suficiente fondo para oponerse.

Desde luego, Tourtic es una velocista indudable, y más en este hipódromo de Lasarte; pero Vik tiene mucho más fondo y, además, Carudel, que lo montaba, no se ha confiado ni un ápice en todo el recorrido, y eso que hubo un momento durante la carrera en el que la compañía del ganador, Nofrit, parecía dominar la situación, pues aunque Tourtic salía en cabeza, en la primera curva ya andaba con aires de tener mucha cuerda todavía. Pero al entrar en la curva del Oria, Nofrit se desfondaba, dejando otra vez la carrera a merced de Tourtic, que intentaba largarse hacia la meta. Sin embargo, Vik no se había dormido y allí aparecía a la grupa de la yegua de la cuadra Dos Estrellas; irremisiblemente, sin esforzarse, el caballo se emparejaba y desbordaba a la conductora.

Carudel, que en esta jornada se ha sacado la espina de otros días, inició su buena racha de ayer con el triunfo logrado, montando al potro Ademais en la primera carrera. A pesar de cargar con 50 kilos y de no salir en cabeza, ganó holgadamente al rebasar en la mitad de la última recta a Alagón y a Sax, que le precedían. Cuando ya parecía que la colocación sería para la debutante Sax, Kyoto vino desde los últimos metros a rebasarla por una cabeza. Cuarto fue Alagón, y quinta y última, Estampa, que corrió oscuramente.

Los cinco participantes en el Premio Gitanillo, sobre 2.400 metros, marcharon desde la salida a un paso sumamente lento, pues sus jinetes, sabedores de la escasa potencia de sus respectivos corceles, intentaron, desde el principio, conservar energías para los metros finales. A pesar de

ello, Nerko—cuya calidad como caballo de carreras es dudosa—se agotó en la recta final, pasando Zuya al primer lugar, empleando su punta de velocidad consabida. Ello le valió una buena victoria, puesto que los restantes terminaron "al relanti" por el siguiente orden: Petunia, Dunia, Tabess y Nerko.

Yokito fue la desesperación del juez de salida en la cuarta carrera, porque, al situarse frente a las cintas, el caballo se colocó en sentido contrario, defendiéndose con cabriolas y otras lindes que hacían imposibles todos los intentos. Hubo un instante en el que Yokito se colocó en posición correcta, momento que fue aprovechado por el "starter" para dar la salida, pero entonces Yokito dio un tornillazo entorpeciendo la salida de Jaque, que también se quedó sin remisión. De los restantes tomó el mando Mayaguez, seguido de Ukesgoy, que, al agotarse el primero, se colocó en vanguardia, ganando la carrera por un cuerpo delante de Candy, que de finales arrebató la colocación a Abenguareme, que precedía, a

su vez, a Despacho, a Shangurro y a Mayaguez.

Finalmente, en el premio Zubieta, fue Vel'ai Vay quien ganó de punta a punta, delante de Déjame, Berna, Ruzafa II, Arline, Camperita, Zabalaga y Gipson, que entraron por este orden.

RESUMEN: Ganadores, propietarios: Cuadra Barreiros (2), Yeguada Militar, Ramón Beamonte y Escuela de Aplicación de Caballería.

Preparadores: Alvaro Diez (2), Fernando Sanz (2) y Jesús Méndez.

Jinetes: Carudel (2), Barderas, Carlos Diez y Dehard.

Debutantes: Sax (Astyanax y Santillana), buena impresión.

Apuestas: Quintuple, a 133.728 pesetas. Triple-gemela: sin acertante (quedan 16.114 pesetas).

PRONOSTICOS PARA MAÑANA

Premio Sweep: Che Pipe; premio Ponce de León: Vulcano y Camperito; premio Guipúzcoa: Che Nena y Arlekin; premio Fuenterriabía: Angkor y Zumbado II; premio Igueldo: Calamita y Visigodo.

ESTA NOCHE, LUCHA EN EL GAS

Los británicos Robinson y Anthony frente a Galán y Amenaza, en "Catch" a cuatro

Y la presentación de Len Wi ding, adversario de Pizarro

Esta noche, víspera del día de la Paloma, habrá en el campo del Gas gran gala de lucha. Un programa extra en el que como máxima sensación figura el combate por relevos que disputarán Gran Amenaza y Benito Galán con la pareja formada por los británicos Bill Robinson y Bob Anthony, en quienes se resumen las más puras esencias de la lucha hecha, formada de rígida expresión técnica. Frente a estos maestros del "catch" científico se situará el binomio hispanoamericano, en el que reluce el subrayado de su agresividad bronca y constante, que ofrecerá a los ingleses una agria perspectiva de pelea difícil y comprometida.

Catarecha I y Morláns disputarán el semifondo, en tanto que el virtuoso especialista Nino Pizarro lucirá el preciosismo de su estilo inconfundible frente a Len Wilding, quien en esta fecha de su presentación encontrará en el levantino el mayor punto de referencia para exponer la medida de su habilidad y conocimiento.

Como prólogo de tan señalada reunión nos hallaremos con la discusión planteada entre Carlos Moll y Rafvela. Un choque trepidante entre dos moles que desencadenarán sobre el "ring" una verdadera tormenta.

Carudel, que en esta jornada se ha sacado la espina de otros días, inició su buena racha de ayer con el triunfo logrado, montando al potro Ademais en la primera carrera. A pesar de cargar con 50 kilos y de no salir en cabeza, ganó holgadamente al rebasar en la mitad de la última recta a Alagón y a Sax, que le precedían. Cuando ya parecía que la colocación sería para la debutante Sax, Kyoto vino desde los últimos metros a rebasarla por una cabeza. Cuarto fue Alagón, y quinta y última, Estampa, que corrió oscuramente.

Los cinco participantes en el Premio Gitanillo, sobre 2.400 metros, marcharon desde la salida a un paso sumamente lento, pues sus jinetes, sabedores de la escasa potencia de sus respectivos corceles, intentaron, desde el principio, conservar energías para los metros finales. A pesar de

Noticiario breve

En partido de beisbol correspondiente a la Copa de España celebrado en Bilbao, el Club Iturrigorri ha derrotado al Real Madrid por cuatro a tres. En partido amistoso de fútbol, la Union Sportive de Boulogne, disputado en el campo de este, empató a tres con el Valencia. Campeonatos mundiales de patinaje: en 10.000 metros masculinos, ganó Guardugli, italiano. Román, español, se clasificó tercero. En 10.000 metros femeninos, ganó Alberta Vianello, italiana, y la española Coy quedó séptima. En 5.000 metros masculinas, el triunfo

se lo adjudicó el alemán Traub, y Poch, de España, se clasificó el cuarto. En 20 kilómetros, triunfó Civilari, italiano, proclamándose subcampeón el español Román. Salvatore Burrini retiene su título de campeón europeo de los pesos moscas al vencer al inglés Derek Lloyd, por inferioridad de este, en el sexto asalto. El catalán Miguel Navarro ha ganado el campeonato de España de marathón. También otro catalán, Pascual Aparici, se ha adjudicado el triunfo en los campeonatos de España de marcha atlética.



DESDE AHORA, ESTADIO BENITO VILLAMARIN. Con asistencia de su eminencia reverendísima el cardenal arzobispo de la diócesis y diversas autoridades de Sevilla, se ha celebrado el acto de la firma de la escritura de venta del campo de Heliópolis, que desde ahora llevará el nombre de estadio Benito Villamarín. Firmó la escritura el presidente del Betis, señor Villamarín, y bendijo el estadio su eminencia, el cardenal arzobispo. (Foto Europa-Press)

SI EN ESPAÑA HAY UN EQUIPO POBRE, ESTE NO ES OTRO QUE EL BARCELONA

SUS DEUDAS:

Cerca de los 300 millones de pesetas

El golletazo a las secciones deportivas (medida antipopular) supone solamente un ahorro de poco más de un millón de pesetas

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal, Francisco Yagüe.) — "Por triste que sea, y aunque parezca mentira, si en España hay actualmente un club pobre éste no es otro que nuestro Barcelona." Esta frase ha sido pronunciada por don Juan Píera, presidente de las secciones deportivas—bueno, de lo poco que de ellas queda—del Club de Fútbol Barcelona. ¿Exagera la nota el directivo azulgrana? Desgraciadamente, y aun cuando no estemos de acuerdo con la última medida tomada por los rectores del "Barça", la situación económica del Barcelona es francamente desesperante. Los directivos entrantes tuvieron que trocar muy pronto la alegría del triunfo electoral por la angustia de una situación económica mucho más grave de lo que ellos mismos temían.

secciones ha supuesto un ahorro de ¡1.200.000 pesetas! La cifra es ridícula comparada con los rumoreados 300 millones de deudas. De momento, tras la sorpresa, han empezado a reaccionar los azulgranas. Don Pedro Baré, hombre joven, con ideas claras, el "hombre fuerte" de la candidatura Fuset en las últimas elecciones —lo que equivale a decir que estuvo a punto de salir proclamado vicepresidente—, ha sido el primero en hacer oír su voz. Contra lo que puedan pensar, no ha aprovechado la oportunidad para hacer oposición, sino antes al contrario. Ha hecho donación del valor de sus abonos adelantados al club y entonces ha dicho, textualmente, que juzgaba precipitada la decisión tomada para con las secciones del club y que, en su fuero interno, estaba convencido de que don Enrique Llaudet acabaría reconsiderando su decisión y volviéndose atrás de una medida a todas luces equivocada.

Don Enrique Llaudet, durante su campaña presidencial, había prometido a los compromisarios de la asamblea celebrar una reunión al cabo de un mes de ser proclamado presidente, para darles cuenta del estado en que había encontrado el club, para rendirles cuentas de cómo estaba la situación económica. Pero la cosa, al parecer, estaba tan confusa, que ha necesitado bastante más de un mes para cumplir su promesa, que se ve obligado a dejar para el próximo mes de septiembre, tomando un poco más de margen para poder acabarse de imponer del estado real de las cosas.

El señor Baré, en el curso de una entrevista sostenida con nuestro querido colega Alfredo Martínez, ha dicho cosas tan concretas como éstas: —Sabemos que los números del club están más o menos hipotecados; pero borrar el nombre del Barcelona de las competiciones nacionales e internacionales es tanto como hipotecar su propio nombre. Es de suponer que muchas razones y de peso deben haber incurrido en el ánimo de la junta para tomar tal decisión. Mas es nuestra creencia que numerosas ramas tiene el árbol del club para ser podadas si el peso de aquellas razones así lo aconseja; todas, antes que dejar en la calle del anonimato a las hijas predilectas del club que, llevando el nombre del Barcelona, llevan también el de Barcelona.

Se dice que el señor Llaudet está dispuesto a plantear con toda su crudeza la realidad de la situación actual de la economía azulgrana y que ante la misma asamblea que le proclamó presidente pedirá a todos los socios la decidida ayuda moral y económica para tratar de restablecer el equilibrio del club, buscando nuevas fórmulas que permitan a los 54.000 asociados (sin distinción) aportar su óbolo. Se asegura que el balance es verdaderamente escalofriante y que el Club de Fútbol Barcelona tiene un total de deudas que se acercan mucho a los 300 millones de pesetas, lo que quiere decir que se debe con creces todo el "Nou Camp" y algo más, sin que los cuatro años que el 24 de septiembre van a cumplirse de la inauguración de la monumental obra hayan servido para amortizar prácticamente nada. Uno, forzosamente, tiene que recordar los dos últimos balances (con simbólicos beneficios), que se hicieron públicos a través de complicadas lucubraciones, jugando con los logaritmos, para encubrir el estado real de las cosas. Y piensa que al mismo tiempo que se buscan soluciones debieran también señalarse culpables...

Después, concretando más su pensamiento —al fin y al cabo también es el nuestro—, añade: —La proyección de nuestro club vale mucho más dinero que estas pesetas, un millón doscientas mil. Me cuesta trabajo creer que el motivo fundamental de retirar nuestras selecciones de las competiciones sea el costo de su mantenimiento, ya que, de ser así, por una cantidad tan pequeña con respecto al presupuesto del Barcelona se toma una decisión tan grave, tenemos que preguntarnos a qué viene nuestra generosidad regalando jugadores al Madrid y al Español y engrosar con cifras llenas de ceros nuestra plantilla, ya de por sí numerosa, de asesores, entrenadores y técnicos.

"EL CHOCOLATE DEL LORO..."

El que seamos los primeros en comprender que la situación económica del Barcelona es sumamente agobiante no quiere decir que estemos de acuerdo con la draconiana medida de suprimir la casi totalidad de las secciones del club, limitándolas a simples concursos sociales y dejando al baloncesto, al hockey sobre patines, al rugby y al balonmano fuera de las competiciones nacionales, a través de las cuales tantos títulos campeones conquistaron... para hacer economía. La medida ha sentado mal entre los deportistas en general. Y ha sentado mal porque, como en el chiste, se ha visto en esto lo de suprimir el "chocolate del loro" para nivelar el presupuesto de la casa, cuando lo eficaz hubiera sido cortar por otros lados, donde había bastante más margen para el ahorro. El golletazo a las

La opinión de tan destacada personalidad barcelonista es hoy en día compartida por otros muchos que ven, con la draconiana decisión presidencial, cómo el Club de Fútbol Barcelona pierde un notable porcentaje de su extraordinaria personalidad dentro del deporte español en general. Mientras tanto, en las secciones condenadas a morir se dan los más diversos casos. Y así, mientras los hermanos Martínez (José Luis y Alfonso) buscan colocación en el Juventud de Badalona, para aumentar notablemente el poderío baloncestístico del club costeno,—en pugna directa con el Real Madrid—, entre los jugadores del equipo de balonmano y los de rugby se levantan airadas voces de protesta contra la directiva del club, no sólo por la supresión de las secciones, sino porque al anunciarlas se habló de un encubierta "amateurismo marrón" que abarcaba a todos los deportes suprimidos. Y los del balonmano y el rugby, principalmente, tienen a orgullo su amor al deporte por el solo hecho de hacer deporte, sin ningún afán de lucro.

Página de casi todo lo que pasa

"El Pitillo", cincuenta y siete años en el mercado de la Cebada



Se llama Manuel García. Todos le llaman "el Pitillo". Ni él mismo sabe cuando nació. Dice que allá por 1898. De lo que sí se acuerda es de cuando empezó a trabajar en la carnicería. Fue en 1908. Entonces no sabía ni leer ni escribir, pero pronto aprendió.

—Por cinco pesetas me enseñaron a leer, escribir y las cuatro reglas.

Desde entonces no se preocupó de más. Tenía la vida resuelta. Hoy sigue en su puesto de carne del mercado de la Cebada.

—También soy matarife de toros. De vez en cuando organizo alguna gira en este sentido.

Aunque no lo crean este hombre se entiende a la perfección con cualquier francés que acuda a comprar a su establecimiento.

—He visto morir a doce toreros a lo largo de mi vida.

El tema de los toros, como castizo, le apasiona. Cada vez que habla de Vicente Pastor y de Belmonte se quita la gorrilla.

—Verá usted, también de vez en cuando voy a llevar un ramo de claveles a la estatua de la Chata.

Lo que más le gustaría es ver rodar una película. No sabe por qué, pero adivina que eso ha de ser fascinante.

—Mi estrella favorita no es la "señá Rita". ¡Qué va, es Sofía Loren.

Hay que ver cómo cambian los tiempos.

Las verbenas de ayer y las de hoy

POPULARMENTE, Madrid empezaba a divertirse el día 3 de febrero, con la romería a la ermita de San Blas, en el cerrillo del mismo nombre, o sea donde hoy se eleva el Observatorio Astronómico. San Blas es el médico o abogado de las afecciones laringeas. Y decía una copla popular:

Si a la ermita de San Blas vas a coger la verbenas, pedirás que la garganta el santo te ponga buena.

Luego venían las fiestas del Santo Ángel de la Guarda, el día 1 de mayo.

Pero mucha más poesía que estas romerías tuvieron desde sus comienzos las verbenas. La primera era la de San Juan. Antes de amanecer, los mozos marchaban al Sotillo con guitarras, gaitas y panderos. Cuando el alba apuntaba, llegaban las mozas.

Y, ya juntos, su dedicación favorita era, como ha sido siempre, el baileote, los juegos de preguntas y respuestas, pasear por el río en barcas enramadas —quien te ha visto y quien te ve, legendario Manzanares—, enmascararse para hacer más emocionantes los galanteos. Y si las mozas se mostraban inasequibles y hurafías, siempre quedaba el consuelo de saborear los famosos pernilos de Algarrobillas, regados con ardientes tragos de Yepses, Alaejos y San Martín, mostos por aquel entonces sin picardear, a Dios gracias.

Pero la vida evolucionó a grandes zancadas. Y con ella, las costumbres, el tipismo, los pasatiempos populares. Se inventaron artefactos capaces de producir mucho más ruido que diversión, y los bailes en la pradera quedaron reducidos a las monótonas notas del organillo o a las altisonantes de un racataplauf, sólo

apto para chicas de servir y militares sin graduación.

En 1961, de toda aquella algazara juvenil queda ya muy poco. Las verbenas ya no son aquellos festejos de 1700. La alegría es más artificial o, si se prefiere, más técnica. Pero, eso sí, las verbenas, cualquiera de ellas, continúan siendo imprescindibles para el pueblo de Madrid, a pesar del polvo, de la infernal zarabanda, de los absurdos pregones a grito pelado y del pestilente aroma de ese aceite misterioso donde se frien los churros. Porque Madrid, a pesar de los pesares, no se apea tan fácilmente de sus tradiciones, y por encima de todo, aunque se sucedan los siglos, sigue y seguirá siendo eminentemente verbenero. Puede ser un defecto o una virtud. Según se mire. Pero, desde luego, es ésta una condición que imprime carácter a la capital de España.

MAÑANA, LA PALOMA

EL MADRID CASTIZO DE 1961

El chotis en decadencia

Hemos realizado una encuesta entre las academias de baile con el ánimo de sondear y buscar a los posibles y actuales madrileños que se entregan a los maestros de baile para adiestrarse en el baile del chotis.

Resultado:

★ En los últimos años no se ha registrado ningún caso de que algún cliente español fuera a aprender a bailar el chotis.

★ Este baile, queramos o no queramos, está en decadencia.

★ Los extranjeros son los únicos que muestran cierta curiosidad por el chotis. Quieren conocerlo y luego poderse enseñar a sus amigos en sus respectivos países.

ANTONIO APRUZZESE: CINCUENTA AÑOS VENDIENDO Y ARREGLANDO ORGANILLOS



PRIMERO fué su padre. Era italiano. Vino a Madrid a conquistarlo con sus organillos. Los "pianos" de Italia son los mejores del mundo. Hoy, sus hijos continúan, más que un negocio, una tradición.

Estamos hablando con Antonio Apruzzese. Lleva cincuenta años en el mismo sitio—una tienda junto a la iglesia de San Francisco—arreglando, afinando y vendiendo organillos.

—Los tiempos del Madrid castizo fueron estupendo para nosotros. Los aparatos grandes se vendían como rosca. Ahora sólo se venden los pequeños, como para regalo o recuerdo. Venderemos unos 750 al año. No está mal. El señor Apruzzese fué el que fabricó el organillo que se regaló a "Ike" cuando éste visitó Madrid.

Una cosa curiosa.

—Hoy día habrá más organillos en los Estados Unidos que en España. Los extranjeros se los llevan a montones.

Don Antonio cree que la música del chotis nunca podrá olvidarse. No hay película en la que no aparezca Madrid que no se ponga en algún momento como fondo musical un chotis. Es un síntoma.

—Son muchos los años que llevo en este lugar, pero, créame, me gustaría poner una fábrica en el extranjero para difundir este instrumento por todo el mundo.

Es su ilusión. Cuando mueran los dos hermanos que ahora llevan el negocio no habrá sucesión

EL CAMARERO DE LOS FAMOSOS



NACIO en Aguilafuente, pero se considera madrileño como el que más. Su nombre es Julián Samaniego. Su título: el camarero más castizo de todo Madrid. No lo decimos nosotros, sino que lo dicen los clientes.

Julián es hijo de unos labradores castellanos. Modestos. Que vino a conquistar la ciudad y lo ha conseguido.

Todo el mundo le conoce por "el Litri". Donde por primera vez trabajó fué en la Parrilla de Recoletos. Allí conoció a Manolete, Camará, Arruza, Cantinflas y los personajes de la vida española de aquel entonces. Gregorio Marañón, Jacinto Benavente, Eduardo Aunós.

—¿Cómo fué que le bautizaran con "el Litri"?

—Fueron el duque de Lerma, la duquesa de Campollano y don Iván Maura, porque se empeñaron en que me pareciera mucho a un novillero que por entonces empezaba y se llamaba Litri.

Gregory Peck, Ava Gardner, Frank Sinatra y muchos más están en la lista de los que él ha servido.

—¿Quién te pidió las cosas más raras?

—El jalifa y Frank Sinatra. Espinacas y un kilo de caviar, respectivamente.

Se va defendiendo en la vida y tiene la ilusión de establecerse por su cuenta.

FOTOGRAFO DE "AQUEL MADRID"

ALFONSO, REPORTER GRAFICO DE UNA EPOCA QUE NO VOLVERA



En su estudio está resumida toda la vida nacional de los últimos cincuenta años. Alfonso fué uno de los fotógrafos que hacen historia. De hecho la tiene. Pertenece a la época heroica del periodismo gráfico. Con los tripodes, el magnesio, el guardapolvos y las máquinas que pesaban kilos.

Alfonso es el fotógrafo castizo por excelencia. El, con su cámara, recorría el Madrid chulapo y verbenero en busca de los tipos característicos de la época.

—En realidad, lo que ha cambiado es el ambiente. Los mismos tipos de entonces existen ahora. La muchacha guapa con salero, el tipo ocurrente. Es el mismo, sólo que con distintos trajes.

Alfonso fué el corresponsal de guerra más joven de España. A los dieciocho años, con la cámara a cuestas, caminaba por los senderos de Africa, retratando a los soldaditos españoles en la campaña contra el moro.

Cada rincón de nuestra ciudad ha sido fotografiado una y cien veces por él. Se lo conoce como si fuera de su familia. El Madrid de la capa y del bombín fué el Madrid de su juventud. De esa juventud que aún tiene el más castizo reportero gráfico de todo Madrid.

Escriben: CARMEN DEBEN-JOSE ANTONIO PLAZA-ALFREDO AMESTOY-JULIO ALCALA-Fotografía: CESAR

Página de casi todo lo que pasa

El «piropo» y las extranjeras

Hemos realizado una pequeña encuesta sobre el «piropo». A la pregunta: «¿Le gusta a usted el piropo?», han respondido mujeres de distintas nacionalidades. Y lo han hecho así:

- ★ Una inglesa: «¿Qué es eso?... ¿Algún refresco?»
- ★ Una alemana: «Sé que los españoles nos dicen «algo», pero no les entendemos».
- ★ Una francesa: «El «piropo» es muy gracioso... a juzgar por la cara que ponen los hombres al decirlo».
- ★ Una sudamericana: «Me parece una desvergüenza».
- ★ Una española: «¿Pero no se ha perdido esa costumbre?»

NESTOR LOPEZ MORENO ha sido

EL GUARDIA MAS AMABLE DE MADRID ESTE AÑO



Néstor López Moreno es el premio otorgado este año por

la Acción de Palabra Culta y Buenas Costumbres. Este premio se concede todos los años al guardia más amable y simpático de todo Madrid.

Ha sido elegido con el lema de: «No es el guardia que más multas pone, sino el que más faltas corrige».

Néstor está casado y tiene dos hijos.

—Llevo en el servicio ocho años y trabajo también, por la mañana, en el Banco Mercantil Industrial.

Néstor no es la primera vez que es premiado por su eficiente labor. En 1956 ya fue galardonado por la Jefatura de su Cuerpo con un premio semejante.

Es fácil que ustedes se lo encuentren, a eso de las ocho de la tarde, por la Gran Vía madrileña, entre San Bernardo y la plaza de España.

Cinco piropos castizos

El casticismo de los piropos es una cosa muy discutida en estos tiempos. Qué duda cabe, que según sea ésta agrada o desagradada. Sin embargo, cuando el requiebro linda el terreno de lo simpático, encanta a las mujeres. Hemos querido reunir aquí una colección de bellos piropos que en su día les fueron dichos a cinco mujeres de nuestros días:

- ★ A la duquesa de Alba: Si Cascorro pudiera hablar, lo primero que haría sería pedirle a Mayalde que le cambie de vistas y que le traslade a la calle de la Princesa.
- ★ A Mara Cruz: Señorita, esto que lleva en la cara son los ojos o el túnel del suburbano.
- ★ A Marisa Prado: Con ese cuerpo y el general, soy capaz de llegar hasta las mismas puertas del Kremlin.
- ★ A Mercedes Alonso: Anda hija, te mueves más que un saco lleno de ratones.
- ★ A Sara Montiel (yendo con su madre): Señora, déjeme mirar de cerca para ver que no es una muñeca.

PLAZA de TOROS de VALENCIA

LUNES 28 DE AGOSTO DE 1961
A las 11,15 de la noche

Sensacional encuentro musical THE PLATTERS

EL CONJUNTO DE HABLA INGLESA MAS FAMOSO DEL MUNDO

LOS 5 LATINOS

EL CONJUNTO DE HABLA ESPAÑOLA MAS FAMOSO DEL MUNDO

¡¡POR PRIMERA VEZ JUNTOS!!

EN LA

RONDA DE FESTIVALES

ORGANIZADA POR

PUEBLO

PARA DAR A CONOCER LAS CANCIONES ESPAÑOLAS QUE PARTICIPARÁN EN EL

FESTIVAL MUNDIAL DE LA CANCION

Y RETRANSMITIDA POR LA

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE RADIODIFUSION

Madrid, lunes 14 de agosto de 1961



CONSEJOS A LOS PADRES

- ★ Vosotros sois los culpables del atropello de vuestro hijo.
- ★ No esperéis a que lo haga el colegio, empezad vosotros a enseñarle a andar por la calle.
- ★ Vuestro correcto comportamiento en la calle es el mejor ejemplo para vuestro hijo.
- ★ Igual que le compráis tebeos, comprarle también cartillas, cuadernos y álbumes de circulación.
- ★ Quizá aún estéis a tiempo de evitar que mañana sea atropellado.
- ★ No dejéis todo el trabajo al Angel de la Guarda; ayudadle a velar por vuestro hijo.
- ★ Hacer ver a vuestro hijo que el agente de la circulación es en la calle quien mejor os sustituye.
- ★ A los niños les gustan los automóviles, ¿por qué no ha de interesarles la circulación?
- ★ La bicicleta convierte a vuestro hijo en conductor, al tiempo que le crea nuevos peligros.
- ★ El amor a vuestro hijo se demuestra andando, pero bien.

«LA CIRCULACION Y SUS PELIGROS»



Este es el título de un cuaderno de ejercicios publicado por Ediciones Celta, de Lugo, con la aprobación del Ministerio de Educación Nacional y la Jefatura Central de Tráfico, dirigido a los niños y que acabamos de recibir.

Se trata de una segunda edición que, contrariamente a la costumbre editorial universal, mas no con ánimo de ahorrar hojas, sino de lograr una mejor comprensión por las infantiles mentes de nuestros párvulos, objetivo que no dudamos ha de alcanzar dada la sencillez de exposición y simplicidad de composición de cada una de sus páginas, encabezadas por un dibujo de estilo clásico ilustrativo de un breve consejo tal como por ejemplo: «No cruces corriendo, ni sin mirar». «No salgas atropelladamente de la escuela». «Las plazas se rodean. No se cruzan jamás», etc., etc. Dibujo y consejo son seguidos por veinte líneas en blanco para que el niño escriba en ellas lo que sobre el tema se le ocurra, o bien lo que sobre ello le dicte el maestro.

Ediciones Celta que cuenta ya en su haber con una «Cartilla infantil» y un «Código infantil de la Circulación» (ilustrado), completa con este «Cuaderno de Ejercicios» una colección de publicaciones dedicadas al niño de corta edad, que muy bien sirven de introducción al estudio de cartillas de más altos vuelos como la conocida del Real Automóvil Club de Cataluña, editada con el apoyo de la Comisaría de Extensión Cultural, del Ministerio de Educación Nacional para niños de más edad, y el magnífico álbum de Nestlé, «La Ruta Viviente», que con el aliciente de coleccionar sus cromos resulta francamente didáctico.

A ver si al fin, todas esas publicaciones, sirven para acabar con el triste espectáculo como el mostrado en la foto obtenida el pasado invierno en la plaza de Chamberí, donde hay espacio suficiente para jugar al balón lejos de la calzada.

Natalio HORCAJO

IMPORTANCIA DE LA FERIA DE BILBAO

La feria de Bilbao, a la que concurren más de 2.000 expositores, este año tiene el atractivo del discurso que el próximo día 16 pronunciará el ministro de Comercio español, señor Ullastres, y en el que definirá las líneas de la futura política económica del país respecto a los grandes bloques económicos continentales. Estas directrices marcarán la actividad económica a partir del próximo mes de octubre. (Motor Press.)

MOTOR MARTINEZ DIESEL

En el pueblo marinero de Foz, de la provincia de Lugo, se viene fabricando el motor Martínez Diesel, que por sus características de dureza y bajo costo de mantenimiento está teniendo gran aceptación entre los pescadores de los pueblos limítrofes. (Motor Press.)

CAMIONES MALAGUEÑOS

Tallifer de Málaga, que ya tiene autorización para el montaje de los camiones Austin de cinco toneladas, tiene en estudio el acelerar la puesta en marcha de sus series en un plazo lo más breve posible. (Motor Press.)

ERROR EN MADRID

Obsérvense—por ejemplo—los discos de parada limitada instalados en la Gran Vía: Barra inclinada roja con fondo azul dentro del anillo rojo, y las inscripciones en blanco, con estos números: 17,30 — 21.

Según el artículo 171 de nuestro Código de la Circulación, estas inscripciones en blanco pueden referirse a las horas del día o duración máxima en que se autoriza la parada, o bien la distancia a la señal en que rige la prohibición.

En fin, aunque no figuran las hachas indicativas de las horas, puede sobreentenderse que a ellas se refieren los números, y que, por tanto, desde las cinco y media de la tarde a las nueve de la noche «usted puede parar allí».

Sin embargo, no se le ocurra parar... porque estos discos madrileños, sin atender a los preceptos del Código, lo que quieren indicar con sus inscripciones en blanco, es precisamente ¡las horas prohibidas! Extraño caso. Como contra el Código no se puede ir ¿qué pasará con las multas impuestas hasta ahora?

MERCEDES ESPAÑOL

Enasa lanzará a finales del mes de noviembre su primer motor Mercedes Benz, una vez realizadas las comprobaciones oportunas para montar la serie.

NUEVAS SERIES BORGWARD

En la primera semana de septiembre Borgward Iso Española iniciará una serie de montaje del furgón cerrado. Se tiene prevista una producción diaria de seis unidades. Asimismo, en la primera semana de octubre, iniciará la serie del microbús 250 c. c., con motor a gasolina.

ZAFRA: 16.000 MOTORES

Diter ampliará sus instalaciones en Zafra (Badajoz), para una producción de 16.000 motores anuales de 3 a 30 CV. Esta ampliación responde a las necesidades de la demanda, tanto en el mercado interior como extranjero. Se espera que en los próximos meses se ponga en marcha esta ampliación de la producción.

AMPLIACION SERVICIOS SEAT

Seat que cuenta en la actualidad con 150 establecimientos de servicios, tiene en proyecto la ampliación de su red con un aumento que duplicará en menos de un año la cifra actual. Esto garantizará la puesta constante a punto de todos los vehículos Seat en circulación.

RETRASO DE VEHICULOS DE IMPORTACION

Aunque no estaba prevista la llegada de los 4.000 vehículos de importación antes del mes de septiembre, las impresiones que existen es que algunas marcas se verán obligadas a retrasar el plazo de sus entregas. Por el momento dos casas han vencido todas las dificultades, la marca Saab y Peugeot. Otras están a la espera de escandallos definitivos.

ULTIMOS NUMEROS DE ADJUDICACION DE SEAT

1400	573.254
600	727.215
Furgoneta	400.591

LUIKE

«PUEBLO» SE LEE EN TODA ESPAÑA

EL PALO y la VELA

Una moda peligrosa

EN algunos periódicos se está poniendo de moda la inserción de diversas preguntas bajo el título de «¿Sabe usted...?», «Averigüe usted...», «Piense usted...» y otros semejantes, en que siempre figuran el «usted» y los puntos suspensivos. Estas secciones llevan un recuadro para que el lector compruebe el estado de su cerebro, recuadro donde se afirma que si el lector contesta adecuadamente diez preguntas, tiene un cerebro corriente. Si contesta a quince, es un tío listo. Si consigue averiguar veinte, puede codearse con las personas cultas. Y si las acierta todas, que son veinticinco, el lector es un superdotado, apto para presentarse en las próximas elecciones a presidente de los Estados Unidos.

Si estas preguntas que se hacen a los lectores en las secciones a que venimos refiriéndonos fuesen preguntas relativamente normales, cuya acertada o errónea contestación permitiese calibrar de antemano y con cierta garantía de éxito las culturas ajenas, no diríamos nada. Pero no ocurre así. Generalmente, gran número de estas preguntas pueden calificarse de insensatas. Por ejemplo, estas: «¿Quién fue el primer personaje de importancia que bailó el vals en Berlín?» «¿Dónde hubo una inundación de melaza en 1919?»

Como es natural, son muchísimas las personas cultas a las que ningún pedagogo se molestó en enseñarles el nombre del primer personaje de importancia que tuvo la peregrina idea de bailar el vals en Berlín. En cuanto a la segunda pregunta, estamos seguros de que podríamos en un grave aprieto a nuestro particular amigo Bobby Deplané, que se las sabe todas, si le preguntásemos dónde diablos hubo una inundación de melaza en el año 1919. Pero muchos lectores, tímidos e ingenuos, no reflexionan en esto, y se quedan preocupadísimo, porque muchas veces no consiguen contestar acertadamente ni a cinco de estas extrañas preguntas. Y como resulta preciso llegar a un mínimo de diez contestaciones exactas para tener derecho a la calificación de «cerebro corriente», los pobres lectores se ponen muy colorados y terminan por creer que son unos cretinos.

«¿Qué vergüenza!—piensan, tristemente, estos pobres hombres—. Debo ser uno de los españoles más cretinos de Europa. Si la próxima columna de preguntas no lo resuelvo con acierto, tendré que tomar una decisión.» Y la próxima columna de preguntas tampoco la puede resolver con acierto, pues tropieza con interrogaciones de este tipo: «¿Cuál es la edad exacta de Celia Gámez?» «¿Cómo se llamaban los dos toros que mató Antonio Bienvenida el día de su alternativa?» «¿Llevaba sombrero de copa don Amadeo de Saboya cuando vino a España a hacerse cargo del trono?» «¿Recuerda el nombre de pila de la nodriza del general Espartero?»

Y el pobre lector, desesperado para siempre, abandona su oficina, da un beso en la frente a su casta esposa, acaricia las rubias cabecitas de sus hermosos niños, que le miran entristecidos y con los moquitos colgando, y se marcha al campo, para terminar su triste existencia trabajando detrás de un arado.

Evaristo ACEVEDO

FRESADORES

Oficiales 1.º para fresa Universal y Deckel precisa importante empresa, imprescindible gran experiencia profesional. Sueldo a convenir. Escribir señor Villacañas. Apartado 40. Madrid.

EN MADRID DEBUTO EL NOVILLERO GARDENAS, QUE MATA Y DESCABELLA CON LA MANO IZQUIERDA



Hubo el domingo revolcones en el ruedo de la Monumental madrileña, sin que por fortuna ningún lidiador visitase la enfermería. En esta foto de Botán, los afilados pitones buscan el cuerpo del diestro, solo ante el peligro. (Foto Botán.)

La tarde fresca, nublada, con goteo poco antes de sacar el usia el pafuelo de órdenes, hizo que se animase la afición del sol, que la de la sombra tiene asegurada su asistencia por el cada vez más creciente turismo, que no quiere irse sin saber lo que es la fiesta brava. La presencia de tanto público forzosamente ignorante y deslumbrado, ¿es un bien? ¿Es un mal? Para la taquilla, excelente.

La novillada de Molero iba con alegría y bravura a los caballos, pero las varas (dos, una...) agotaban a los animales, y la torería movía demasiado el cuerpo y poco los engaños. Y a éstos, a lo quieto, iban menos los bureles.

Alegre doblaba el primero, "Giraldo", 36, Luis Alvarez (Andaluz II)—veronés y oro—, ovacionado en lances. Con un puyazo, tomado con bravura y bien hondo—, pasaba el novillo a cuatro palitroques adornados con los colores de la divisa de la vacada de Molero Hermanos, verde y plata, como si fuese "der" Betis y no del Pisuerga.

Andaluz II realizaba faena con la derecha hasta tardar el fácil astado. También probó el natural, y con el estoque a la tercera lo clavó entero.

"Saladito", el cuarto, tenía

poder para derribar y bravura en dos encuentros con muchísimos capotazos.

Alegre y con salero "Saladito", Andaluz II, reposado y con mando, su faena era jaleada con ovaciones.

Terminaba el diestro aplaudido tras dos pinchaduras y descabello.

"Granadero", 2, era el segundo de la tarde, muy valiente Pedro Romero—tabaco y oro—en faroles de rodillas y ceñidos lances que arrancaban ovaciones.

Bravo y codicioso el astado, al salir de la primera vara—tomó dos—cogía a Rubichi, partiéndole la ropa por el vientre. Pedro Romero clavaba dos pares con alegría y facultades.

Demasiados capotazos estropeaban al toro, lucerillo, tardo al lidiador Pedro y con la zurda aguantar ovacionado, con un volteretón impresionante sin daño y otros achuchones que en nada disminuían el valor de Romero, fácil matador de estocada corta, sin puntilla, rodado su enemigo.

Hubo petición, y Pedro, modestamente, sólo saludó desde el tercio.

Pedro Romero, al quinto venadito, 10, lo recibía con ceñidos y aplaudidos lances.

Flojo de patas resultaba el de Molero en dos puyas.

La faena se la dedicaba al presidente de las Cortes de Canadá, espectador en un palco con el marqués de la Valdivia. Y eran los derechazos ceñidos y largos, hasta pronto agotarse el toro.

Seis pinchazos leves, un sopapillo bajo y descabello fulminante necesitaba para matar.

El debutante colombiano Miguel Cárdenas—blanco y oro—salía desmonterado, con un esparadrápulo a modo de cubrecabezas en lo alto de su cráneo, conveciente de un porrazo.

En el platillo de la plaza se arrodillaba. Al no fijarse en él "Veranito", 8, en la puerta de cuadrillas lo burlaba con faroles arrodillado y una revolera que se ovacionaban. Peleaba con sangre la res en dos puyazos, quedando entera, gazapona y cabeceante por un par desigual y delantero.

Cárdenas brindaba al público. Habilidoso, enclababa, y al segundo derechazo rodaba por el suelo perdido el equilibrio. El airazo tormentoso le descubría en su voluntariosa faena con la derecha.

Con la espada presentaba la novedad de matar con la mano izquierda de estocada corta, descabello, entre achuchones, y después de tomar el primer aviso colocar media, un espadazo y cinco verdugullazos, con otro aviso. Palmas de ánimo se le dedicaron.

Un cárdeno, "Colmenero", 44, le salía en sexto lugar a Cardenal, huidillo con el capote. Al suelo iba el picador, en la única vara puesta.

El novillo, muy flojo de remos, se caía a cada paso y a cada pase, en redondo, del debutante, animosillo y aplaudido.

Un tanto se le iba la espada a Miguel y era certero al descabello, ambas pinchaduras con la izquierda.

No muy feliz desfilaba el público, enfadadillo contra los diestros.

...

Andaluz II, con novillos pronto, lucirá. Pedro Romero tiene facultades y ganas de llegar, y el debutante Cárdenas sabe lo que es el toreo, y mañana torea otra vez. Veremos. ¡Suerte y turistas!—B.

NOVILLADA EN VISTA ALEGRE

Demasiado novillos los lidiados ayer en Vista Alegre, de la vacada de Frias. Tenían poder, y el cuarto tomó siete varas. El tercero fue el mejor.

Josele—azul y oro—tóreo a su primero entre palmas, y en el cuarto, muy poderoso, se mostró fácil.

Algabefo—ceniza y oro—mostró habilidad y ganas de agradar y dió vuelta al ruedo, y en el otro, nada claro, cumplió.

El Puno—aceite y oro—, diestro colombiano, petición y vuelta por una lucida faena y aplaudido.

Contra las tablas fueron cogidos dos banderilleros. Rafael Hernández (Ginesillo) fue curado de diversas heridas y lesiones de pronóstico reservado, y Minuto le hizo un gran quite al otro peón en peligro.—UN RE-SERVA.



EXTRAÑA MONTERA

El debutante colombiano Cárdenas hizo el paseillo ayer en la Monumental sin montera, no sólo por cortesía, como es costumbre, llevaba en lo alto de su cabeza ese esparadrápulo que le recubría una herida aún sin cicatrizar, y que le daba desde lejos el aspecto de un alroso gorrillo marino. (Foto Botán.)

EL CORDOBES MUY GRAVEMENTE HERIDO EN VALENCIA

- Tardará unos veinte días en curar
- Para mañana estaba anunciado su debut en Sevilla y torea por la tarde y por la noche a plaza llena

El sábado, 12, por la noche, se celebró en Valencia una novillada con la plaza rebosante, en la que se lidiaron novillos de Ignacio Sánchez Cobaleda, difíciles.

Manuel Herrero, vuelta y palmas. El mejicano Rafael Bejarano, palmas y aviso y palmas.

El Cordobés, petición y vuelta en el segundo, que el puntillero levantó varias veces. En el quinto, illidible, pñado y palmas.

Regaló un sobrero, y en el centro del ruedo, cuando realizaba una faena aclamada, fué volteado y gravemente herido.

El público pidió que el novillo volviera al corral y que ningún torero se acercase al bicho.

El Cordobés sufrió una cornada de diez centímetros de extensión superficial en la cara anterointerna del muslo derecho, con una trayectoria hacia arriba y afuera de unos veinte centímetros, que contunde y diseca en toda su extensión los vasos femorales y produce grandes destrozos en los músculos vasto interno,

sartorio y recto interno, con gran hemorragia y shock traumático. Se le practicó una transfusión de sangre y medicación anti-shock. Pronóstico muy grave.

Fuó trasladado al Sanatorio de la Salud.

Bejarano sufrió heridas leves.

Este grave percance de El Cordobés lo dejará sin torear hasta fin de mes. Tenía novillada a diario, y para su debut en Sevilla, que estaba anunciado para el 15, día de la Asunción, fué tal la demanda de localidades, que se organizaron dos novilladas: una a las seis y media de la tarde y otra a las once. Para las dos estaba agotado el papel, caso extraordinario y nunca visto en el toreo.

El Cordobés, apenas recobró el conocimiento, preguntó que cuando podía torear y que las cornadas no le importaban, que era lo natural para quien quiere ser torero y complacer al público.

El Cordobés permanecerá en Valencia unos días y convalecerá en Córdoba.

SAN SEBASTIAN PRIMERA DE FERIA

Sólo una vuelta al ruedo con petición de oreja para Gregorio Sánchez ALVARO DOMEQ (hijo) escuchó muchos aplausos por su arte ecuestre

SAN SEBASTIAN. (Crónica de nuestro enviado especial, Gonzalo Carvajal.)—Esto ha empezado frío. Día 13 de agosto, mala fecha para la suerte. Jornada de "jettatura", que dirían en Nápoles. Entre el frío y la mala suerte se nos escapa la primera de la Semana Grande de San Sebastián con unos saludos desde el tercio de don Alvaro Domecq Romero y una vuelta al ruedo con petición—en justicia, se debía escribir de oreja conquistada—para Gregorio Sánchez.

En los tendidos de sombra hace frío de otoño. En los de sol—llenos por completo—se lo pasan mejor los espectadores, en lo que a tiritones se refiere. Las cámaras de televisión ponen su acento plomo y negro a esta tarde torera, abierta con un toro gacho y berrendo de Sánchez Cobaleda por el hijo de don Alvaro Domecq. Hay como una capa de hielo que hiberna esta corrida inaugural de la Semana Grande.

Y la capa de hielo queda rota por este montar a caballo, por este arte de rejonear del joven señor de Jerez de la Frontera. La ancha cola castaña de la yegua que monta Alvaro Domecq Romero parece engaño templado que maneja un maestro del toreo a pie en el primer tercio. ¡Qué precisión milimétrica la de parar los galopes del caballo al mismo filo de los pitones! Cuando Alvaro Domecq ha toreado con las banderas de los cuatro retones clavados y, sobre todo, con la cola de la yegua, encuéntrase gusto en ir por el ruedo de San Sebastián quebrando derrotas, como dicen que Antonio Fuentes quebraba a los toros para clavar banderillas. Y si gallardo resulta el primer tercio del caballero, perfecto nace y muere el de garapullos. Tres pares como tres soles. Los palos engalanados de los rehiletes han convertido al berrendo en un navío de roja, negra y blanca obra viva con mesanas, trinquetes y petifokes de mil colores. ¡Qué bien navega por un mar redondo, chico y amarillo el capitán Domecq Romero! Dos retones de muerte sin hallar la muerte rotunda.

—¡Déjalo, que es bueno que el toro tenga redños!

Y Alvarito Domecq, decidido con la muleta en una faena campera y torera, deja media estocada, pincha y no acierta con el estoque de cruzeta hasta el cuar-

to intento. ¡Adiós oreja presumida!

Alvaro Domecq Romero se tiene que contentar con saludar desde el tercio. Queda su saber llevar como pocos el navío del toro a caballo hasta la segura rada de la belleza.

Luego viene esa lidia ordinaria que se queda con historia ehiquita. Y eso porque Gregorio Sánchez se esfuerza en sacar todo el partido que tiene el único toro de don Clemente Tassara que estoquea. Tocado de pitones y bonito de lámina, con 482 kilos de peso, el burel de Barbaena, a pesar de sus altas agujas, permite al toledano que se acuerde del bien torear a la verónica.

Abierto el compás y las dos manos bajas, Gregorio hace diluviar ovaciones sobre su saber estar en el tercio inicial. El tassara toma con bravura un solo puyazo y corta el terreno en banderillas. Pero Gregorio conoce el secreto terreno donde se debe lidiar con tono brillante a un astado que no es ni fu ni fa. En los medios, y con la mano siniestra, hay tres tandas de naturales. En la primera y en la última el pase de pecho pide las palmas que agavillan los guardones para el toreo vibrante. En la segunda, el aire frío que baja del Ulla se lleva el remate. No importa. Que Gregorio Sánchez, en dieciséis naturales, ha dicho cómo se lleva al toro templado, parado y mandado. Con la diestra—a Gregorio le gusta mucho más la izquierda de la derecha—, cinco muletazos de vitola y una corona pectoral. Dos manioletinas, un pase de la firma y un estar por encima del tassareño en todo momento. Media estocada y descabello. ¿Por qué no le han dado la oreja? Vayan ustedes a saber. No será porque el público no la pidió. El de Santa Olla—hombre resignado ante la injusticia—dió la vuelta al ruedo con horizontes próximos de pafuelos al viento.

La corrida inaugural de la semana grande tuvo dos remiendos de la divisa de doña María Luisa Domínguez Pérez de Vargas. El primero de ellos le correspondió a Gregorio Sánchez. El astado de doña María Luisa, cuando Gregorio repetía su eminente primer tercio, clavó los pitones en la arena y dió perfecta trecha de titiritero. Su bravura le hizo tomar un puyazo hondísimo, por el que se murió a chorros. Sin arrancada ninguna soportó un trasteo breve, en todo y por todo, de Gregorio Sánchez, que es-

cucho, al concluir, tibias palmas. mas.

Abierta quedó la lidia ordinaria por Manolo Vázquez, que mató el lote completo de don Clemente. Su primero, que desde la salida se acostó por el lado izquierdo, dobló las manos después de un puyazo y Manolo solicitó el cambio de tercio. Luis Morales y Aguardentero lo banderillearon superior. Y el trasteo de Manolo, muy bien iniciado, se hundió en la lidia eficaz cuando las dificultades de la res se convirtieron en insuperables. Al toro, falto de un puyazo, lo mató Manolo de un volapié muy bueno y dos intentos de descabello.

El cuarto tassara—muy serio y veleto, con 501 kilos de peso—no paró en ningún momento. En los primeros encuentros se arrancó de largo para salir, en seguida, suelto. Se fué creciendo en la pelea, y la verdad es que, entre la mala lidia y el sentido del toro, no hubo oportunidad de lucimiento para Vázquez, que firmó la sentencia de muerte para cornúpeta tan incómodo de una sangría y una entera a burel arrancado. El arte único del moreno de San Bernardo lució en un magnífico quite por chicuelinas que hizo a la res que cerraba tarde.

Y que la cerraba con Antonio de Jesús como lidiador del segundo toro sustituto, de doña María Luisa Domínguez. Otro animal serio que esperó mucho en banderillas, que cabeceó y que hizo toda la pelea sobre su propio terreno. Antonio de Jesús—muy dura la papeleta para un torero de tierra alternativa—anduvo voluntarioso, para finalizar la primera corrida de San Sebastián con media estocada y cuatro intentos de desca bello. Con su primero—cornialto de Tassara con peso de 480 kilos—, Antonio toreado a la verónica con la suerte cargada. El toro tomó dos puyazos, y en el boquete de uno de ellos se alojó un par de banderillas. Con la muleta fué este tercer tassara probón y gazapón. Antonio lo mató de un pinchazo y media estocada fulminante. Al público no le agradó el trabajo del salmantino, ni tampoco el del sevillano que encabezaba el cartel. Por todo esto, la semana grande en la vertiente torera, empezó fría. Como el ambiente que cobijó su corrida inicial.



El quite, la más noble suerte del toreo, luce en esta foto de Botán toda su oportunidad y eficacia, al evarse el debutante Cárdenas con su capote al novillo, que había revolcado a un compañero al salir de una vara. Por si fallaba Cárdenas, también estaba allí vigilante la capa de Andaluz II. (Foto Botán.)



CORRIDA DALINIANA EN FIGUERAS

En Figueras ha tenido lugar un acto de homenaje a Salvador Dalí, el cual asistió también a una corrida de toros "daliniana" celebrada en su honor. Intervinieron los diestros Curro Girón, Fermín Murillo y Paco Camino. El pintor de Cadaqués, en una de las fotos, con un gesto que no sabemos si es espontáneo o estudiado, parece no estar entusiasmado por lo que hacían en el redondel los matadores. Esto no fué obstáculo para que durante la desintegración del toro de yeso, lleno de cohetes, bengalas, fuego y una paloma viva que emprendió el vuelo ante el entusiasmo de los asistentes, Salvador se cubriera la cabeza con un gran pan de los denominados de "pages" para protegerse de los petardos y recibir, de paso, una gran ovación del público, ovación que también recibieron los artistas belgas Niki Saint Phalle y Jean Timbuyll, autores del toro de yeso, ante cuyos restos podemos verles en otra de las fotografías de Cifra.



Plaza de Toros de Madrid

Mañana, martes, 5,30 tarde
Seis novillos de don Esteban Hernández Pla, de Madrid, para
ANTONIO HURTADO
MIGUEL CARDENAS
PACO RAIGON
de Montilla (Córdoba), nuevo en esta plaza.
Localidades público: lunes y martes
Taquillas: Victoria, 9

PLAZA DE TOROS DE EL ESPINAR

Miércoles 16, 5,45 tarde
Seis hermosos toros de la ganadería de Ramos Matías para
GREGORIO SANCHEZ
CURRO GIRON
EL VITI
Localidades: "La Pañoleta", Jardines, 26.
Gran servicio de trenes y autobuses.

CULTURA GENERAL

Mecanografía al tacto, dictado magnetofónico. Taquigrafía, dictado magnetofónico. Confiabilidad. Prácticas de oficina.
Todos nuestros alumnos salen colocados. Pida plan de estudios "El porvenir en su mano", que regalamos. Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y empresas.

PROXIMAS OPOSICIONES.—Policia Armada. Regalamos programas (franqueo, 2 pesetas). Dirijase hoy mismo a la

ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57). Metro Tribunal. Teléfono 221 07 17 - MADRID-10

LOS TOROS

LA CORRIDA DE TALAVERA

Se celebrará el 29 de septiembre en el coso que sintió sobre su arena las últimas pisadas del colosal José Gómez (Gallito).

He aquí el cartel: toros de Concha y Sierra para Curro Virón, Diego Fuerta y Santiago Martín (El Viti).

La empresa González Vera monta una corrida de rango para una plaza con historia. Eso está bien.

EL BURGALÉS SUEÑA CON LAS VENTAS



Otro aspirante con muchas posibilidades de llegar lejos en su carrera. Máximo Abeijón (El Burgalés) lleva toreadas unas quince fiestas sin picadores. En casi todas le sonrió el éxito. Diestro alegre y valiente, sueña con su presentación en las Ventas.

—Dentro de muy poco mi nombre estará en los carteles de las primeras plazas de toros. Ya estoy a punto de terminar mi preparación para poder presentarme en las Ventas, en una de las novilladas de septiembre. No desaprovecharé la oportunidad.

Que los sueños de El Burgalés se conviertan en tangible realidad. Condiciones no le faltan al muchacho.

EL "CASO" DE CURRO ORTUÑO

La Asociación de Toreros nos ruega la inserción de la siguiente nota:

"El Montepío de Toreros hace constar que en el sanatorio de la Asociación no se retiene contra su voluntad a ningún hospitalizado. Si alguno de ellos desea abandonarlo antes de que lo dispongan los facultativos encargados de su tratamiento, pide y se le concede el alta por hospitalización, que puede ser bajo su responsabilidad si se considera que es aún improcedente.

Curro Ortuño, que se reintegró a su habitación del sanatorio a los veinte minutos de su "mutis genial", o mejor dicho, sus mentores, han utilizado para una propaganda extravagante e ilícita, cuidadosamente preparada de forma espectacular, el nombre del Sanatorio de Toreros, que es respetado por cuantos visten el traje de luces o conocen su funcionamiento; pero de él ha hecho un mal uso el indicado novillero, al que ha sancionado la Junta de gobierno en todo lo que resta del año actual. Si una nueva cogida lo exigiese, sería internado en un sanatorio particular, elegido por el Montepío y por cuenta de éste, pero no junto a sus compañeros de profesión en ese periodo.

A su apoderado, don José Monllor, no se le permitirá en lo sucesivo el acceso al sanatorio bajo ningún pretexto."

LIBRO DE TICO MEDINA: "EL CORDOBES"

El novillero de moda distingue con una amistad entrañable a nuestro compañero Tico Medina.

El joven Tico ha asistido al alumbramiento de Manuel Benítez como torero de las máximas expectativas.

De esa historia humanista que es protagonista El Cordobés, Tico sacó material suficiente para escribir una biografía novelada—al estilo de la que Chaves Nogaes hizo de Juan Belmonte—del torero de Palma del Río.

—Tengo ya las doscientas fotografías—me asegura el amigo y compañero—que ilustrarán el libro. Los textos los estoy terminando en estos días. A primeros de septiembre, entregaré el original a la imprenta.



Que el libro de Tico Medina tenga tanto éxito de público como su protagonista.

ANTONIO RUIZ, EL NUEVO FENOMENO



Ruiz. Después de que terminaban sus faenas los invitados, Belmonte, el viejo, repetía la misma cantilena:

—Ahora toréala tú, rubio.

El rubio se llamaba Antonio Ruiz. Juan Belmonte tenía fe ciega en él. Le entusiasmaban a Juan los naturales de frente que el "rubio" prodigaba. Aquí está uno de ellos captado por Enrique Verdugo, desde un ángulo poco corriente en la fotografía de toros.

—Este rubio llegará lejos.

Fué la predicción de Belmonte, allá por el pasado febrero. "Juan Terramoto" ha acertado. Porque Antonio Ruiz, de Triana, junto con Rafael, se han convertido en la pareja novilleril de moda en el sur más sur de España: en la tierra de los Puertos.

Antonio Ruiz siempre corta orejas.

CURRO ROMERO: TRATAMIENTO DE FUTBOLISTA

En la mañana del sábado comenzó a ponerse en marcha la reparación del "jaraón de Camas". En el sanatorio de toreros, el doctor Epeldegui liberó de su cárcel de escayola al tobillo lesionado del artista sevillano.

Inmediatamente, para una rápida recuperación, Curro se ha puesto en manos del doctor Gardeazábal—eminente médico que cura a los jugadores del Atlético de Madrid y a otros muchos futbolistas de sus lesiones de fibras—para que sea una realidad la ilusión de Curro Romero.

—¡Qué alegría poder reanu-



dar la temporada, el 26 de agosto, en la feria de Almería. No quiero ni acordarme de la cantidad de fechas perdidas. Ahora sólo me interesan las que tengo por delante, que no son pocas.

Curro Romero ha firmado, en los finales de la pasada semana, la tradicional fiesta de gran lujo torero que todos los años organiza don Alvaro Domecq y Diez, caballero que fué rejoneador y que ahora es Provincial de Cádiz.

Este es el cartel del Puerto de Santa María para la tarde del 31 de agosto: toros de don Juan Pedro Domecq, para Alvaro Domecq Romero y para los matadores Antonio Ordóñez, Curro Romero y Mondoño.

La última noticia en torno a Curro Romero reside en que el pasado viernes quedó solventada la cuestión existente entre el "jaraón" y su antiguo apoderado, Diego Martínez.

Gonzalo CARVAJAL



¿Por qué padecer calor, si puedo tener aire fresco en su casa o en su despacho?...

VENTILADOR

KOLSTER

PEQUEÑO, PRACTICO Y DECORATIVO

Un ventilador de sobremesa, que puede colgarse en la pared.



PATRIA

es la máquina portátil que hace campeones de la escritura, por su perfeccionamiento técnico

Distribución exclusiva

GUILLERMO TRÜNIGER, S.A.
PRINCIPE, 1 - MADRID

Se necesitan

mecánicos ajustadores gran experiencia

Autógena Martínez, S. A.

BOLIVAR, 22 (Legazpi)

PUEBLO se lee en toda España

Empresas

Modelo

1961

Por José Luis Camino



COMPañIA DE INDUSTRIAS AGRICOLAS, S. A.

Cuando Su Excelencia el Generalísimo hacía entrega del título de Empresa Modelo a los señores García de Olalla Nieto y Noguera Suñel, presidente y consejeros delegados de COMPañIA DE INDUSTRIAS AGRICOLAS, S. A., respectivamente, se ponía un brillante y emotivo punto final a una historia comenzada hacia medio siglo: el 16 de agosto de 1911. Durante cincuenta años de incesante discurrir laboral habían ido cubriéndose las sucesivas etapas de un importante complejo industrial cuyo favorable desarrollo queda elocuentemente reflejado con la simple mención de los nueve millones de pesetas de capital social inicial, convertidos hoy en más de 550 millones, que llegan a 880 millones si se le suman el capital y reservas de las dos filiales de la compañía. Pero si importante es este desarrollo, considerado desde el punto de vista económico, no cabe duda de que es inferior a aquel otro merecido al cual el Estado español ha otorgado el título de ejemplaridad con que distingue, según palabras de nuestro Caudillo, a "estas empresas ejemplares que, adelantándose a la legislación laboral y siguiendo un sentido humano, aumentaron notablemente las mejoras de los trabajadores y empleados". Por eso, y ahora que se cumple esa efemérides redonda y feliz que es todo cincuentenario, ningún estímulo mejor que éste de contar con un bello capítulo, de profunda trascendencia humana, en la historia de una empresa que antepuso a sus dividendos la ejecución de una auténtica justicia social. Por eso, también, nuestro reportaje...

CONCEPTO SOCIAL DEL TRABAJO

El complejo industrial de la Compañía de Industrias Agrícolas cuenta, además de las oficinas centrales, en Barcelona, y las delegaciones de Madrid y Zaragoza, con los siguientes centros de producción: Azucarera, Refinería, Destilería y Fábrica de Acido Glutámico, en Eplia (Zaragoza); Azucarera, en Santa Eulalia del Campo (Teruel); Azucarera, en Alfaro (Logroño); Azucarera, Alhocolera y Fábrica de Regaliz, en Tudela (Navarra); Azucarera y Fábrica de Piensos Compuestos,

en Zaragoza; Azucarera, en La Bañeza (León); Azucarera y Alhocolera, en La Rinconada (Sevilla); Fábrica de Levaduras, en Valladolid, y Fábrica de levaduras, en Pamplona.

El censo laboral de empleados y obreros fijos es de 1.378 personas, al que hay que agregar un promedio de 5.000 trabajadores eventuales, debido a la naturaleza del trabajo que se realiza. La plantilla del personal fijo crece a un ritmo muy notable, como demuestra el hecho de que en los dos últimos años 250 productores hayan adquirido esta condición. El Convenio Colectivo Sindical

EMPLEADOS Y OBREROS DISFRUTAN DE:

- ◆ Exención de cuotas por Seguros Sociales
- ◆ Seguro de vida colectivo
- ◆ Viviendas en propiedad para el personal
- ◆ Once bibliotecas
- ◆ Cursos de formación profesional

LOS PRODUCTORES OBTIENEN HASTA UN 100 POR 100 DE AUMENTO SOBRE EL SALARIO BASE, PERCIBEN ANUALMENTE SEIS PAGAS EXTRAORDINARIAS COMPLETAS, AL MARGEN DE LAS OBLIGATORIAS, Y EN LA JUBILACION RECIBEN LA TOTALIDAD DE SU SUELDO

suscrito por C. I. A. S. A. establece importantes mejoras en el salario base del personal, cuya cuantía oscila entre un mínimo del 25 por 100 y un máximo del 100 por 100. A esto hay que añadir las gratificaciones que, con carácter esporádico, complementan a las reglamentariamente estipuladas con ocasión del 18 de julio, Navidad y beneficios. Concretamente, el personal disfruta de seis pagas de mensualidad completa durante el año, distribuidas a razón de media paga cada mes, y sin que intervenga en su disfrute la concesión de otras gratificaciones, ya sean oficialmente decretadas o particularmente concedidas, como sucede en el presente mes de agosto, en que, a fin de conmemorar la fecha de la creación de la empresa, los empleados y obreros percibirán media paga extraordinaria. Es decir, este mes todos los productores cobrarán exactamente dos mensualidades. No cabe duda de que es una buena inyección de optimismo para combatir el rigor estival.

En lo que al Seguro Social unificado se refiere, la empresa satisface en su totalidad el pago correspondiente, sin que por este motivo el personal haya de abonar cantidad alguna. Es un beneficio importante el que reporta esta exención a los productores, por cuyo capítulo, y contando solamente con el personal de Barcelona, C. I. A. S. A. ha satisfecho 821.000 pesetas durante el último trienio.

Todo el personal está acogido en un Seguro Colectivo de Vida, asegurados con capitales que oscilan entre las 20.000 y las 200.000 pesetas. Los beneficiarios de 29 productores fallecidos han cobrado en total 2.555.000 pesetas, dándose la circunstancia de que la mayoría de ellos han dejado viuda e hijos. En los últimos tres años la empresa ha satisfecho por este concepto de primas a la compañía aseguradora casi cinco millones de pesetas, habida cuenta que abona la casi totalidad de las mismas.

Y por último—en lo que a beneficios económicos se refiere—

diremos que los productores que pasan al estado de jubilación cuentan siempre con el mismo salario que el que disfrutaban anteriormente, ya que la empresa suplementa, en los casos a que hubiese lugar, la cantidad restante hasta el 100 por 100 de lo concedido en cada caso por el Montepío.

OTRAS VENTAJAS

Hasta ahora nos hemos referido a todo lo concerniente al estado laboral entre productor y empresa, de acuerdo a ese contrato bilateral que marca el Furo del Trabajo y que establece que "por ser esencialmente personal y humano, el trabajo no puede reducirse a un concepto material de mercancía ni ser objeto de transacción, incompatible con la dignidad personal de quien lo presta". Así lo ha comprendido esta empresa modelo, y de ahí que sus iniciativas hayan superado el ámbito de lo estrictamente legal para entrar de lleno en la necesidad de proporcionar el más alto nivel de vida para todos los hombres que se encuentran a su cargo. Este es el motivo de que las viviendas que en las distintas localidades de trabajo están a disposición de los productores—las cuales llegan incluso a ser de su propiedad, mediante amortizaciones a largo plazo—estén dotadas de un máximo de confortabilidad, como demuestran las fotografías que ilustran el presente reportaje y que se refieren al tipo de viviendas para el personal técnico, obrero y administrativo. Cuentan estos poblados con iglesia, escuela y diversas instalaciones deportivas para su total disfrute. También se ha cuidado el aspecto intelectual y de formación profesional de los productores, que, en los diferentes centros de trabajo, cuentan con 11 bibliotecas, y a los cuales se les facilitan todos los medios necesarios para la asistencia a cursos o seminarios que redunden en la obtención de una superior categoría profesional.

RECIPROCIDAD...

Creemos que es bastante signi-

ficativo que muchos obreros y empleados cuenten con cincuenta años de antigüedad en la empresa. Quiere esto decir mucho en pro de esa identificación necesaria entre capital y trabajo que, como en el caso presente, significa un alto rendimiento en la productividad de una empresa, verdaderos cimientos sobre los que asentar el desarrollo y progreso de una industria.

Hace cincuenta años un grupo de hombres unieron sus vo-

luntades y su capital. Hoy, medio siglo después, a la hora de repartir los dividendos, los hombres que han de percibirlos pueden estar legítimamente orgullosos de sentirse moralmente integrantes de esa gran familia laboral con la que supieron ser consecuentes respecto de su condición profesional, humana y social.

Ya lo dijimos antes: un emotivo broche de oro para cerrar la historia de un cincuentenario...



AFRICA cambia de color

Por Fernando P. de Cambra, enviado especial de PUEBLO

EDJELE

1

- Volando sobre el desierto
- «Burguiba ha cerrado el grifo»
- Veinticinco mil toneladas se pierden cada día
- «Si es necesario tendremos otro "pipe line"»



Sin cuidarse de la política ni de Bizerta, estos obreros continúan perforando, en busca de más oro negro. (Foto del autor.)

DESPEGAMOS en el aeródromo argelino de Maison Blanche cuando el padre Cronos marca en su cuadrante esférico las siete horas de la mañana y el termómetro 37° centígrados a la sombra más o menos ilusoria del hangar. Rueda el veterano DC-4 sobre la asfaltada pista. Roncan sus motores. Al final, levanta el vuelo con la agilidad de cualquier condor reumático que, pese a la edad y los achaques, pretendiera continuar surcando los espacios. Hacia la izquierda, el Mediterráneo azul; arriba, el firmamento no menos azul, y abajo, las verdes tierras de Sahel, envueltas en velos de calima... Lo de siempre. Algo que no debería llamar mi atención y que, sin embargo, me atrae como una novedad siempre igual y siempre diferente.

Por regla general estos aviones "petroleros" van siempre completos. Fletados por las sociedades concesionarias de explotación y prospección, están destinados exclusivamente al transporte de su personal, correo y algunos objetos o piezas de recambio que urge recibir o no deben transportarse por camión a través de las pistas arenosas del Sahara. Esta vez, por pura excepción, somos diez los pasajeros. Ni uno más ni uno menos. Es un viaje "extraordinario", dictado por las circunstancias excepcionales. Por atención especial yo ocupo un puesto.

★ Volando sobre el Sahara

Hace ocho meses exactamente, casi día por día, efectué este mismo viaje de ida y vuelta. Entonces no creí repetirlo. Ahora la curiosidad, las repercusiones del drama tunecino y el extraño ambiente que domina estas regiones, me hacen repetir la suerte. Tal vez, al final del recorrido espera alguna novedad. Puede muy bien suceder que, a la vuelta de unos meses, los europeos resultemos indeseables por estos parajes. Nadie sabe qué reserva el futuro incierto. Lo único que llevo aprendido por experiencia reside en que tan pronto como un nuevo país adquiere eso que llaman libertad e independencia (en realidad es cuando empiezan los sacrificios y las restricciones para sus habitantes) se desata una epidemia de "espionitis" que lleva emparejada otra de xenofobia y el recelo hacia todo lo auténticamente blanco y extranjero. Supongo que en el futuro Argelia y el Sahara, si acceden a la plena soberanía, harán lo propio. Corregido y aumentado.

Tras las fértiles llanuras de Mitidja y la bravía serranía de Kabilya, vienen los "shots". Después, el desierto, ocre, deslumbrante bajo los rayos de un sol que pausadamente asciende por la bóveda celeste. En seguida, el vetusto DC-4 empieza una danza endiablada. Algo que parece refrito con sus tres lustrados de ininterrumpidos servicios. Se desploma en un bache para ascender luego con otro movimiento parecido a favor de la columna de aire caliente y la corrección del timón. Después, vuelta a empezar. Es un perfecto movimiento de ascensor. Pero no de nuestros ascensores españoles, lentos, pausados, señoriales.

TECNICO MECANICO

para residir en Madrid, aceptaría empleo trabajo dedicado responsable. Escribir: Alas, número 3.493, Apartado 1.264. Bilbao.

riales y discretos, sino el brutal ascensor de "building-rascacielos", encaramándose a toda marcha sin importarle que el estómago del usuario haga oposiciones para zafarse a través de la garganta.

El desierto es así. En todas partes. Y para disfrutar las sensaciones de montañas rusas, basta darse un garbeo aéreo en cualquiera de esos antediluvianos Dakotas que todavía prestan servicio en Africa. Y que siempre llegan a su destino, por nadie sabe qué milagro.

Las horas discurren iguales, monótonas, con el habitual panorama desfilando bajo nuestros pies. Para matar el aburrimiento, la "hostess", rubia y sonriente como todas las azafatas destinadas a líneas de países más o menos morenos, nos sirve un piscochis que entreteñirá el estómago hasta la hora del almuerzo. El astro solar alcanza su máxima altura meridiana, se "para" (así decimos con perfecta incongruencia en argot náutico) y empieza su descenso hacia Occidente. Por no ser menos, nuestro avión también pierde altura. Abajo, los barracones, tanques de combustible, "torcheres", tuberías y "derricks", se agrandan a ojos vista. Un amplio viraje sobre el ala izquierda. Más baches y el pista de aterrizaje, especie de línea negra sobre el piso ocre. Tomamos tierra con suavidad que hace honor al piloto. Han sido cinco horas largas de vuelo, para cubrir los 1.300 kilómetros, aproximadamente, que separan Maison Blanche de Edjelé.

★ El horno incandescente de Edjelé

Apenas abren la puerta del avión, entra una fogarada de aire ardiente. A semejanza de cualquier dragón apocalíptico, el Sahara respira y escupe fuego. Y nos lanza su bufido de bienvenida en plena cara. El pasamanos de la escalerilla quema si pretendemos agarrarnos. Ni viento, ni un soplo de brisa. Y el sol, desde su cenit vertical, asesta el lanzazo igneo de sus rayos.

Uno está de vuelta de estos y otros muchos lugares dejados de la mano del Señor, y aprendió hace tiempo cómo debe ser tratado el desierto. Lo mejor es ignorarlo, hacer caso omiso. Y con un pequeño esfuerzo de imaginación, figurarme que estamos deambulando por la Gran Vía madrileña en el mes de febrero y a cuerpo gentil. En consecuencia, nada de equipo especial ni casos coloniales semejantes a los usados por los exploradores hace medio siglo. Ahora todo el mundo circula a pelo (quienes lo tengan), y en el mejor de los casos, una gorra de visera, tipo "Afrika Korps", que los franceses llaman "Bigeard".

Al pie de la escalerilla me espera M. Gerard Thurlow, antiguo conocido de otro viaje. Pese a su apellido anglosajón, es francés, argelino y "pied noir" por más señas. Bienvenidas, apretones de manos y preguntas. Porque M. Gerard Thurlow es el "public relations" de la C. F. P. (A)—interpretan la sigla "Compagnie Française de Petroles (Algeria)"—encargado de recibir, pilotar e instruir a los visitantes sobre la complicada organización que exigen estos andurriales.

Por radio recibió M. Thurlow instrucciones de su dirección y anuncio de mi llegada. El lo tiene todo presto: cifras, programa de estancia e incluso automóvil, sin el cual desplazarse por estos lugares constituiría un suicidio rápido. Sobre todo en verano. El tiempo de los camellos pasó a mejor vida. Tal vez con ello habrá perdido el desierto su pintoresquismo a lo Verne y Salgari, pero en cambio ganó eficiencia y confort. Más vale así.

—Llega usted en mal momento—dice M. Thurlow, mientras aprieta el acelerador a fondo y corremos como alma que lleva el

diablo sobre el alquitrán de la carretera que una aeropuerto y "campo". Interrumpimos el bombeo de "crude oil" hace unos días. Cuando los tunecinos ocuparon nuestras instalaciones de Skhyra, "cerrando el grifo de salida".

Ha dicho "fermer le robinet" poniendo un gesto de circunstancia. Yo le contesto, sonriendo: —Desde mi punto de vista informativo no es malo, sino mejor; por eso he venido.

—Cierto—corrige, mientras toma una amplia curva a toda marcha—. Olvidaba que usted se halla más interesado por la actualidad que por los tecnicismos. Lástima, porque la primera siempre destruye, mientras los otros rinden grandes beneficios a la humanidad. En fin, creo que quedará usted servido. Su buena estrella hace que esté en Edjelé un ingeniero que pudo salir de Skhyra mientras los hombres de Burguiba ocupaban el puerto. Después los presentaré y hablarán cuanto quieran.

Hemos llegado al "campo", a la "ciudad" de los petroleros. Aun cuando ambos términos están fuera de lugar, fuerza es emplearlos, puesto que ellos así dicen. Pero como mis lectores no tienen ninguna obligación de conocer el lugar, su organización e instalaciones (de otra forma, harían estos reportajes), conviene una pequeña digresión para aclarar ciertos extremos, situando a la par el sitio en que nos hallamos.

★ Hace veinte años, a nadie interesaba

Supongo inútil reiterar que Sahara significa textualmente "desierto". Una superficie equivalente a 1.995.234 kilómetros cuadrados, es decir, cinco veces la de España, pero con tan sólo medio millón escaso de habitantes. Aun cuando también es cierto que nadie ha sido capaz de censarlos con exactitud, puesto que la mayor parte de los tuaregs-targuis son nómadas, analfabetos y poco amigos de inscribirse en los registros civiles, desconocidos en toda Africa norteña hasta que llegaron franceses y españoles.

Hasta 1941 nadie se interesó por el Sahara. Constituía una carga para el presupuesto y un engorro para las autoridades. Varios fuertes perdidos en la inmensidad inhóspita. Media compañía (por regla general, de la Legión Extranjera) en cada uno: "Caffard", locura, suciedad, mala alimentación y sed. Al paso lento de la caravana llegaban los convoyes de aprovisionamiento y relevo, desde Colom-Bechar, Ouargla y Toggourt. Los primeros, de oasis en oasis hasta el límite de Tanezrouft o País de la Sed. Los otros, rumbo a Tamansert, entre los desfiladeros del Hoggar, que cierta novela popularizó hace cuarenta años, situando la Atlántida y su heroína "Antinea" en absurda región de ensueño. De vez en cuando, alguna atrevida misión motorizada cruzaba el desierto de Norte a Sur para llegar a Gao y Tombuctu. Era una empresa atrevida que figuraba en primera plana de los rotativos europeos. Incluso se escribían libros para relatarlas. Hoy está al alcance de cualquiera.

Hace veinte años, mientras el ejército hitleriano ocupaba la metrópoli, a varios geólogos desocupados se les metió entre ceja y ceja que en el Sahara debía existir petróleo. A falta de mejor ocupación, comenzaron a horadar para saber quiénes tenían razón: optimistas o detractores. Quince años precisaron los primeros para convencer al mundo de que estaban en lo cierto.

Desde que la industria y, sobre todo, 80 millones de automóviles en circulación sobre la Tierra, han logrado que a ese líquido viscoso y maloliente se le transforme en "oro negro", la única manera de averiguar si existe en el subsuelo es hacer un agujero y profundizar. A veces ha surgido a 100 metros escasos

otras fué necesario llegar hasta 4.000 y 5.000. En Hassi Messaoud, el "Pozo de la Felicidad", brotó la negra columna cuando los trépanos hondaban a 4.230 metros. En Edjelé ocurrió lo propio. Sólo que algo más tarde. Habida cuenta que únicamente el 10 por 100 de las prospecciones tienen éxito y también el costo de cada uno oscila entre 60 y 70 millones de pesetas rinda o no rinda, se comprenderá también que dicha prospección no está al alcance de cualquiera. Basta añadir que cuando en julio de 1956 el pozo número 1 dió el primer resultado, se llevaban invertidos 10.000 millones de francos. O si lo prefieren expresado en pesetas, 1.200 millones. Actualmente, el capital inicial se ha cuadruplicado. Pero las sociedades invierten su dinero sobre seguro. Y con posibles grandes rendimientos.

★ Ahora todos quieren su parte

Las reservas petrolíferas existentes en el subsuelo y comprobadas ascienden a 500 millones de toneladas para Hassi-Messaoud y 700 millones en la región de Edjelé, es decir, 1.200 millones de toneladas. Calculen su precio en boca de pozo y hallarán que, para representar el valor de esa existencia, o, por otro nombre, "capital durmiente", es preciso escribir una cifra astronómica, que la imaginación no consigue representarse de manera exacta: 1.200.000.000.000 en pesetas españolas.

Se comprende que haya abierto el apetito de muchos. Y también que ahora el G. P. R. A., desde su tercer exilio tunecino (antes estuvo residenciado en El Cairo y Trípoli), reclame el Sahara como algo propio, en nombre de una nación argelina cuya existencia no hallaremos, por mucho que se busque y rebusque, en los archivos de la Historia.

Ahora bien, esos 1.200 millones de toneladas constituyen las reservas "ciertas" correspondientes a los 20.000 kilómetros cuadrados donde se hicieron perforaciones. Las autorizaciones de "prospección" abarcan diez veces más. No es seguro que todas den resultados; ya dije antes cómo se debe contar apenas con la décima parte. Sin embargo, el corolario suministra una ecuación fabulosa, capaz de marear cualquier cerebro que no sea el de una máquina electrónica.

Lógicamente, todos pretenden extraer su tajada de tan sabrosa presa. Algunos, con excesivo apetito, la exigen toda. Otros, como Marruecos, se conformarían con la región limitada por el meridiano 1°, longitud Este. Sudán,

Mauritania y Nigeria también aspiran a "subir" sus divisorias en varios grados. En cuanto a Habib Burguiba, ha desencadenado la sangrienta aventura de Bizerta por un "empújame hacia el Oeste el meridiano 8° al este de Greenwich. Y, como por casualidad, dentro de tal zona queda ubicado Edjelé y el Erg Oriental, que en la zona de concesiones para la prospección figura como S. 73.

★ Veinticinco mil toneladas diarias

Mientras barajamos estas cifras de sobremesa, tras un almuerzo muy a la europea en el "mess" de los petroleros de Edjelé, surgen comentarios para todos los gustos y aficiones. El fraseo es agrio. Los calificativos que se aplican al Presidente tunecino, irreproducibles. Estas gentes, que viven al margen de la civilización, sacrificando cuanto hace agradable la existencia, jamás hicieron política. Es un factor negativo para su actividad de adelantados o pioneros, como ahora escriben muchos, del oro negro. Ellos únicamente piensan en producir riqueza. Por eso mismo les parece incomprensible, e incluso monstruoso, que alguien, sea quien fuere, interrumpa su labor.

—Hemos creado todo esto—dice un ingeniero, abarcando con amplio gesto el paisaje que a través de la ventana ofrecen las instalaciones de Edjelé—. Después terminamos el tendido del oleoducto que desemboca en Skhyra, sobre el golfo de Gabes. Setecientos kilómetros de tuberías empalmadas. A veces, trabajando a 65 grados centígrados y sobre cero al sol. A continuación, Skhyra, su puerto. Depósitos y muelles de carga. ¿Para quién? Esto es lo que nos preguntamos ahora.

—Este año bombeábamos 25.000 toneladas cada veinticuatro horas—añade otro—. Pensábamos lograr una producción de nueve millones de toneladas para los seis últimos meses de 1961. Pues bien: el otro día, sin aviso, las tropas tunecinas invadieron nuestras instalaciones, expulsaron al personal de la compañía y cerraron las válvulas de llegada. Aquí no estábamos al corriente de nada. No tenemos por qué saber si el señor Burguiba pretende ensanchar sus fronteras y que le entreguen la base de Bizerta. Esto a punto de producir una catástrofe.

—En efecto—corroboro el primero—. Si uno de nuestros ingenieros no hubiera lanzado un radio desde Skhyra para comunicarnos la noticia aquí, hubiéramos continuado bombeando, con riesgo de que saltaran las instalaciones y que reventara el "pipe line". Por suerte—añade, señalando hacia otro comensal, que no ha despegado los labios—aquél consiguió escapar en un pequeño Heron de servicio y lle-

gar hasta aquí para explicar las cosas. Ahora hemos detenido la producción.

—Algo muy sencillo—aclara mi "public relations" acompañante—. Girar varias válvulas de salida, y asunto terminado. Ahora bien: cada día que pasa dejamos de producir, exportar y vender 25.000 toneladas de "crudo oil". Algo así como 25 millones de pesetas. Túnez tampoco cobrará sus "royalties" por el tránsito. ¿No le parece una estupidez? Sobre todo para un país pobre y sin recursos.

—¿Cuánto durará esta situación?—añade tras unos segundos de silencio—. Nadie lo sabe. Interin, harán la felicidad de otros países de Oriente Medio. Cada tonelada producida en menos por Edjelé es una más que ellos exportan. Así se comprenden ciertas ayudas y promesas.

—Tendremos que tender un oleoducto hacia Hassi-Messaoud—dice otro, como la cosa más natural del mundo—, y seiscientos kilómetros nos separarán Edjelé del "pozo de la felicidad".

★ Medianoche y luna llena

Son las tres de la tarde. Fuera, el termómetro se encaramó hasta 55 grados a la sombra problemática de los cañizos. Aquí rrunnean los acondicionadores de aire, creando un clima artificial, inferior en 30 grados. No es cosa de lanzarse a correr por un lado para otro. Emplearemos las horas en digerir estadísticas y datos en la vecina oficina administrativa. Mañana, al filo de las siete, será otro día.

La noche cae como un rápido telón de boca, mientras el horizonte se tinte de rojo hacia poniente. Cenaré pronto, en el restaurante del hotel. Una cena también a la europea, aun cuando tenga algún regusto de conservas. Después ando hacia mi habitación-cabina, prefabricada y transportada en camiones desde Argel. Dos metros por cuatro, clima artificial, calefacción infrarroja, ducha, agua caliente, que mana generosa de los grifos; electricidad, radio y un blando colchón de espuma, que hará el sueño placentero.

Lentamente atravieso los cincuenta metros que separan el restaurante del alojamiento. Cruje la arena bajo mis pasos. Arriba, una luna llena de postal iluminada asciende por la bóveda celeste, niquelando el paisaje. Todo cuanto me rodea cobra un aspecto fantasmagórico, irreal. Llega la primera racha del Nordeste, y la atmósfera empieza a enfriarse. A media noche el termómetro bajará hasta situarse en 10 grados sobre cero. El desierto es así.

PROXIMO CAPITULO:

"Negra conjura para hacerse con el petróleo sahariano".



Lejos de toda civilización, en medio del Sahara, una carretera alquitrana y el pabellón-hotel, con aire acondicionado y calefacción. (Foto del autor.)

CRONICAS VIAJERAS de MIGUEL UTRILLO



HAMBURGO. (De nuestro enviado especial, Miguel Utrillo.) — Quien dudara del colosal renacimiento de la Alemania actual, al margen de las especulaciones alrededor de Berlín, le bastaría con visitar, aunque fuese rápidamente, Hamburgo, como yo acabo de hacer. Hamburgo o la grandiosidad, bien podría decirse también. Todo es inmenso, espectacular, grande y distante. Y caso curiosísimo: a pesar de los pesares, Hamburgo continúa siendo en lo externo la ciudad más inglesa de toda Alemania. En costumbres, en sistemas comerciales y hasta en la manera de llevar el sombrero.

★ Hamburgo fué en años idos una consecuencia directa de lo que bien podría llamarse poderío naval anglosajón, y su puerto, que contemplo desde lo alto del puente del "Monte Umbe", compite con los puertos ingleses. De Hamburgo salían diariamente cientos de barcos llevando en sus bodegas, hecho mercancías, parte del poderío industrial alemán. De Hamburgo, sobre todo, salían los mastodontes de la Hamburgo Amerikan Line, algunos de los cuales aún descansan en el fondo del puerto, porque no ha habido tiempo de sacarlos a flote... Existen otras reconstrucciones más importantes a hacer.

Hamburgo puede visitarse bajo distintos ángulos. Pero yo me quedo con la visita al puerto y al parque de bestias salvajes de Hangenbeck. Luego habrá la visita a los barrios bajos, que preside la Iglesia católica de San Paulino (milagrosamente salvada

de los terribles bombardeos a que fué sometida la ciudad) y la ciudad propiamente dicha, con sus barrios residenciales, sus paseos y los hermosos lagos del Alster. Pero con tener todo esto una personalidad acusadísima, yo prefiero, repito, visitar el puerto. Es aquí en donde el renacimiento alemán le sale al paso a cada instante. Y la cosa no deja de ser sorprendentemente grata.

VISITA AL PUERTO

★ La visita al puerto de Hamburgo se hace en unas enormes barcas para las distancias cortas o en una especie de transatlántico en miniatura, en donde se puede comer, además, estupendamente. Uno es despedido, si lo efectúa como yo lo acabo de hacer, con músicas pegadizas y un fotógrafo muy simpático hace un grupo. Y así que el motor se pone en marcha entra en acción el guía. En todas las lenguas del mundo, pero con una cierta predilección por el francés. Mientras, va señalando las cosas que vemos a derecha e izquierda del pequeño transatlántico.

"Allí detrás de aquellas grúas —nos dice— existía la fábrica de productos químicos K. Fué bombardeada 157 veces." Cuando el guía levanta la voz es al pasar, mientras estamos comiendo, por delante de los tinglados que en un tiempo fueron las pertenencias de la Hamburgo Amerikan Line. "Estamos pas a n d o—añadió—por encima del casco del transatlántico, gloria y prestigio de Alemania, que fué el..." (Y

EL ZOOLOGICO DE HAMBURGO ES DE EXHIBICION Y VENTA

Por seis mil dólares se puede comprar una jirafa que menos hablar, hace de todo

aquí un nombre que he olvidado.) "¿Pero es que no ha habido tiempo para sacarlo a flote?", preguntamos. "Tiempo, si que lo ha habido. Pero primero—nos responde el guía—hay que construir las máquinas para otra clase de utillaje." Y al decir esto pone una cara tan alemana y tan sincera que uno, en el acto, nota que está delante de una Alemania nueva, que es la que está a simple vista renaciendo y haciéndose grande.

Y aún otra grata impresión: mientras parte de la juventud de Montparnasse, pongo por caso, se dedica de una manera insistente a perder el tiempo o a embriutecerse, la juventud alemana, casi en bloque, se la ve corriendo de un lado para otro, como trabajadores de este inmenso poderío marítimo alemán que se llama la ciudad libre de Hamburgo. El buque que atraviesa canales y más canales, formados por barcos, barquitos y barcazas que van y vienen, cuando no balandros, que salen de un pequeño puerto deportivo que existe dentro del gran puerto de Hamburgo. ¿Cuántos cientos de grúas habrá otra vez funcionando a pleno ritmo en este Hamburgo inmenso? A mí, en definitiva, un latino, esta visita al puerto de Hamburgo me ha maravillado. No todos los puertos son iguales. Este de Hamburgo que acabo de visitar tiene para mí un doble valor: su innegable importancia en sí, pero sobre todo su enorme trabajo de recuperación. Cuando el guía nos ha dicho adiós, previa entrega de la foto del grupo, como recuerdo, su cara no tenía desperdicio. Estaba satisfecho de haber demostrado a todos los que le estuvimos oyendo que "otra vez" el poderío alemán está en marcha. Los políticos podrán acordar reunirse para volverse a reunir otra vez. Entre tanto, Hamburgo renace. Y no será que sus carnes no fuesen ferocemente bombardeadas.

★ Dejando el puerto, me he querido perder por las calles, que después de conducirme al centro de la ciudad, y subiendo a unos autobuses magníficos, me han dejado a la entrada del parque zoológico de Hagenbeck, centro universal de la compra y venta de animales salvajes. Aquí es fácil encontrar el animal más raro, en vías de enseñarle, por ejemplo, a tocar la flauta. Quien no ha visto lo que estuvo haciendo esta tarde una jirafa no ha visto maravilla. Menos aquello que se dice hablar, lo hacía absolutamente todo. Lee con unas gafas monumentales. Le ponían un sombrero disparatado, y bailaba. Luego duerme, adoptando unas posturas increíbles. Creo que pedían por ella seis mil dólares. ¿La veremos en algún circo? Es muy posible. Porque esté parque es de exhibición y venta. No se olvide.

Sorprendí dentro del parque a un valenciano que se empeñaba le cedieran una cebra estipenda a un determinado precio. Las cebras, por sí no lo sabían ustedes, se pagan a tanto las rayas negras. Pues bien: este compatriota pretendía camuflar dos rayas negras, es decir... lograr una rebaja importante. ¿Lo logró con su alemán, un tanto pobre?

BOMBARDEOS Y TRANSFORMACION

★ Maravilloso este Hamburgo que yo entrevi en tiempos de Hitler y he vuelto a visitar, renacido como nunca. Los bombardeos, feroces, le han dejado huella. Pero una reconstrucción sabiamente llevada a cabo la ha transformado. (Con decir que a lo largo del muelle no he visto ni un solo pescador de caña, y

eso que estábamos en día festivo!

Hamburgo, luego, de noche, se transforma, y por el barrio de San Paulino se pueden ver los anuncios más extraordinarios del orbe. El alcohol y las salas de fiesta, la mayoría con nombres franceses, invitan al turista a entrar en los mismos. Los autobuses van dejando a la entrada de estas salas cantidades impresionantes de ellos, que luego, invariablemente, irán a la calle del pecado, de renombre universal, la calle que tiene puertas de hierro a la entrada, y en donde la curiosidad turística queda maravillada, mientras pulula la canalla en toda la calle.

Pero uno no está para estos troles. Viajando como "crucierista" a veces el cansancio puede al tipismo. Tal es mi caso. Dejo los luminosos para otros compañeros de viaje. Cuando se tiene sueño o cansancio nada existe en el mundo mejor que la cama. Y a ella me voy, pensando, eso sí, en el renacer de Hamburgo, lo que equivale a decir también en el renacer de Alemania.

Miguel UTRILLO

LO QUE PASO EN BARAJAS:

★ Ha marchado a Málaga el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz.

★ De Túnez, vía Roma, ha llegado la misión marroquí, que, presidida por el embajador de Marruecos en El Cairo, señor Abdejalak Torres, ha entregado al Gobierno tunecino el primer contingente de la ayuda marroquí a los heridos de Bizerta. Los delegados marroquíes pasarán dos días en Madrid, antes de continuar vuelo a Casablanca.

★ Tres senadores argentinos han llegado de París. Se trata de don Augusto Boyol, don Victor Gayo y don Luis Villalba. Permanecerán tres días en Madrid, antes de seguir viaje para Buenos Aires.

★ Procedente de París ha llegado don Marcelo Martínez Zuviria, agregado cultural de la Embajada argentina en Madrid.

★ Regresó de Niza el director general del Banco de Vizcaya, señor Bordegaray.

★ Procedente de Roma llegó el equipo italiano de pesca submarina, que en los últimos días de esta semana tomará parte en los campeonatos internacionales de esta especialidad, que se celebrarán en aguas de Almería.

DATOS METEOROLOGICOS

TEMPERATURAS. — La máxima fué de 29,7 grados y se obtuvo a las 15,40 horas de ayer. La mínima, 15,6 grados, se midió a las 6,50 horas de hoy. Córdoba y Sevilla, con 36 grados y León con siete tuvieron las extremas nacionales.

PRESIONES.—715,3 y 716,7 milímetros han sido las marcas barométricas respectivas de ayer a las siete de la tarde y hoy a las siete de la mañana.



CON QUE?

Lo que Vd. desea o necesita...

¿con qué

dinero puede comprarlo?

Nuestros precios de inauguración competitiva le garantizan que en GRADEN necesita menos dinero para comprar un poco más y desde luego, tan bueno.

Por eso agrada comprar en

graden

fuencarral, 45
Local climatizado



Teatro ALBENIZ ¡Gran triunfo!

(REFRIGERADO)

VEA AHORA A

¡PRECIOS POPULARES DE VERANO!

El mejor espectáculo cinematográfico del mundo



LAS 7 MARAVILLAS DEL MUNDO

AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS

EN ESPAÑA SOLO PODRA ADMIRAR ESTA MARAVILLA EN

TEATRO ALBENIZ • TEATRO NUEVO
(Madrid) (Barcelona)

NOTA.—Domingos y festivos, función especial a las once y media de la mañana.

REX

HOY, ESTRENO
FILMAX PRESENTA

misión secreta en roma

ESCALOFRIANTE RELATO DEL SECRETO MILITAR MAS AUDAZ

con PETER VAN EYCK
DAWN ADDAMS

TEATRO

Funciones para mañana

ALCAZAR.— (Refrigerado.) 7,30-11: Un espectáculo divertidísimo, con Mary Cruz Muñoz, Tere Sol, Rafa y Toni, Los Krater's, Las Chavallillas de España, Ballet Español, etc. 20 pesetas butacas entresuelo. ¡Ultimo día!
CALDERON.— (2-39-13-33.) Revistas maestro Cabrera. 7-11: Ellas, ellos... y el taxista. (Con Addy Ventura y Juanito Navarro.) Últimas representaciones.
COMEDIA.— Compañía de Actores Radio Madrid. 7,15-11: Su abuelita la pobre, de Antonio Calderón y Eduardo Vázquez, tomando parte Pedro Pablo Ayuso, Matilde Conesa, Matilde Vilariño, Selica Torcal, Juanita Ginzó, Julia Delgado Caro, Carmen Martínez, Antonio Alfonso Vidal, José Franco, Joaquín Peláez, Fernando Dicenta y Ramiro Muñoz.
FUENCARRAL.— (Revistas Garza-Begoña, Tito Medrano-Gogó Rojo, Paquito de Osca, Martín Cao.) 7-11: Timoteo... ¿qué las das? Butaca, 35 pesetas.
LATINA.— (Local ventilado. Revistas Antonio Casal, Carmen Esbri, Heredia. Colaboración Eugenia Roca, Venancio Moreno.) 7-11: Mister Guapo 1961.
MARAVILLAS.— (Compañía Luis B. Arroyo, Rosario de Benito, Rosita Sabatini, Ricardo Acero.) 7,30-11: Cuidado con la Paca (de José Lucio). Butaca, 20 pesetas.
REINA VICTORIA.— 7,15-11: Culpables. Una comedia policíaca que intriga y apasiona.

CIRCO

PRICE MADRID-HALL.— (Teléfono 2-31-46-07.) Hoy, 7,15 tarde y 11 noche. Presentación Madrid canta en Price!, en Boda de... canciones, con Perla Cristal, Pepe Blanco, Angel Romero, Fernando de Vargas, Susan Morley y otras figuras, con la participación de los extraordinarios cómicos españoles Rosa y Noppl. ¡El superespectáculo de veraneo madrileño! (Mayores.)

CARTELERA de ESPECTÁCULOS

FRONTON MADRID

HOY, 10,30 NOCHE

Orúe contra Areso - Elena

M. José-Anoeta contra Anita-Carmencita Victoria

Antes se jugarán otros partidos

CINE

SESION NUMERADA

ALBENIZ.— (Refrigerado.) 11,30 mañana, función especial. 4-6,45-10,45: Tercer grandioso espectáculo. Precios populares verano. Las siete maravillas del mundo. (Apto todos los públicos.)
AVENIDA.— (2-21-75-71. Refrigerado.) 4,30-7-11: La venganza del corsario (Lex Barker, Vira Siletti). Totalscope. Eastmancolor. Tolerada.
BENLLIURE.— 4,30-7-11: Eva quiere dormir (Barbara Lass).
CALLAO.— (Refrigerado.) 4,30-7-11: Brumas de inquietud (Lana Turner, Barry Sullivan, Glynis Johns).
CAPITOL.— (Refrigerado.) 4,30-7-11: Refugio de criminales (Don Murray). Premio Festival Cannes.
CARTAGÓ.— (Refrigerado.) 2-57-70-23, 4,15-7-11: Espionaje contra espionaje (Juliette Mayniel).
CONSULADO.— (Refrigerado.) 2-39-47-47, 4,30-7-11: El último vikingo (Cameron Mitchell, Edmund Purdom, Isabel Corey). Cs. Color. ¡Grandiosa! ¡Espectacular! Tolerada.
GRAN VIA.— (Refrigerado.) 4,30-7-11: La extraña prisión de Hunteleigh (Peter Sellers).
LOPE DE VEGA.— (Refrigerado.) 2-47-20-11, 7-11: Ha llegado un ángel (Marisol, Isabel Garcés). Tolerada.
MADRID.— (plaza del Carmen. Teléfono 2-21-56-94.) 4,45-9,45: No-Do, Ben-Hur. (Tolerada menores.) ¡Octavo mes! Localidades desde 15 pesetas. Temperatura

ideal.
MARVI.— (Refrigerado.) 4,15-7-11: Eva quiere dormir (Barbara Lass).
PALACIO DE LA MUSICA.— 5-9,30. (Refrigerado.) Los diez mandamientos. Autorizada.
PAZ.— 11,15 matinal. 6,15-10,15: El Alamo (en todd-ao). John Wayne, Richard Widmark, Lawrence Harvey. Tolerada.
POMPEYA.— (Refrigerado.) 4,30-7-11: Carta fatídica (Eddie Constantine).
PROGRESO.— 4,30-7-11: Espionaje contra espionaje.
REAL CINEMA.— (Refrigerado.) 4,30-7-10,45: Sorge, el espía del siglo.
REX.— (2-47-12-37.) Continúa de 11 a 4. Numerada 4,30-6,45-8,45-11: Misión secreta en Roma (Dawn Addams, Petter van Eyck).
RIALTO.— (Refrigerado.) 4,30-7-11: A volar, joven (la mejor de Cantinflas).
RICHMOND.— (Refrigerado.) 4,30-7-11: Brumas de inquietud (Lana Turner).
SAN CARLOS.— 6,30-10: La gran aventura de Tarzán (technicolor), Pachin (Angello). Tolerada.
TIVOLI.— 7-11: Johnny Rocco, el hijo del gangster. (Tolerada.)
TORRE DE MADRID.— (Clima artificial Carrier.) Domingos y festivos, matinal a las 11. (2-47-16-57.) 4-7-10,45: Sorge, el espía del siglo.
UNIVERSAL CINEMA.— 4,30-7-11: Espionaje contra espionaje.

SESION CONTINUA

ALBA.— (2-27-07-85. Selecto.) Continúa 10 mañana: El favorito de la reina, bajo diez banderas.
ALEXANDRA.— (Refrigerado.) 5: Espionaje contra espionaje.

AVENIDA

Proyección y sonido Philips "Alta fidelidad", relieve normal y cinemascopio

REFRIGERACION (H. BAVIERA)

HOY LUNES, ESTRENO (Autorizado menores)

PROGRESO

La venganza del Corsario

DIRECTOR PRIMO ZEGUI

EASTMANCOLOR

TOTALSCOPE

UNA PELICULA DE AVENTURAS DE GRAN ACCION. UNA MUJER INDEFENSA EN MANOS DE UN MALVADO

Lex BARKER
Sylvia LOPEZ
Vira SILENTI



ARGEL.— 5: Nosotros los gángsters. Bajo diez banderas.
ARGUELLES.— 5: Ibrahim (O. W. Fischer). Eastmancolor. Carta delator.
BELLAS VISTAS.— (2335444.) La verbena de la Paloma y Los forasteros.
BENAVENTE.— 10: Natalia (Mischa Auer), Torpedo (Clark Gable, Burt Lancaster). Tolerada.
CANDILEJAS.— (Refrigerado.) 5: Domingo, siempre domingo. Espionaje contra espionaje.
CAPRI.— (Magnífica refrigeración. Narciso Serra, 8. Metro Menéndez Pelayo. 2-52-10-69.) 4: Mi último tango y Eva quiere dormir. (Primer reestreno.)
COLON.— 5: Lili Marlen, El gran jefe. (Technicolor. Tolerado.)
CONCEPCION.— (Refrigerado.) 5: Mi vida empieza en Malasia. Espionaje contra espionaje.
DOS DE MAYO.— 5: El frente infinito. Bajo diez banderas. (Autorizadas.)
GALILEO.— (Refrigerado.) 5: Amor bajo cero. Bajo diez banderas.
GONG.— 5: Ibrahim (O. W. Fischer). Dos vidas en sus manos.
IDEAL.— (Refrigerado.) 3: Eva quiere dormir (Barbara Lass). Pases 3-5-7-9-11.
MAGALLANES.— (El mejor refrigerado de Madrid.) 4: Paga o muere y Mi último tango (Sara Montiel).
MONUMENTAL.— 5: Ibrahim (O. W. Fischer). Eastmancolor. Amada de Júpiter.
MUNOZ SECA.— (2-31-51-41.) 10 mañana: Vacaciones en Cortina d'Ampezzo. La cuadrilla de los once.
PALACE.— (Refrigerado.) 4: Secreto hombres azules (Marpesa Dawn).
PALACIO DEL CINE.— 5: Espionaje contra espionaje.
PANORAMA.— (Refrigerado.) 10 mañana: Johnny Rocco, el hijo del gangster. (Tolerada.)
PRINCIPE ALFONSO.— 5: Martes de carnaval. La trampa.
SAINZ DE BARANDA.— 5: Pachin. La gran aventura de Tarzán. (Tolerada.)
SAN DIEGO.— (Puente Valdecas.) 4: París... Palace Hotel. Atraco perfecto.
SOL.— 10 mañana: Crimen pasional. Cara Cortada.
URQUIJO.— (Refrigerado.) 5: Fabiola. Bajo diez banderas.

PAVILLON.— (2-26-16-93.) La Chunguita. Las mejores orquestas y atracciones.
TABARIN.— (San Bernardo, 5.) 7-11: Grandes atracciones internacionales. Nuevo programa. Ballets Carmen González y Marilú.
TORRES BERMEJAS.— (Mesonero Romanos, 15. Telf. 2-21-29-41.) Trini España, Maruja Baeza, Alvaro de la Isla, El Charro y Custodia. Rafael Cruz y gran cuadro flamenco.
YORK CLUB.— (2-47-12-48. La sala mejor refrigerada de Euro-

pa.) Jessie Carrón, Ballet Fí-galle. Tardes, 20 pesetas; noches, 40.

OTROS ESPECTACULOS

PISCINA PLAYA VICTORIA. ¡Modernísima! Aparcamiento, restaurante, piscina infantil. Metro Tetuán. Semlesquina Bravo Murillo, 249.

EL DEFENSOR DE EICHMANN PRESENTA SU INFORME

«El acusado está siendo juzgado con arreglo a una ley de estilo hitleriano»

JERUSALEN, 14.—El defensor de Adolf Eichmann ha declarado hoy que su cliente está siendo juzgado con arreglo a una ley de estilo hitleriano.
 El doctor Servatius dijo que se pronunciaba contra el concepto de ley que declara culpable a una persona sin pruebas. Dirigiéndose al tribunal, el abogado de Eichmann añadió: «Esto es exactamente lo que Hitler hizo: declarar culpables a las personas sin ninguna clase de pruebas.»
 Servatius dijo que la acusación del fiscal, Gideon Hausner, estaba construida «sobre arena». Pidió al tribunal que declarara inocente a Eichmann de tres de los quince cargos que han sido presentados contra éste, los relativos a su afiliación a «organizaciones criminales»: las S. S., la Gestapo y la Policía secreta.
 El abogado añadió después que la descripción de Eichmann hecha por Hausner habrá regocijado a los viejos amigos de los nazis. «Se ha dicho en esta sala —agregó— que no fue Hitler, ni Goering, ni Himmler el que dió instrucciones para el exterminio de los judíos. Se ha declarado que fue Eichmann, pero,afortunadamente, esto no es así.»
 El defensor de Eichmann se refirió a los cargos nueve a trece de la acusación, todos los cuales llevan implícita la pena capital. Dijo Servatius que tales cargos

se refieren a crímenes supuestamente cometidos por el acusado fuera de Alemania y que afectan a «extranjeros»: polacos, eslovacos, gitanos y los niños de Lidice. «Estos cargos suponen una expansión de la jurisdicción legal, porque —añadió— la ley israelí sobre criminales nazis se refiere sólo al pueblo de Israel como parte agraviada. No hay relación que una a Eichmann con estos cargos, y en el tiempo en que fueron cometidas las supuestas ofensas no existía el Estado de Israel. Estos cargos, por tanto, suponen una expansión de la jurisdicción legal restringida por el Derecho Internacional.»
 Se espera que, una vez concluido el informe final de Servatius, el tribunal suspenderá la vista durante varias semanas para considerar el veredicto. (Efe.)

VILLA ROMANA

Presenta por primera vez el gran
BALLET QUINTERO
 Té-Baile
 Piscina - Restaurante
 Carretera de La Coruña, Km. 9,200
 Teléfono 281 00 61

Nota importante.—En caso de alteración atmosférica, se celebrará en su sala refrigerada.

CASA GILARRANZ

ALQUILER TRAJES de chaqueta, fracs, smoking y media etiqueta en todas las tallas y medidas.
 —enviamos a provincias—
 CALLE SANTA ANA, 1
 TEL. 2-27-49-30
 (Frente Plaza Casco)

REAL CINEMA



¡Hoy lunes, emocionante estreno!!

SOLO SORGE FUE CAPAZ DE EXTRAER DE LA PROFUNDIDAD DEL MISTERIOSO JAPON LOS SECRETOS DE GUERRA MAS CELOSAMENTE GUARDADOS



SORGE EL ESPÍA DEL SIGLO

MARIO ADORF · NADINE BASILE · INGRID VON BERGEN · JACQUES BERTHIER · BOY GOBERT · THOMAS HOLTZMANN · KEIKO KISHI · FRANÇOISE SPIRA
 ADAPTACION: YVES CIAMPI · R.M. ARLAUD · H.O. MEISSNER
 DYALISCOPE Música: SERGE NIGO
 UNA COPRODUCCION: TERRA FILM, FILMS LUMORAN, CINETEL SILVER FILMS, CITE-FILMS, PAT FILMS (PARIS), JOLLY FILMS (ROMA) Y SHOCHIRU (TOKIO)

EN UNA MISIÓN DE ESPIONAJE EL FIN JUSTIFICA TODOS LOS MEDIOS

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

SALAS DE FIESTAS

ALCAZAR PARRILLA.— (Refrigerado.) Atracciones, orquestas y "tablao" flamenco. Precios populares.
ARCO DE CUCHILLEROS.— Tablao español. Cuchilleros, 7. Cerrado por vacaciones.
CLUB FUNDADORES.— (Fundadores, 6. Final Goya.) Bar americano. Salón té. Balles tardes.
FLORENDA PARK.— (2-36-00-28 y 2-25-14-90.) Cuarteto Candilejas, Audrey Arno, Los 4 Vargas. Orquesta Joe Fuste.
JARDINES TEQUILA.— (Arturo Soria, 146. Telf. 2-45-94-85.) El cabaret de verano de Madrid. ¡¡61 bellísimas modelos!! Orquestas: Los Apalaches y Joe Lozan.
LA PISTA.— (Esquina Arturo Soria, 12.) Tarde: baile selecto. Noche: magníficas orquestas y atracciones. Consumiciones, desde 15 pesetas.
LA RIVIERA.— (2-47-50-28 y 2-41-31-89.) Tarde y noche: Bluebell Girls y Trio Calaveras, Szobel Revue, Kubrah. Orquestas: Tico-Tico y J. Pocovi. Esculturas, vedettes, ballets. Cena, a la carta, 150 pesetas; todo incluido.
MOLINO ROJO.— (Tribulete, 16.) Tarde y noche, gran espectáculo, con Parra's. 12 noche, espectáculo típico español.

Se lanzó al agua para recuperar el balón y pereció ahogado
 Era Luis Pajarón, que fué jugador del Oviedo

OVIEDO, 13.—En la piscina del Frente de Juventudes ha perecido ahogado Luis Pajarón, de treinta y dos años de edad, que fué jugador de fútbol del Oviedo, Las Palmas y El Ferrol. El hecho ocurrió mientras se encontraba jugando al borde de la piscina y al caer la pelota al agua se arrojara vestido para recuperarla. (Cifra.)

1911 - 16 AGOSTO - 1961

CINCUENTENARIO DE LA

COMPANÍA DE INDUSTRIAS AGRICOLAS, S. A.

EMPRESA MODELO



Capital social..... 326.095.000 pesetas
 Reservas..... 228.781.826 »
 Capital y reservas..... 554.876.826 pesetas



- | | | |
|---|---|---|
| 1 Oficinas Centrales en Barcelona:
Balme, 103. | 5 Azucarera de Jiloca. | 9 Azucarera de Aranda de Duero.
Factoría Semillas Seleccionadas de
Remolacha. |
| 2 Delegación de Madrid:
Montalbán, 11. | 6 Azucarera de Alfaro. | 10 Azucarera de La Bañeza. |
| 3 Delegación de Zaragoza:
Paseo de Independencia, 4. | Azucarera de Tudela.
7 Fábrica Regaliz de Tudela.
Destilería de Tudela. | 11 Azucarera del Guadalquivir.
Destilería del Guadalquivir. |
| Azucarera de Jalón.
4 Fábrica Acido Glutámico de Epila.
Destilería de Epila.
Refinería de Epila. | 8 Azucarera Agrícola del Pilar.
Destilería de Zaragoza.
Fábrica de Piensos de Zaragoza. | 12 Fábrica Levadura de Pamplona. |
| | | 13 Fábrica Levadura de Valladolid. |

Fácil es deducir de esta simple enumeración de centros de producción cuál pueda ser la potencia económica de tan importante Compañía, cincuentenaria, ahora galardonada, por su acción social, con el título de Empresa Modelo, título que viene a corroborar sus grandes merecimientos en este aspecto y del que se sienten altamente satisfechos, como hemos podido comprobar, todos los componentes del Consejo de Administración, así como el personal técnico, administrativo y obrero, pues a todos alcanzan los honores y los beneficios sociales de esta Compañía, encuadrada en el Sindicato del Azúcar.

EL AIRE DE ESPAÑA Y LA LONA

Por tierras de Aragón

9

TERUEL ha sido un bálsamo abrumador donde, al margen del peregrinar, se ha puesto de manifiesto el primer fruto de la cosecha de esta ruta campamental. Las autoridades han sabido interpretar nuestro gozo y han determinado, limpia y espontáneamente, un final digno de tal viaje. Desde el gobernador hasta el presidente de la Diputación y jerarquías provinciales, todos han estado prendidos de nuestros deseos y nos han enseñado la ciudad no sólo en lo que tiene de monumental, sino en las conquistas sociales logradas en una capitalidad de 20.000 habitantes. Estas victorias van desde la clínica del Seguro de Enfermedad hasta los colegios menores y el Instituto de Formación Profesional, donde aprenden su oficio un puñado de especialistas que pueden constituir la semilla de una industria turolense.

SINCERO TESTIMONIO TURCO

En una reunión con las autoridades locales en el palacio de la Cultura, se pusieron de manifiesto esos frutos a que hemos aludido, y como portavoz de la Prensa extranjera, el periodista turco Soliman Salom concretó el impacto del viaje de una forma clara y contundente: "He de decir, con la honradez del escritor y la sinceridad del hombre, con la satisfacción y la alegría del amante de España, que además de todo lo que este viaje nos mostró, de todo lo que nos permitió ver dentro y fuera de los campamentos, en lo que a mí se refiere, me ha permitido aprender una gran y magnífica verdad que honra a la Organización Juvenil y sirve a España y a su juventud. Esa verdad poco conocida o conocida a medias en muchos círculos de España y casi total y absolutamente desconocida en el extranjero, es la siguiente: los campamentos de la Organización Juvenil, es decir, el derecho a gozar todos los años del descanso reparador, el deporte racional para la salud, la vigilancia amorosa que al niño o al adolescente conceden la vida en común al aire libre, con amigos sanos, con maestros sanos, con alimentación abundante y deportes escogidos, todos esos privilegios, digo, no son solamente y exclusivamente el privilegio de una clase de gentes; no son el monopolio de los afiliados al Movimiento, sino que pertenecen a todos los españoles sin distinción de matiz político o social, ricos o pobres, aristócratas u obreros, trabajadores de fábricas o minas, alumnos de colegios privados o escuelas profesionales; sirven a todos, a todos los chicos españoles, esos chicos que con tal convivencia preparan ya la fraternidad del mañana de la juventud española con la vida de los campamentos y la fraterni-

dad de la juventud mundial con los concursos de formación profesional, otra de las bellas obras de la Organización Juvenil".

El señor Salom mostró perfectamente el panorama campamental. No fué su apologista, sino el cronista fiel a su deontología profesional. En realidad era el portavoz de todos sus compañeros, incluidos los españoles.

Teruel ha servido para poner de manifiesto públicamente la opinión de la Prensa extranjera, que ha quedado clara y concisa. De Teruel partiremos a los montes Universales, última etapa de nuestro viaje. Allí veremos un relevo de turnos presidido por el delegado nacional de Juventudes y sentiremos la misma nostalgia que los muchachos que van a dejar el campamento para dar paso a otro grupo que va a vivir el aire de España bajo la lona de la tienda.

Alfonso Martínez Berganza

La simplificación de trámites para los permisos de conducir y la matriculación de automóviles

Nota de la Jefatura Central de Tráfico

Con el ruego de su publicación, la Jefatura Central de Tráfico hace pública la siguiente nota, referente a las recientes disposiciones encaminadas a regular y simplificar los trámites para la concesión de permisos de circulación temporal o de matriculación definitiva de vehículos automóviles:

"Los compradores de vehículos nuevos, de fabricación nacional o importados por el Ministerio de Comercio, deberán solicitar y recibir con los vehículos los siguientes documentos: certificación nacional o de adeudo, permiso de circulación diligenciado por la Delegación de Industria y dos certificados de características y facsímiles de numeración de motor y bastidor.

Se hace notar que, sin la previa presentación de estos documentos, la Jefatura Provincial de Tráfico no podrá facilitar el permiso temporal de circulación ni admitir la solicitud de matriculación definitiva."



DORMITORIO - TALLADO - FANTASIA
12.500 ptas.

DORMITORIO - EMBERO 9.200 ptas.	COMEDOR - FORMICA 7.300 ptas.
DORMITORIO - POLIESTER 10.500 ptas.	TRESILLO GOMA ESPUMA 4.200 ptas.
FANTASTICO TRESILLO ITALIANO 2.500 ptas.	ELEGANTES TRESILLOS PRECIOS INCREIBLES

VEA NUESTRAS EXPOSICIONES. SE ORIENTARÁN EN PRECIOS Y CALIDAD
Servimos a provincias con camiones propios

LA PELOTA. por R. C. Marichalar

Un gran partido de Orúe-Victoria y derrota de Anoeta

EN el partido de fondo de la velada de ayer en el frontón Madrid se enfrentaron Carmina y Chiquita de Anoeta a Orúe y Victoria. Partido de claro dominio de la segunda pareja, que obtuvo una fácil victoria.

Chiquita de Anoeta no pudo con un partido que era demasiado fuerte para ella y con el concurso de una delantera, Carmina, que, a nuestro juicio, es la raquetista que peor le va para el juego que debe hacer en sus encuentros. Carmina es pelotari lenta y falta de reflejos. Solamente con los rebotes que no alcanzó a pelotazos de Orúe, ésta y su compañera se anotaron una buena serie de tantos. Las vencedoras jugaron bien, y Orúe hizo un partido espectacular y lleno de rapidez en sus jugadas. En la zaga Victoria se mostró segura y decidida.

La actuación de Chiquita de Anoeta se limitó a quitarse de encima el constante peligro que se le vino encima. Jugó toda la noche metida en el cuadro 9, y desde esta posición es difícil poder jugar con tranquilidad y eficacia.

♦ CARMENCITA GANÓ DE CALLE.—Carmencita y Bolchita se enfrentaron y vencieron de calle a Anita y Elenita. Completo partido de las vencedoras y nueva flojísima actuación de Anita, que sigue baja de forma. Las

vencedoras no encontraron obstáculos en Anita y Elenita.

♦ PROGRAMA PARA HOY. En el penúltimo de la noche se enfrentará Orúe a la pareja Areso y Elena. Y en partido de fondo María José y Chiquita de Anoeta lucharán contra el trio formado por Anita, Carmencita y Victoria.

♦ En el partido final de la sesión de tarde competirán María José y Bolchita contra Emilil y Elenita.

♦ PRONOSTICOS.—María José-Bolchita, Areso-Elena y el trio, favoritas.

SEGURIDAD, CONFIANZA

ODO EL SISTEMA ELECTRICO A PUNTO

ASISTENCIA TECNICA Y REPUESTOS

Auto Electricidad S.A.

AUTOBAT

LICENCIAS BOSCH

CLAUDIO COELLO, 85
TEL. 236 23 10 - MADRID

MUEBLES ATOCHA

MARCA REGISTRADA

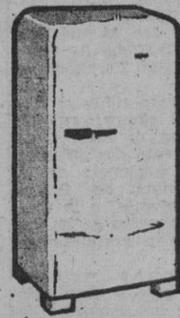
ATOCHA, 55
(Entresuelo)
600 m² exposición
Teléf. 230 31 02

GOYA, 114
(Entre Palacio Deportes y Doctor Esquerdo)
800 m² exposición
Teléfs. 246 11 31 - 245 44 56

FABRICA: JOSEFA DIAZ, 12 - TELEF. 251-76-67

LIBERACION DEL "RODRIGUEZ"

el solito...
en casita tan... POR **5** pts. DIARIAS
refrescadito



gracias a la nevera

Marwal
UNIVERSAL ELECTRICA

EN LA ORGANIZACION DE LAS GRANDES FACILIDADES

HORTALEZA, 20 AV. DE LA ALBUFERA, 10
SERRANO, 82 D. RAMON DE LA CRUZ, 49

OFICIALES DE PRIMERA ADMINISTRATIVOS

de 30 a 35 años, gran experiencia, necesitamos
AUTOGENA MARTINEZ, S. A.
VALLEHERMOSO, 15

PISOS: 10.000 en el **BARRIO del PILAR**
PROPIETARIO JOSE BANUS
de ENTRADA UNICA + **9.000** ptas. aplazadas.
Resto a pagar **676** ptas. al mes durante 10 años.

TIENDAS: Desembolso: desde 46.000 y 31.000 Ptas.-Mensualidad: 800 Ptas. durante 10 años



1.ª Fase
5.000 Pisos

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:
METRO y TRANVIAS. AUTOBUSES desde salidas metro Tetuán y Valdeacederas, al B.º del PILAR

EL BARRIO DISTA 700 MTS DEL METRO DE VALDEACEDERAS

INFORMACION

- OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.º izq.- De 10 mañana a 2 tarde y de 3 tarde a 9 noche
- EN BRAVO MURILLO, 266, 1.º (a la salida del metro Tetuán). Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde
- Y EN EL PROPIO BARRIO del PILAR, final de la calle Capitán Blanco Argibay. (Entrada provisional frente al n.º 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde.

MAÑANA, FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DE LA PALOMA

La procesión saldrá a las siete y media de la tarde

El distrito de la Latina celebrará mañana la festividad de Nuestra Señora de la Paloma con un nutrido programa de actos religiosos y de ambiente popular. A las once de la mañana habrá misa solemne, acompañada con gran orquesta, en la parroquia de San Pedro el Real, también llamada de la Paloma.

A las siete y media de la tarde se organizará la tradicional y fervorosa procesión de la Santísima Virgen de la Paloma, que este año, como las obras de la avenida de los Reyes Católicos no permiten que se desarrolle según el camino acostumbrado, tendrá el siguiente recorrido: calle de la Paloma, Calatrava, Toledo (hasta la plaza de la Cebada), teatro de La Latina, plaza de Puerta de Moros, carrera de San Francisco.

En la Tenencia de Alcaldía se cantará una salve, y la procesión discurrirá por la nueva gran vía sólo hasta el paso subterráneo. Allí se hará el ofrecimiento de flores de la Sección Femenina, y la procesión continuará por la calle del Águila a Calatrava, para entrar por la calle de la Paloma.

A las ocho se celebrará la estación de la Santísima Virgen de la Paloma en la avenida de los Reyes Católicos, donde tendrán lugar los siguientes actos: ofrenda a la Virgen, salve popular, homenaje de la Falange del distrito y ofrenda de ramos de flores por señoras de la Sección Femenina.

Por la tarde y por la noche, la quermese de las Vistillas invitará a cuantas señoras y señoritas con el nombre de Paloma celebren mañana su onomástica. Tendrán acceso libre a la quermese mediante la presentación del Documento Nacional de Identidad para comprobar el patronímico.

La mayor parte de los balcones y ventanas del barrio apa-

recen profusamente engalanados en honor de la Virgen de la Paloma.

EL SUBURBANO UTILIZARÁ COCHES DEL METRO

Según parece, dentro de este mes los convoyes del Ferrocarril Suburbano pasarán de dos a tres unidades, con la utilización de coches del parque del Metro de Madrid, de acuerdo con lo previsto en las condiciones de construcción y explotación del Ferrocarril Suburbano.

Con esta mejora se resolverá el problema de desplazamiento del público de los barrios del Sur por dicho medio de comunicación.

GRANDES ATRACCIONES EN EL BARRIO DE LA CONCEPCIÓN

Dentro de breves días se procederá a la designación de la Perla de las Ventas en el recinto del parque del barrio de la Concepción, donde todas las noches, con la organización especial de Bibi, actúan destacadas figuras de la canción, cine y radio. Ya han sido proclamadas las bellezas de los barrios de Bami, San Blas, La Quintana y La Alegría. El próximo miércoles habrá en esta quermese un homenaje a las compañías aéreas de la aviación civil y agencias de viaje acreditadas en nuestra capital.

CONTINUA EL BAILE DE LA ARGANZUELA

Aunque anoche quedó clausurado el programa oficial preparado por la Tenencia de Alcaldía de Arganzuela-Villaverde con motivo de las fiestas de San Cayetano, todavía permanecerá abierto al público el confortable recinto instalado en el puente de Praga. Hoy y mañana martes habrá fiestas nocturnas, y a partir del próximo miércoles solamente estará abierto aquel parque verbenoso los sábados y domingos.

LABOR DE LA JUNTA DE BENEFICENCIA DE BUENAVISTA

Doscientos cincuenta y dos niños y niñas, hijos de familias de posición modesta, salieron para Cercedilla y Poblet, respectivamente, donde pasarán una temporada de vacaciones de cerca de un mes de duración, con todos los gastos pagados por la Junta de Beneficencia de Buenavista, que preside el teniente de alcalde del distrito, don Miguel Primo de Rivera y Cobo de Guzmán, conde de San Fernando de la Unión.

Ciento cincuenta niños se encuentran en el campamento de Juventudes Juan de Austria, de Cercedilla, y ciento dos niñas se hallan en la residencia de la Sección Femenina de Poblet (Tarragona). Además, a la mayoría de los pequeños se les ha facilitado también gratuitamente el vestuario.

Los gastos, unas doscientas cincuenta mil pesetas, han sido sufragados con los donativos de los industriales y vecinos del distrito, a los que públicamente expresa la Junta de Beneficencia su agradecimiento, así como a las Delegaciones de Juventudes y de la Sección Femenina del Movimiento, por la valiosa colaboración prestada.

Clausura del V turno en la residencia Educación y Descanso de El Escorial

En la residencia Manuel Mateo, de la Obra Sindical Educación y Descanso de El Escorial, se celebró la clausura del V turno de veraneantes.

Con este motivo, se organizó un festival, que fue presentado y dirigido por el popular humorista Tip, quien derrochó gracia e ingenio en su actuación. También intervinieron en la fiesta varios trabajadores residentes, que demostraron excelentes disposiciones artísticas.

Asistió al acto el delegado provincial sindical, señor Fernández Cela, que llegó de Madrid acompañado por el vicesecretario provincial de Obras Sindicales, señor Porras, quienes expresaron al director de la residencia, señor Calvo Zaldos, y a los mandos de la misma, su complacencia por lo acertado de su labor y por la amabilidad de la fiesta.

El último ordinario de Madrid

El correo de Illescas de Bautista García

★ Ha tenido que sustituir su diligencia de mulas por un camión
★ En el Mesón del Segoviano se cierra el trato: CINCO PESETAS POR BULTO

¡Oh Mesón del Segoviano!—Cuán gratos recuerdos guardas—en los patios de tus casa—alegres y soleados—solían hacer parada—las antiguas diligencias—por los troncos arrastrados—de flacas yeguas torcidas—con cascabeles de plata—el cochecillo ligero—de la gente adinerada—y los carros de labranza.”

Son unos versos fáciles. Machaconos. Tal vez fuera su autor uno de los muchos que hacían noche en la posada. Y guardaban en ella sus mulas y carros. Aún se puede dormir y esperar a que amanezca. Sólo hay que dar a cambio un par de duros. Es el precio estipulado por habitación. Y eso que todas tienen agua corriente. Así se dice al que llega. Está escrito en uno de los muros del patio. Todos se llenan de advertencias. Y hasta de modernos carteles de turismo. La India, Egipto, Francia... En este mesón se recibe a todos.

La entrada la franquean dos pesadas puertas. En ellas pueden leerse los versos iniciales.

MESÓN DEL SEGOVIANO: ENTONCES ERAMOS CINCUENTA DILIGENCIAS

En el patio del Mesón del Segoviano se daban cita las diligencias. Los recaderos de entre dos lugares. Allí se hablaba del ir y volver. De los caminos. De las caballerías... Allí se esperaba al cliente. Y hasta allí llegaban los encargos para luego repartirlos.

Pero aquellos tiempos ya han pasado. Entonces se juntaban en el mesón más de cincuenta ordinarios. Luego, poco a poco, fueron faltando. Ahora sólo acude uno. Es el único. El último ordinario que viene a Madrid. Hace el correo de ida y vuelta de aquí a Illescas.

Puntual, Bautista García llega todos los viernes. Dan las siete de la mañana cuando él pisa las piedras del patio.

—Se sale de Illescas a las siete. Y en una hora se llega a Madrid. Por la tarde, nos vamos a eso de las ocho. Así todos los viernes, a no ser que caiga en fiesta.

UNA TRADICION NACIDA HACE MAS DE UN SIGLO

Bautista ha tenido que dejar allá su diligencia. Ahora la saca pocas veces.

—Tiene tres mulas. Pero no se puede circular por Madrid. Por todos los lados coches y más coches. Por eso he tenido que recurrir al camión.

El último ordinario de Illescas está curtido por los aires y soles. Rebosa bonanza.

—Yo prefiero el carro. ¡Ya lo creo! Es otra cosa. Aunque hubiera que salir del pueblo a las doce de la noche anterior para llegar acá a las siete... ¡Dónde va a parar! Pero qué le vamos a hacer. La vida cambia...

Bautista viene con su hermano Aquilino. Lleva el mismo nombre del abuelo. El fundador.

—De eso ya hace más de cien años. Luego siguió mi padre. Después nosotros. Yo ya llevo en esto cuarenta y seis años. Desde que tenía diez.

—¿Ahora aquellos tiempos? —Vaya, eran distintos. También me gustan estos. Entonces, ir a la Moncloa era hacer una excursión. Ya no queda nada de aquello. Pero da gloria ver Madrid.

Bautista está casado.

—Mi mujer no se mete en nada de esto. Ella está en las faenas de la casa. Nunca viene a la ciudad. Allí, en Illescas, tenemos labranza. Se trabaja toda la semana.

Y TAL VEZ ACABE AQUÍ

Estamos sentados en el mismo patio del mesón. Llega un cliente. Se ajusta el precio. Cerrado el trato.

—¿Cuánto cobraba usted en sus primeros años? —Un real por bulto y seis por viajero. Ahora no llevamos personas.

—¿Y los bultos? —

Cambie

Su aparato TV. de cualquier estado, tipo y tamaño por un novísimo...



ii24 MENSURLIORDES SIN INTERESES !!

CINE FOTO LAFO CLAUDIO COELLO, 35 FERNANDO EL CATALICO, 13

RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

Concursos para la adquisición de diversos materiales

Se admiten proposiciones de casas nacionales, hasta las trece horas de los días que a continuación se indican, para los siguientes materiales:

- Día 26-8-61: Llaves de dos bocas.—Barrenas.—Sierras.—Tachuelas.—Lámparas y boquillas para gas.—Cuerpos de introducción.—Grifos.
- Día 29-8-61: Herramientas para carpintero.—Puntas.—Gafas, pantallas, respiraderos, etc.—Piezas de acero moldeado.—Piezas de bronce.—Válvulas de bronce.—Almanaque 1962.

A la entrega de ofertas acompañarán la de muestras, documentación, etc.

Los pliegos de condiciones se podrán examinar en MADRID, Paseo del Rey, 22. Estaciones en VALLADOLID, MALAGA, VALENCIA (Alameda), BARCELONA (Francia), BILBAO (Abando), LEON, OVIEDO, VILLAFRANCA DE ORIA, VIGO y ZARAGOZA (C. Sepulcro).

La apertura de ofertas tendrá lugar en el Departamento de Adquisiciones y Almacenes, paseo del Rey, 22, a las diez horas de los días 29 y 31 de agosto, respectivamente.

ARCO de CUCHILLEROS



¿SUBSISTE EL «BANDO DEL SILENCIO»?

El «bando del silencio», tan cacareado en su día, tan aplaudido por nosotros, ha quedado hecho cisco. Al principio, el miedo a posibles multas por las transgresiones de lo dispuesto por nuestra primera autoridad municipal, hizo que casi se cumpliera a rajatabla, casi nada más, porque es muy difícil meter en cintura a un pueblo gritón; pero el tiempo se ha encargado de mojar el papelito, y ya no hay silencio que valga. Ruido a todo pasto a cualquier hora.

Continúan las motos trepidando a todo meter, para desesperación de las madres, que ven perturbado el sueño de sus hijos. Sin duda, cuanto más ruido mete el motor, se siente más motorista su conductor, y si el escándalo se produce en calles pequeñas, de poca anchura de calzada, no hay modo de soportarlo. Se dio orden tajante de que se instalase silenciador en el tubo de escape, pero como el aditamento resta potencia a la máquina, casi nadie ha obedecido la disposición. No hablémos de los motocarros, chisme estridente, que cada día abunda más. Suenan ya los claxon con frecuencia, sobre todo cuando no se halla a la vista un agente.

La calle es un puro grito a cualquier hora, pero en la noche es cuando más se oye y mortifica. Y volvemos a las tertulias a las puertas de tabernas y pequeños bares. Nos llueven cartas señalando lugares donde se encuentran los establecimientos, con especificación de los juegos que provocan el desasosiego de los vecinos que duermen o tratan de dormir con los balcones abiertos para no asfixiarse en las alcobas. En una de esas cartas nos refieren que los contentillos juegan a los «chinos». Cada uno grita a pleno pulmón el número que se le ocurre, como si les interesara a los que viven en el ático. Y cada vez que se salva un jugador, risotadas y algazara general. Otros juegan a los dados; porrazos con el cubilete sobre un velador que suena como una pandereta. En algunas de esas «terrazas» se juega a las cartas. Resultado: que no hay quien descanse, y si alguien protesta, se le dice que cierre el balcón... Los únicos que deben dormir a pierna suelta son los agentes, que debieran estar encargados del cumplimiento del fenecido «bando del silencio».

R. ORTEGA LISSON

Ordenación de veinticinco sacerdotes del Opus Dei

Ofició el acto monseñor Antoniutti

En la basílica pontificia de San Miguel se verificó ayer mañana la ordenación de 25 nuevos sacerdotes del Opus Dei. En el solemne acto ofició el nuncio de Su Santidad, monseñor Hildebrando Antoniutti, asistido por los sacerdotes adscritos al servicio de la basílica, que aparecía totalmente llena de fieles.

Los ordenados pertenecen a diez nacionalidades distintas: España, Portugal, Méjico, Italia, Irlanda, Venezuela, Colombia, Chile, Estados Unidos de Norteamérica y la India. Todos ellos, antes de abrazar el estado eclesiástico, han cursado en universidades civiles y son doctores en Filosofía y Letras, médicos, economistas, abogados, ingenieros, físicos y periodistas y han ejercido sus respectivas carreras antes de su ordenación. Al seguir sus estudios eclesiásticos han terminado igualmente con el grado de doctor en universidades pontificias.

Después de la ceremonia el nuncio dirigió unas palabras a los nuevos presbíteros y les besó las manos. Por último, en la sacristía del templo, monseñor Antoniutti departió cordialmente con los recién ordenados y con sus familias, que habían seguido emotivamente la ceremonia de la ordenación sacerdotal.

¿Se le cae el cabello? ¿Tiene caspa o grasa?

Solicite informes a "HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO" Gran Vía. Edificio Mesa del Castillo. Puerta 1. Piso 8. MURCIA Con Dirección Facultativa. Censura Sanitaria núm. 17.658.

Premios de Prensa sobre el V Congreso Eucarístico Nacional de Zaragoza

La Comisión organizadora del V Congreso Eucarístico Nacional, que se celebrará en Zaragoza del 17 al 24 de septiembre, convoca unos concursos de Prensa y radio, con sujeción a las siguientes bases:

Se establecen dos premios de Prensa. Uno de 3.000 pesetas para el mejor artículo sobre el V Congreso Eucarístico Nacional de reportajes que traten sobre el mismo. Tanto para los artículos como para los reportajes habrán de tenerse muy en cuenta, aparte del Congreso en sí, estas circunstancias: Se celebra en Zaragoza, tiene como tema de estudio la santa misa y sus frutos se ofrecerán a las intenciones del próximo Concilio Vaticano II.

Se establece un premio de 3.000 pesetas para el mejor guión de radio que verse sobre el mismo tema y las apuntadas variantes que ofrece el V Congreso Eucarístico Nacional de Zaragoza. Un mérito en los trabajos radiofónicos será la música elegida como ilustración de los mismos.

Pueden participar en estos concursos todos los españoles que lo deseen y los extranjeros residentes en España, con la condición general para todos de que los trabajos sean escritos en lengua castellana.

La publicación de los trabajos puede realizarse en el transcurso del verano, hasta el día 24 de septiembre inclusive, en artículos y guiones; los reportajes, hasta el 30 de septiembre inclusive.

Los trabajos se enviarán a la Comisión de Propaganda del V Congreso Eucarístico Nacional, plaza de La Seo, 6, Zaragoza, en un plazo que expirará el día 28 de septiembre, a las veinticuatro horas, para artículos y guiones, y hasta el 30 de septiembre, los reportajes. Para los de Prensa se adjuntará a los recortes un ejemplar de cada periódico o revista. Y en cuanto a los radiofónicos, se enviarán los guiones adjuntando un certificado de la dirección de la emisora que los transmitió.

Los premios no se declararán desiertos y serán indivisibles.

Actuará de Jurado la Comisión de Propaganda del V Congreso Eucarístico Nacional de Zaragoza, que emitirá fallo el día 12 de octubre. Sus decisiones serán inapelables.

CERTAMEN LITERARIO DEL VINO

Ha sido convocado un certamen literario del vino, patrocinado por la Caja de Ahorros del Panadés, con motivo de las Fiestas de la Vendimia que se celebrarán en Sitges y Vilafranca los días 11 y 17 de septiembre. He aquí las bases y los premios: 5.000 pesetas al mejor poema o canto al vino; 3.000, a la mejor prosa sobre un tema de la vid o del vino; 2.000, a la mejor colección de sonetos dedicados al vino; 1.000, al mejor artículo periodístico inédito sobre cualquier aspecto del vino o de la vid, cuya extensión oscile entre tres y cinco cuartillas, y otras 1.000 pesetas al mejor soneto dedicado a la reina de la Vendimia. Los trabajos podrán presentarse indistintamente en castellano o catalán, a excepción del correspondiente al cuarto premio, que habrá de ser en castellano. Las composiciones deberán ser enviadas a la Secretaría del Museo del Vino de Vilafranca, antes del día 6 de septiembre próximo, acompañadas de plica cerrada conteniendo el nombre del autor. El acto de entrega de premios, que presidirá la reina de la Vendimia y su corte, se celebrará la tarde del día 17 de septiembre, en Vilafranca del Panadés.

Ullastres inaugura en Llodio una planta embotelladora de vinos

VIGON ENTREGA EL PREMIO GUADALHORCE

NAVARRO RUBIO PRESENCIA EL "MISTERIO" DE ELCHE

BILBAO.—El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, ha inaugurado ayer la planta embotelladora de vinos comunes de Areta-Llodio (Alava), de la empresa Ardaul.

Esperaban al ministro en las inmediaciones de la factoría el gobernador civil de Alava, don Claudio Colomer Marqués; presidente de la Diputación Foral, don Manuel de Araníez, y otras representaciones alavesas y vizcaínas. Asimismo también estaban el comisario general de Abastecimientos y Transportes, don Antonio Pérez-Ruiz Salcedo; secretario general del Banco de España, don Mariano Sebastián; director general del Banco de Bilbao y ex subsecretario del Ministerio de Comercio, don Faustino García Monco; alcalde de Llodio, don José María Urquijo, con el Ayuntamiento en corporación, y numerosas representaciones comerciales, industriales y económicas de Vizcaya y Alava.

La Banda Municipal de música de Llodio recibió al ministro de Comercio interpretando la marcha de "Infantes".

Una vez llegado el señor Ullastres a la planta embotelladora Ardaul fué saludado por todas las autoridades y representaciones e inmediatamente el párroco de Areta-Llodio, don Marcelino Pinedo, bendijo las instalaciones en representación del prelado de la diócesis. Seguidamente el ministro de Comercio recorrió todas las instalaciones de la factoría, y a continuación se celebró un íntimo acto de inauguración oficial. Este acto fué ofrecido por el presidente del Consejo de Ardaul, don Jesús Zamalloa, a quien contestó el ministro.

DISCURSO DE ULLASTRES

Don Alberto Ullastres, tras de agradecer la acogida que le había sido dispensada, expresó su felicitación a los promotores de la empresa que han llevado a término esta iniciativa, que responde a las directrices señaladas por el Ministerio de Comercio y orientadas a través de la Dirección General de Abastecimientos y Transportes, en orden a normalizar y perfeccionar los sistemas de preparación y distribución de los diversos productos alimenticios para mayor beneficio de la economía nacional, pues esta reforma afecta no sólo al consumidor, sino que tiende a perfeccionar y, por tanto, a beneficiar a todos los sectores del proceso de la producción.

Dichas directrices marcadas por el Ministerio de Comercio para este proceso se resumen, en primer lugar, en la tipificación de los productos, estableciendo, con arreglo a las normas técnicas más avanzadas, las calidades con la garantía adecuada. En segundo término, y para lograr aquel objetivo, se trata de modernizar los sistemas de preparación previa y distribución de los productos recibidos de la agricultura y ganadería para hacer el proceso técnicamente adecuado a las necesidades actuales, todo ello a los mejores precios para el consumidor. "Y en estas condiciones—dijo el señor Ullastres—, dichos factores contribuirán a hacer nuestros productos aptos para competir en los mercados, ante las futuras perspectivas de integración, ya que cualquiera que sea el proceso de integración será siempre requisito fundamental la capacidad técnica y comercial de competencia."

Se refirió a continuación el ministro al objeto concreto de la factoría que se inauguraba e hizo mención de la importancia que tenía este plan como defensa de los intereses del campo español y del consumidor de vino común, que es tradicionalmente casero y familiar. «Bien conocido es—agregó—el hecho habitual del fraude en la calidad del vino corriente.» Se calcula en más de un millón de hectolitros la sustitución efectuada en el vino a

granel. Unido a ello, la producción nacional presenta de manera tradicional excedentes sobre la capacidad de consumo. Con este plan de embotellado del vino común se obtendrá una mayor garantía para el consumidor y paralelamente un mayor consumo real, atenuando así el efecto negativo de aquel excedente de producción.

Terminó sus palabras el señor Ullastres deseando que el éxito acompañe a esta empresa y destacando que las diversas plantas análogas que van a funcionar o vienen funcionando en el país, como son los casos de Barcelona, San Sebastián, Madrid, etc., y que suponen hasta el momento una inversión privada de cerca de 400 millones de pesetas, representan una línea más de abastecimiento o suministro al consumidor que se estructura en nuestro país a la altura de las exigencias económicas del momento actual, y en el sector vinícola supone que el vino corriente se une a la prestigiosa gama de los vinos españoles de marca y tipo selectos, completando así este importante renglón de nuestra producción nacional.

Las palabras del ministro de Comercio fueron rubricadas con una calurosa ovación.

VIGON ENTREGA AL ALCALDE DE TOLOSA EL PREMIO CONDE DE GUADALHORCE

TOLOSA.—El ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, ha hecho entrega al alcalde de Tolosa, don Enrique Ortiz de Zárate, del premio nacional Conde de Guadalhorce 1961. Al acto, celebrado en el salón de actos del Ayuntamiento, asistieron el director general de Carreteras, presidente del jurado del premio nacional Guadalhorce, el subdirector general de Obras Hidráulicas, el presidente de la Diputación y otras autoridades y jerarquías.

El alcalde de la villa agradeció al ministro la distinción, y don Jorge Vigón pronunció unas palabras de agradecimiento al pueblo tolosano. Posteriormente, en el puente de la Palera, fué descubierta la placa conmemorativa de la concesión.

El ministro de Obras Públicas y su séquito visitaron las obras de defensa de la villa contra las avenidas del río Oria.

EL MINISTRO DE HACIENDA PRESENCIA EL "MISTERIO" DE ELCHE

ELCHE.—Han presenciado, en la basílica de Santa María, la representación general del "Misterio" de Elche el cardenal Larraona; el ministro de Hacienda, señor Rubio; el obispo de Albacete, el archiduque Otto de Austria-Hungría, el príncipe de Valberg, el director general de Política Interior, don Manuel Chacón; el director general de Relaciones Culturales, señor Ruiz Morales; los gobernadores civil y militar y otras autoridades y personalidades. (Cifra.)

El lugar más sano para veranear

podrá compararse con su casa si pulveriza Ozonopino Ruy-Ram, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera la purifica, limpiando de humo, polvo y malos olores, dejando un ambiente fresco y sano con un delicioso perfume de bosques, facilitando la respiración en habitaciones reducidas. Laboratorio Ruy-Ram. Madrid

Arias Salgado visita las obras de la nueva emisora de Radio Nacional

SAN SEBASTIAN, 14.—El ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, acompañado del director general de Prensa, don Adolfo Muñoz Alonso; subdirector general, señor Gutiérrez Durán; delegado provincial de Información y Turismo, don Felipe de Ugarte; director de Radio Nacional de España en Madrid, directores de los periódicos y emisoras locales y representantes de la Prensa y radio de Madrid, visitó las obras que se llevan a cabo en una de las cimas del monte Jaizquibel para instalación de una nueva emisora de Radio Nacional de España.

El personal técnico que está al frente de las citadas obras explicó al ministro la marcha de las mismas, que se encuentran muy avanzadas.

Posteriormente el ministro tuvo un cambio de impresiones con los periodistas en el hotel del Jaizquibel. (Cifra.)

Termina el curso de verano en la Universidad Católica de Navarra

PAMPLONA.—Se ha efectuado el acto de clausura del cuarto curso de verano, organizado por la Universidad Católica de Navarra, en el que intervinieron destacados periodistas, escritores y catedráticos, con asistencia de gran número de alumnos de diversas entidades.

El director del Instituto de Periodismo de esta Universidad, don Antonio Fontán, ha dado la última lección, que ha sido un resumen de la copiosa labor realizada. Con anterioridad, el catedrático de la Universidad de Sevilla don Jesús Orellano dió su última conferencia de la serie que ha desarrollado sobre el tema "La mentalidad contemporánea sobre los problemas de la libertad" y hubo a continuación un animado coloquio con los cursillistas. (Cifra.)

CONFERENCIAS DEL SEÑOR GOMEZ APARICIO EN PAMPLONA

PAMPLONA.—En el IV curso de verano ha pronunciado tres conferencias el presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, don Pedro Gómez Aparicio. Las tres disertaciones llevaban el título general de "La información y la política internacional"

y fueron lecciones en las que expuso sus conocimientos sobre la materia. (Cifra.)

CUATRO MILLONES DE LIRAS AL MEJOR ENSAYO SOBRE LUIGI STURZO

El Instituto Luigi Sturzo, de Roma, abre un concurso internacional para premiar con cuatro millones de liras el mejor ensayo sobre el tema "El pensamiento político y social de Luigi Sturzo". Los trabajos que se presenten deberán ir escritos en una de las lenguas siguientes: italiano, español, francés, inglés, alemán, portugués. Habrán de entregarse no más tarde del 31 de agosto de 1963, en la Secretaría del Instituto Luigi Sturzo (Roma, vía delle Coppelle, número 35). Cada candidato al premio presentará su original, libre de compromisos editoriales y listo ya para ser impreso, en cinco copias escritas a máquina. En la carátula sustituirá el nombre por una cifra o lema. Junto con el trabajo enviará un sobre cerrado (al exterior del cual aparecerá repetido el referido lema o cifra), que contendrá una hoja con su nombre, dirección

ATENCION AL NUEVO «TEST» DE APTITUD COMERCIAL

10 afirmaciones: Perfecto. Triunfará usted en la vida.
1 a 3 negativas: Cuidado. Procure mejorarse.
4 o más negativas: ¡Peligro! El fracaso está cerca.

El noventa por ciento de la toda actividad humana puede reducirse, en último instante, a una operación de venta, puesto que la venta no es en realidad más que el trueque de algo que nos sobra por otra cosa que necesitamos. Vende, claro está, el comerciante, pero también vende el industrial; y venden sus servicios el abogado o el médico; y vende su arte el artista, y su risa el cómico; y vende sus aptitudes quien solicita una colocación cualquiera. Todos, en fin, estamos siempre vendiendo algo—trabajo, servicio, conocimiento, mercancías, productos—para adquirir aquello que necesitamos: dinero, productos, servicios, afectos, prestigio, posición...

A continuación figura un "test", compuesto de diez preguntas, con el que podrá el lector juzgar sus aptitudes, para la venta, aptitudes, que si son importantes para todo el mundo, mucho más lo son para el industrial y el comerciante. Pero la respuesta a las preguntas que componen el "test" han de ser sinceras, pues de otro modo el lector se engañará.

Estas son las diez preguntas, a las que hay que contestar con un "sí" o con un "no". Nada más fácil:

1. ¿Tiene usted opinión fundamentada sobre la conveniencia o inconveniencia del ingreso de España en la O.E.C.E.?
2. ¿Sabe usted cómo se realiza un estudio del mercado?
3. ¿Tiene usted idea clara de lo que es una política de precios?
4. ¿Sabría usted lanzar correctamente al mercado una marca?
5. ¿Sabe usted cómo se determinan los "canales" de distribución de un artículo?
6. ¿Cree usted que puede mejorarse su negocio?
7. ¿Sabe usted organizar y controlar con eficacia una campaña publicitaria?
8. ¿Sabe usted cómo se selecciona el personal?
9. ¿Sabe usted cómo se orienta un "stock" comercial?
10. ¿Cree usted que puede aumentarse la cifra de sus ventas?

Si no ha conseguido usted reunir diez respuestas afirmativas, éste es el momento oportuno de preguntarse:

«¿Por qué? ¿Por qué no he podido decir "sí" al total de las preguntas?»

El solo hecho de plantearse esta cuestión indica una salud mental muy digna de alabanza. Porque, como españoles, nuestro principal defecto es esa resistencia a plantearnos problemas.

Si queremos mantenernos dignamente en el concierto mundial, hora es ya de que abandonemos el estúpido juego de trocar nuestras virtudes en defectos; no es justo que aprovechemos nuestra natural viveza latina para seguir siempre la línea del menor esfuerzo; no podemos convertir ese magnífico don natural que es la intuición en sustitutivo del razonamiento metódico.

Se impone el examen de conciencia riguroso, severo, inmediato. Basta de sonreírse burlonamente de esas palabras nuevas que nos tropezamos todos los días en las páginas de los periódicos. Basta de menospreciar, sin conocerlas, a la productividad, la racionalización del trabajo, la psicotecnia, el estudio de mercados, la metodología comercial... Porque detrás de cada uno de estos neologismos alienta un afán de mejora, una clara conciencia de lo de hoy puede ser mejorado mañana.

La filosofía de la irresponsabilidad nos permite ir tirando mientras las circunstancias siguen siendo las mismas que fueron. Pero, ¿y cuando las circunstancias cambian? Entonces, antes de que maese Rutinario se dé cuenta, sus métodos resultan inoperantes, y cuando busca ansioso el modo de salvarse, o ya es tarde, o ya ha perdido la facultad de pensar por cuenta propia para hallar la solución adecuada.

Amigo lector, bien sea jefe de empresa, gerente, viajante, técnico, representante, empleado de comercio, o que aspire a desempeñar alguno de estos puestos, cuya finalidad es la de vender; tenga siempre bien presente que el vendedor no nace; se hace. Y se hace como se hacen los médicos, los ingenieros y los abogados: capacitándose, preparándose científicamente para desenvolverse en unas circunstancias difíciles, en las que el triunfo será para los más hábiles, los mejor preparados.

¿Capacitación? ¿Preparación? Seguro, amigo lector, que usted ha pensado ya en

un apastante montón de libros, en unas tediosas conferencias o unos molestos cursillos. Seguro que ya han surgido en su mente unas preguntas que son toda una contestación: "¿Cómo? ¿Cuándo? ¿Quién se mete ahora a estudiar? ¿De dónde saco yo tiempo para eso?"

¿Cómo? Con una facilidad asombrosa, sin necesidad de indigestarse con montañas de libros ni de revivir sus tiempos de colegio... ¿Cuándo? Cuando sus ocupaciones se lo permitan, a su comodidad y gusto, aprovechando los momentos de tranquilidad e inspiración.

Ello es así de sencillo y fácil porque el Instituto Americano—veinte años dedicado a la enseñanza por correspondencia, con alumnos en los principales países—, pensando en usted y en sus necesidades, ha creado un meritorio curso de técnico de ventas, resumen y compendio de cuanto se ha investigado y experimentado sobre la materia, amablemente escrito por agentes comerciales y jefes de ventas con muchos años de experiencia. Para hacer más completa la enseñanza, el curso incluye reglas prácticas para el vendedor ideal, así como numerosos folletos de divulgación comercial editados por la O. E. C. E. y escritos por especialistas de renombre mundial. Con ellos se puede formar una biblioteca compendiada, útil y práctica, con temas de utilidad extraordinaria para quienes practican el arte de vender.

El curso de técnico de ventas del Instituto Americano está especialmente adaptado al programa oficial de Agentes Comerciales Colegiados de España, y es el instrumento que hará de usted un vendedor ágil, combativo, triunfador.

Lector comerciante, lector industrial: vender más, vender mejor, ha de ser su meta inmediata, su objetivo más urgente. Estimular las ventas significa acelerar el motor que mueve la vida comercial e industrial de nuestra Patria. Escriba hoy mismo al Instituto Americano, avenida de José Antonio, número 31, Dpto. P 75, Madrid-13, y pida informes gratuitos sobre su curso de técnico de ventas, matricúlese en él y siéntase legítimamente satisfecho de poder contestar afirmativamente a todas y cada una de las diez preguntas fundamentales que forman el "test" de aptitud comercial.

CONDUCTORES DE AUTOBUSES

En la Empresa Municipal de Transportes, Alcántara, 24, se admiten instancias para proveer plazas de esta clase. Es indispensable hallarse libre del servicio militar, tener carnet de conducción de PRIMERA CLASE ESPECIAL, y no exceder de los cuarenta años.

TRASPASO TIENDA

Calle San Millán, 6. Muy céntrica, 200 metros plaza de la Cebada. Razón: Teléfono 255 38 41

AUXILIAR TECNICO

especializado en mediciones y presupuestos, para gabinete estudio empresa constructora. Escribid al número 142 del Apartado 14.450 de Madrid. (6.115.)

¿MURIO SORGE?



apasionante película en la época veraniega, en que, por lo general, tan poco tentadoras se muestran las pantallas de estreno.

«Sorge, el espía del siglo» es una película fascinadora sobre un tema real apasionante que constituye una de las aventuras más asombrosas de que haya sido capaz un hombre y una de las intrigas más vibrantes que el cine ha realizado en cincuenta años. Por eso está obteniendo un éxito clamoroso por doquier, como lo obtendrá en Madrid, cuyo estreno está anunciado para hoy, lunes, en los cines Real Cinema y La Torre de Madrid.

EL SENSACIONAL ESTRENO DEL CINE REX UN HECHO DESCONCERTANTE Y REAL

«Misión secreta en Roma», coproducción en la que han intervenido tres potencias cinematográficas europeas — Alemania, Francia e Italia —, es la exposición de uno de los hechos más desconcertantes que precedieron a la última guerra mundial. Desconcertante, principalmente, por lo que tiene de revelador. Al cabo de los años, y valiéndose de la más genuina información, Ralph Habib, realizador de «Misión secreta en Roma», expone a los ojos del mundo el fantástico intento del Estado Mayor del Ejército alemán para evitar una guerra total; disgustados los generales alemanes por los métodos utilizados en Polonia por

la S. S., ponen el máximo interés en mandar a un enviado especial a Roma, donde deberá entrar en contacto con los embajadores de Inglaterra y Francia. Este enviado especial deberá burlar la muerte mil veces, sin contar con ninguna ayuda; tras sus huellas, los agentes de Himmler harán todo lo posible por desbaratar y descubrir los planes del Estado Mayor alemán. La tensión emotiva de las imágenes de «Misión secreta en Roma» se une al gran interés histórico de la gesta que narra. Peter van Eyck, el personalísimo actor, alienta al enviado especial del Estado Mayor, y la hermosa Dawn Addams es la astuta colaboradora de la Gestapo con orden tajante de anular al agente traidor a los principios de Hitler.

«Misión secreta en Roma», en cuyo reparto aparecen también Franco Fabrizi, Ernst Schröder y Gino Cervi, se estrena hoy, lunes, en el cine Rex.



DOS MILLONES DE LIBRAS EN DIAMANTES

El humor inglés, tan sutil, tan elegante y tan discutido, se pone de manifiesto en esta graciosísima película, interpretada por un selecto grupo de artistas británicos. La trama del film se desarrolla en el interior de un prisión, donde un grupo de prisioneros deciden fugarse de la cárcel para robar un fabuloso cargamento de diamantes, valorado en dos millones de libras, cosa que consiguen audazmente, volviendo después a la prisión para que nadie pueda sospechar de que ellos fueron los autores del golpe. Robert Day ha dirigido con acierto y finura «La extraña prisión de Huntleigh», donde destaca la labor de los excelentes y veteranos actores Peter Sellers y Wilfrid Hyde White. Suevia-Films-Cesáreo González presenta hoy lunes en el cine Gran Vía este jocoso film.

PROXIMAMENTE

¡TRATE DE NO DESMAYARSE! NO LE AVERGÜENCE GRITAR...

¡APLACARA SUS NERVIOS!



TONY LEBLANC - LUZ MARQUEZ - FERNANDO REY

FANTASMAS EN LA CASA

BASEADA EN UNA OBRA DE JARDIEL PONCELA
DIRECTOR: PEDRO L. RAMÍREZ
ADAPTACION Y GUION: VICENTE COELLO

NOTA. — La empresa del cine Capitol iluminará la sala cuantas veces estime que el público está al borde del pánico.

LA PELICULA COMICA MAS COMICA DE TODAS LAS PELICULAS COMICAS DESDE QUE HAY PELICULAS COMICAS

¿Dónde estará? ¿Qué estará haciendo? Estas son las preguntas que desde hace dieciséis años se formulan todos los servicios de espionaje del mundo entero en torno a Richard Sorge.

Sorge fue un brillante periodista, corresponsal en Tokio de uno de los más importantes periódicos nazis. Pero fue algo más: durante siete años dominó los secretos de guerra japoneses y transmitió a Moscú las decisivas informaciones que permitieron a los rusos repeler al ejército de Hitler y a los aliados neutralizar la alianza nipo-germana.

Oficialmente, el contraespionaje japonés descubrió y capturó a Sorge, y, oficialmente también, fue ejecutado. Pero oficialmente se asegura que no fue así. Nadie asistió a la ejecución y nadie vió su cadáver. ¿Fue canjeado por agentes nipones apresados en Rusia? ¿Fue salvado por intervenciones poderosas ante el temor de que divulgara los graves secretos que conocía? ¿Vive escondido en China, o en la misma Rusia? ¿Es el cerebro de las maquinaciones del espionaje soviético?... Cualquiera de estas suposiciones puede ser la cierta.

Y así lo sugiere la más reciente y sensacional realización de Yves Ciampi: «Sorge, el espía del siglo», coproducción franco-alemana-japonesa que C. B. Films presenta con el deseo de brindar al público una gran y

LANA TURNER. más bella y artista que nunca



Vuelve a nuestras pantallas, ahora más atractiva y actriz que nunca, Lana Turner en «Brumas de inquietud». Una película fuerte, en la que se plantea un problema de tremenda humanidad. Ella se había enamorado de un hombre e ignoraba que era casado; mas, pese a ello, cuando lo descubrió no la importó e intentó vivir, al precio que fuese, su amor, aun enfrentándose a la legítima esposa. Lana Turner, en la cúspide de su hermosura y en momento de mayor experiencia artística, nos ofrece una maravillosa interpretación en «Brumas de inquietud», film en el que comparte honores estelares con un actor popularísimo y famoso en el mundo entero: Barry Sullivan, a quien todos los españoles reconocerán como el héroe de Televisión Española, ya que gracias a su importante éxito con el programa «Agente X» se ha convertido en primera figura mundial. Selecciones Capitolio presenta hoy, lunes, en el cine Callao este apasionante film.

CONSTANTE ACCION Y EMOCIONANTES AVENTURAS



Algunos de los maravillosos personajes creados por la fantasía brillante de Emilio Salgari reviven, llenos de vigor, en el pintoresco marco de los mares del Caribe, en donde una mujer se debate por salir indemne de las manos de un malvado, y un audaz caballero se presenta como atrevido corsario, dispuesto a castigar a los culpables de una traición que costó la vida de un valiente. Aventuras, amor, luchas, intrigas, se combinan perfectamente en esta realización, en la que el hijo del Corsario Rojo respeta a los enemigos valerosos y castiga a los culpables de traición. Así cumple la promesa hecha por él años antes.

«La venganza del corsario», en eastmancolor y totalscope, que hoy se estrena en el cine Avenida.

CINE GRAN VIA

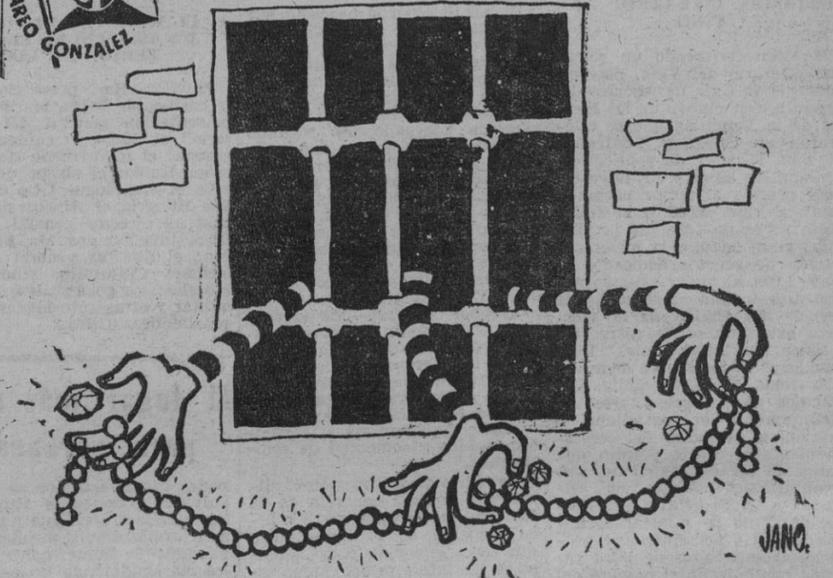
(REFRIGERADO)

Hoy lunes, ESTRENO

EL ROBO MAS GENIAL Y ESPECTACULAR QUE JAMAS SE HAYA LLEVADO A LA PANTALLA



PETER SELLERS · WILFRID HYDE WHITE



la extraña prisión de HUNTLEIGH

(TWO-WAY STRETCH)

MAURICE DENHAM · LIONEL JEFFRIES · BERYL REID
DIRECTOR: ROBERT DAY

Un «suspense»... ¡de carcajadas!

viajes
AUTOS **ALCALA**
Tlfs. 255 66 56 (57) (58)

GRANJA PORCINA ARRIENDO

con magnificas instalaciones para recreo y cebo, a 20 kilómetros de Madrid. 2.000 m2. Incluido contrato suministro piensos baratos. Teléfono 236 69 01. De 2 a 5 y de 9 a 11.

SALUD - FUERZA y BELLEZA

en su propio hogar
SIN operaciones, NI medicamentos.
Métodos individuales de mejoramiento físico y superación muscular
Aptos en todas las edades.
Con **GARANTIA** en su poder

sanson-institut
Apart. Correos 8047 - BARCELONA

Nombre: _____
Calle: _____
Código: _____
Provincia: _____

VALE-OBSEQUIO para un documentado catálogo informativo
Centro del Muest. Ed. Inf. n.º 100, G. B.

SE VENDEN

Dos máquinas de imprimir planas
Offenbach 70 x 106 cms.
Albert 56 x 80 cms.

Jaén, I. - Tel. 2331846. - Madrid

RULETA MAGICA
HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por **MIRIAM**

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana
ARIES 21 de marzo a 20 de abril	=	⊗	=	=	Si desea obtener satisfacciones en su trabajo desarrolle un esfuerzo sostenido y no retroceda ante los primeros obstáculos o actitudes desalentadoras u hostiles.	No serán disciplinados ni se plegarán fácilmente a una educación estricta y severa. Sin embargo, instintivamente no tenderán al mal ni buscarán los caminos torcidos para obtener lo que deseen. Se sabrán con cualidades suficientes como para esperar de su destino lo mejor y no mostrarán mucha prisa por conseguirlo, ni tampoco de un modo interesado en conservarlo una vez logrado. Poseerán el sentido de la amistad y serán muy nobles en sus sentimientos y excesivamente generosos, tanto para quienes les sean afectos, como para aquellos que resulten sus enemigos o les hayan perjudicado en alguna ocasión. Tendrán especiales aptitudes para el arte escénico. Su salud atravesará una crisis de los dieciséis a los veintidós años, que podrá repetirse de los cuarenta y dos a los cincuenta y tres años. El número 15 les dará suerte. Su color favorable será el marrón dorado. Su perfume, la lila. Su talismán, el granate.
TAURO 21 de abril a 21 de mayo	⊗	⊗	⊙	=	Le aguarda un éxito halagador en sus empresas sentimentales o sociales. Pero habrá de evitar el confiarse a personas de cuya lealtad y afecto no esté bien seguro.	
GEMINIS 22 de mayo a 21 de junio	⊙	+	=	⊗	Su presencia de ánimo salvará una situación que resultará en verdad comprometida. Hoy deberá demostrar energía en todas sus actitudes y palabras.	
CANCER 22 de junio a 22 de julio	⊗	⊗	Z	⊗	Diversos imprevistos surgirán en el sector de su vida doméstica o profesional. Eluda como pueda el contacto con personas liosas o faltas de inteligencia.	
LEO 23 de julio a 22 de agosto	⊗	⊗	=	=	Es posible que se reavive una preocupación o inquietud que le parecía haber eliminado hace tiempo. No se precipite, ni pida consejos a diestro y siniestro.	
VIRGO 23 de agosto a 22 de septiembre	⊗	⊗	=	⊙	Intervendrá con ventaja en una situación o empresa que le servirán en bandeja. Obtendrá beneficio y, encima, le quedarán agradecidos por su actuación.	
LIBRA 23 de septiembre a 23 de octubre	⊙	⊗	Z	Z	No reinará una atmósfera muy tranquila ni en su hogar, ni en su lugar habitual de trabajo. Deje para otro día las reivindicaciones y los reproches.	
ESCORPIO 24 de octubre a 22 de noviembre	⊙	⊗	=	⊗	Podrá recibir una proposición interesante. De todas formas, se ampliarán sus horizontes de trabajo o actividad económica, pese a que la jornada se inicie por un disgusto.	
SAGITARIO 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊗	+	⊙	Z	Deberá afrontar una seria dificultad en los comienzos de esta jornada o en la velada. Una actitud habilidosa le dará mejores resultados que la violencia o la audacia.	
CAPRICORNIO 22 de diciembre a 20 de enero	Z	=	⊗	⊗	Es posible que su vitalidad decaiga a mitad de la jornada. Debe evitar todo esfuerzo inútil y no aceptar responsabilidades nuevas, ni actividades sociales intensas.	
ACUARIO 21 de enero a 19 de febrero	⊗	⊗	⊗	=	Déjese llevar por su intuición en la marcha de sus asuntos utilitarios y no preste oídos a todas las sugerencias y advertencias que reciba, porque le atolondrarán.	
PISCIS 19 de febrero a 20 de marzo	⊙	⊗	Z	=	Tendrá a mostrarse voluble y caprichoso aun en aquellas cosas más trascendentes para usted en esta jornada. No corresponderá al afecto que le demuestren.	

CLAVE
⊙ EXCELENTE
⊗ BUENO
= MEDIANO
⊗ PASABLE
Z MALO
+ PESIMO

EN MEJOR SITIO todavía y mejor COMUNICADOS

VIVIENDAS SUBVENCIONADAS

GRUPO VENTAS: situado entre los números 64 y 86 DE LA CARRETERA DE ARAGON

Entre las calles de Mateo García y Máximo San Juan

Precio de los pisos, unas 100.000 ptas.
No tienen hipoteca

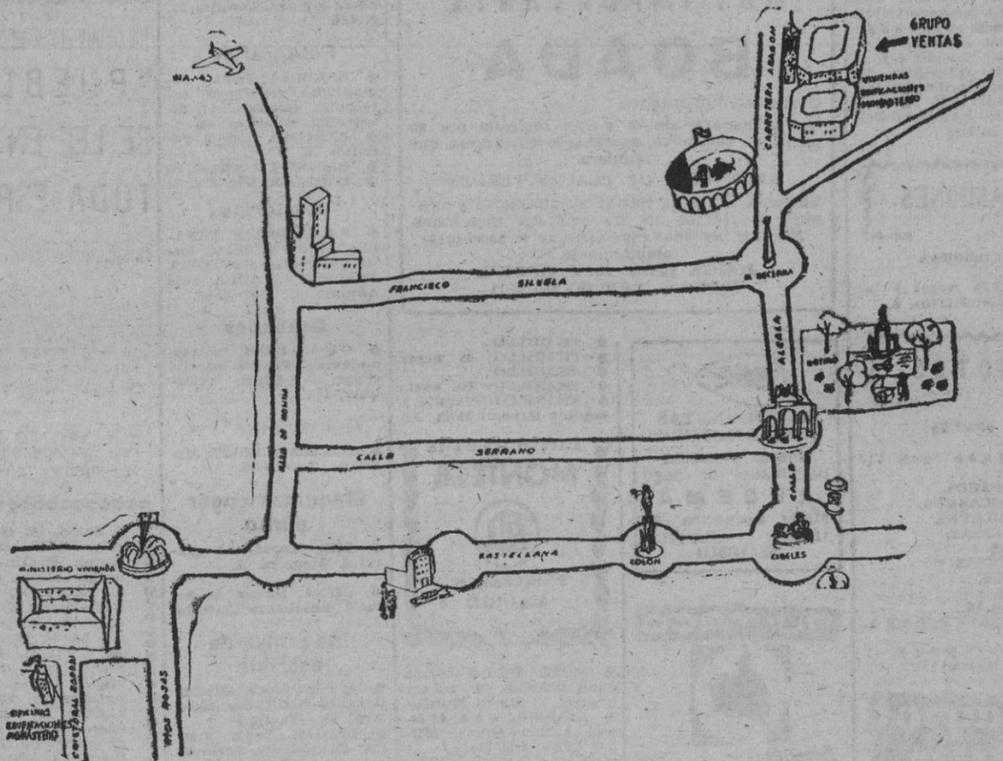
ESTE GRUPO QUE HACEMOS AHORA, TAMBIEN DE VIVIENDAS SUBVENCIONADAS, SE PUEDE ADQUIRIR CON UN DESEMBOLSO INICIAL DE

10.000 PESETAS

LOS PISOS CONSTAN DE 2 Y 3 DORMITORIOS, COMEDOR, COCINA, BAÑO-ASEO, HALL, TERRAZA, ASCENSOR Y PORTERIA, TENIENDO TODOS AGUA CALIENTE

Comunicaciones: Metro, Tranvías y Autobuses

INFORMACION Y CONTRATACION: **EDIFICACIONES MONASTERIO, S. A.**
CRISTOBAL BORDIU, 41



Madrid, lunes 14 de agosto de 1961.

EURO - Pág. 2

RONDA DE FESTIVALES

El intérprete defiende su canción



MARUJITA BOSCH

S de Valencia, se llama Marujita Bosch y ha sido una de las revelaciones del Festival. Porque Marujita, antes, no interpretaba melodías modernas, sino canciones del repertorio de Conchita Piquer. Pero alguien le habló un día de cambiar de estilo.

—¿Por qué?
Quizá porque la melodía moderna, joven, alegre y sentimental iba mejor con la voz y el espíritu de Marujita. Ella dijo que sí, y su primera salida al mundo moderno de la canción de hoy, en Ronda de Festivales, ha sido un triunfo.

Por las antenas de Radio Madrid la oyeron cantar en Venezuela. Y escribieron una carta de enhorabuena, de felicitación, en la que se hablaba también de proyectos cinematográficos. A esta carta y a estos proyectos se han añadido algunos más, y Marujita dice ahora que ya no volverá a su antiguo estilo de "canzonetista".

—Ni mejor ni peor, distinto—afirma.

En Avila cantó una sola melodía.

—“Primavera en mi corazón”.

—¿Cómo es?
—Música romántica, letra

bonita, también sentimental y poética.

—¿Y el ritmo?

—En principio, lento; luego se hace más rápido, para volver a languidecer al final.

—¿Esta canción puede resultar triunfadora?

—Ya lo creo que sí. Es un estilo que gusta mucho.

Marujita es rubia, de ojos claros, alta y de figura armoniosa. En su conversación se mezcla continuamente el “ché” de su tierra. Un ejemplo:

—¡Ché! Ya lo creo que me gusta ser intérprete de melodías modernas.

No cambiaría esta profesión por ninguna otra. Trabaja y estudia para conseguir en ello un puesto importante.

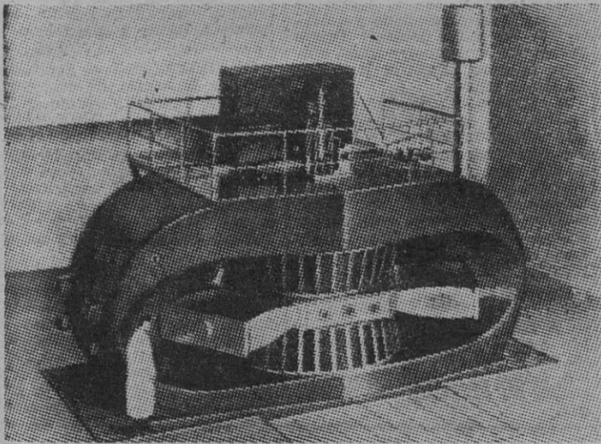
Claro que Marujita, para lograrlo, tiene ya mucho a su favor. Voluntad, belleza, bonita voz y un extraordinario buen oído.

—¿Qué intérpretes modernos te gustan?

—Lucho Gatica y Stella, la voz femenina de Los Cinco Latinos.

Ahora, en Valencia, adonde Ronda de Festivales va con su cargamento alegre de música de hoy, los paisanos de Marujita la esperan. Y Marujita va a entrar en la ciudad por la puerta grande.

M. P. RAMOS



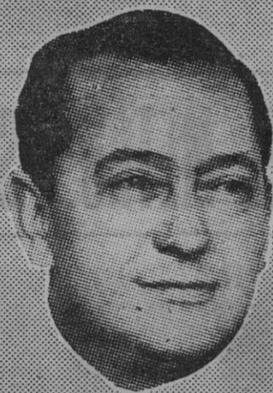
El ISOCRON-CICLOTRON de 50 millones de voltios, construido por AEG para el Centro de Investigaciones Nucleares de Karlsruhe (Alemania), es el primer acelerador de partículas de este tamaño en la República Federal.

El ciclotrón, cuya maqueta fué presentada en la Exposición AICHEMIA 1961, en Francfort del Meno, se compone del núcleo magnético de unas 280 toneladas y de las dos bobinas de excitación. En la cámara de alto vacío, que abarca el campo magnético de hasta 20.000 Gauss, se acelerarán los deuterones, es decir, los núcleos del pesado átomo de hidrógeno, a 50 millones de voltios. Actualmente se efectúan pruebas, en Karlsruhe, del campo magnético del sincrotrón. El ciclotrón está previsto, además, para la obtención de isótopos.

TELEFONO DE PUEBLO: 2-25-61-32

Madrid, lunes 14 de agosto de 1961

LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE
F. Hernández
CASTANEDO

Diplomado en
Investigación
Criminal

EL CASO DE LA VIEJA VERUS ROTA

UNA VIEJA HISTORIA

Ella le toma del brazo, avanzando hacia el diván.

—Ven; siéntate y cuenta. ¡Diez años sin saber ni la menor palabra de ti!

—¿Me perdonarás algún día?

Murmura ella, lenta, saboreando con fruición lo que dice:

—Te perdoné ya hace mucho tiempo. Mucho tiempo. Tan pronto como el correr de los días me dió la perspectiva suficiente para analizar objetivamente tu decisión.

Charo Ballesteros sonríe, para agregar luego, haciendo un mohín de reconversión:

—Y eso que abandonar a la novia a la entrada de la alcoba nupcial fué realmente gordo!

Con fría indiferencia se excusa el hombre:

—Tú sabes por qué me casé. Jaime Olalla se pone en pie, excitado por la evocación.

—Un verdadero chantaje...! Sí, y también un chalanee infame... ¡Los millones del carnícero a cambio de mi título para la carnicerilla!

—A ella fué a quien le tocó la peor parte del reparto de desdichas que trajo como consecuencia esa boda. Tus padres murieron en accidente de coche cuando volvían a toda prisa a Madrid para hacerte entrar en razón, para que consumaras el matrimonio. Tú, luego, pasados los funerales, levantaste el campo y hasta ahora. Mientras que ella...

—La señora marquesa—corta, sarcástico, Jaime.

—Sí, la señora marquesa tuvo que soportar la vergüenza más grande para una mujer. Tu huida, tu repudio, la convirtió en el hazmerreir de todo el mundo.

—Ya lo pensé; pero de otro modo, el hazmerreir hubiera sido yo. Los futuros consuegros, ya sabes, se pusieron de acuerdo para que la “cordera” y yo simuláramos el noviazgo. ¡Un noviazgo rápido, de flechazo!

Jaime Olalla ríe con amargura; después prosigue:

—Un mes de noviazgo, un mes de infierno. ¡Dios, qué estúpida criatura! Ni siquiera le cuadraba bien el término de cordera. Era, más bien, una borrega. ¡Tremula, temblorosa, incapaz de dirigirme una palabra o de levantar la vista ante mí!

—Irma, entonces, era una chiquilla. Apenas si había cumplido los diecisiete años.

—¿Irma? Es verdad, que así se llamaba. Había olvidado el nombre por completo.

Charo Ballesteros se pone en pie para acercarse a su sobrino.

—¿No me preguntas qué ha sido de ella?

—Sí, por supuesto. ¿Continúa siendo la señora marquesa, o logró la anulación del matrimonio?

—Continúa siendo la señora marquesa, dicho el título sin la ironía con que tú lo expresas.

Ríe el hombre, francamente sorprendido.

—No. Si a lo mejor hasta anda prestigiándolo.

—Justo. Así es, querido Jaime.

—Vaya con la carnicerilla! En fin, pasemos al motivo de mi visita.

—No ha sido el de abrazar a tu vieja tía?

—¿Vieja? Si el tiempo no ha pasado para ti. ¡Si estás más joven y más guapa que nunca!

Los labios de Charo se fruncen en un gesto de escepticismo.



★ RESUMEN DE LO PUBLICADO.—“El Duque” y “el Petaca”, dos vagabundos detenidos por supuestos autores de un crimen, son puestos en libertad. El inspector de Policía Basterra les aborda a la salida y les advierte de que él seguirá las investigaciones hasta encontrar pruebas de la culpabilidad de ellos.

Luego, ya solos “el Duque” y “el Petaca”, éste pregunta a su compañero si realmente no mató él a la muchacha.

Niega “el Duque” tal cosa. Después, la pareja se encamina a Madrid.

“El Duque” se presenta ante Charo Ballesteros. El encuentro resulta francamente emocionante para los dos.

—He cumplido los cuarenta y seis años, Jaime. Diez más que tú. Y, todavía, y ya para los restos, sentada en el poyento.

—¿Eh?

—Sí, muchacho. Solterita, y no añado que sola en la vida porque, gracias a Dios, cierta adorable personilla espanta mi soledad.

Jaime Olalla parece abrumado.

—Pero bueno, “Tita”—señala confuso—. Tú, por aquel entonces, cuando lo mío, estabas para casarte. Me parece.

—Con Manolo Belmar, sí.

—Un tipo estupendo! ¿Y qué pasó?

—Recordarás que era aviador. Bien... un día, en un vuelo de pruebas, se estrelló con el aparato. ¡Vamos a casarnos dos semanas más tarde.

El sollozo de Charo Ballesteros testimonia la perennidad de un hondo y acerbo dolor.

—Lo siento—murmura, luego, Jaime—. ¿Cuándo, cuándo pasó el accidente?

—A los dos meses del de tus padres. No dirás que el destino no se ocupó a fondo de mí: en dos meses muere mi única hermana, desaparece mi único sobrino y se mata mi novio. ¡Buen balance de una primavera!

Por vez primera “el Duque” se reconviene sinceramente de su largo vagabundeo:

—He sido un tremendo egoísta. Debí pensar en que la vida no rueda por los carriles que nosotros queremos trazarla. Pero yo, cuando por ahí, pensaba en ti, y tu recuerdo me era muy frecuente, siempre te imaginaba feliz, casada, con hijos...

—Pues no. Ya ves. Jaime Olalla vuelve a abrazar a su tía.

—Pero como mi tía guapa dice con emoción—sigue siendo la muchacha más encantadora del mundo, la vida se rehará para ella, surgiendo, a lo mejor, nuevas ilusiones.

Un gesto de renuncia y desengaño preludia la réplica femenina:

—No, Jaime, por Dios. Para experiencia amarga ya tuve una. No insistiré; descuida.

Se desenlaza Charo de los brazos de su sobrino, y luego, fijando su mirada en la de él, anota:

—Pero no me preguntas por la adorable personilla que espanta mi soledad.

Jaime Olalla, por la reiteración del tema y por el énfasis de la última frase de su tía, adivina la identidad del personaje.

—¿No será... la carnicerilla?

Deniega Charo con una franca sonrisa; después aclara:

—No. Es esa señora marquesa, también enunciado el título sin ironía, de la que hablabamos antes.

El asombro de Jaime es realmente mayúsculo.

—¿No es posible!—murmura confuso.

—¿Por qué no? Hace diez años nos encontramos dos mujeres solas: una, casada, sin marido, y otra... bueno, como viuda sin casar... Dos vidas rotas, dos vidas fracasadas. ¿Qué de particular tiene, entonces, que congeniéramos?

—¡Congeniar, imposible!

Aparte de la diferencia de edades.

—Sí, ya—corta Charo con

vehemencia, que extraña a su sobrino—. Yo, treinta y seis años; ella, diecisiete. Pero sigue. Aparte de esa diferencia, ¿qué más?

—La de la educación, la de la cultura. Ella era, perdone, una semianalfabeta, una verdadera ignorante.

—Detalle que influyó sensiblemente en tu decisión de abandonarla. Sin pensar que a los diecisiete años se es una chiquilla, capaz de asimilar cuantas lecciones se la diesen.

—¿Tía Charo! Su padre me había comprado para marido; no para maestro.

—Cosas, las dos, forzosamente inseparables. ¿Crees que hay algo que más eduque y enseñe a la mujer que el matrimonio? Pero, en fin, dejémonos de filosofías. Sólo quería contarte que desde el momento de tu abandono yo sentí una entrañable pena de tu mujer y conseguí que se viniese conmigo a París. Después, cuando lo del pobre Manolo, Irma fué mi único consuelo. Total, que desde entonces no nos hemos separado.

—¿Quieres decir que, entonces, está aquí? Contigo, ahora.

—Sí. Seguramente andará en la piscina.

Jaime Olalla evoca instantáneamente la figura de bañista que despertara tan intensamente la admiración del “Petaca”.

—¿Quieres que la llame?—insinúa luego, con suave modulación, Charo.

La respuesta surge rápida, tal vez más nerviosa de lo que quien la enuncia habría querido:

—No. ¿Para qué?

—No podéis continuar así. Bueno, al menos ella, no puede. Casada, debe tener junto a sí a su marido. O que éste la deje por completo en libertad.

—La anulación del matrimonio la puede conseguir en cuanto quiera.

—Nunca quisio.

—Por no perder el título, supongo.

—Ella alcanzó otro que, ahora, le hace cien veces más dichosa.

—¿Eh?

—El de doctora en Medicina.

Lo inesperado hace que la tensión de Jaime se desborde en una carcajada.

—¿No! ¿Qué me dices? ¿La carnicerilla doctora en Medicina? ¡Fabuloso!

—Y ejerciendo, por más señas, con singular éxito. Hoy tu mujer, la doctora Irma Ruiz de Olalla, es ya, a pesar de su juventud, uno de los prestigios de la Puericultura. Y conste que no me ciega la pasión.

El hombre pretende ocultar su estupor con la máscara de la risa. Y cuando ésta se apaga pregunta:

—Pero ¿cómo se hizo el milagro? ¿Cosa tuya, desde luego!

—En parte sí, y me enorgullezco de ello. Pero el mérito auténtico es el de Irma.

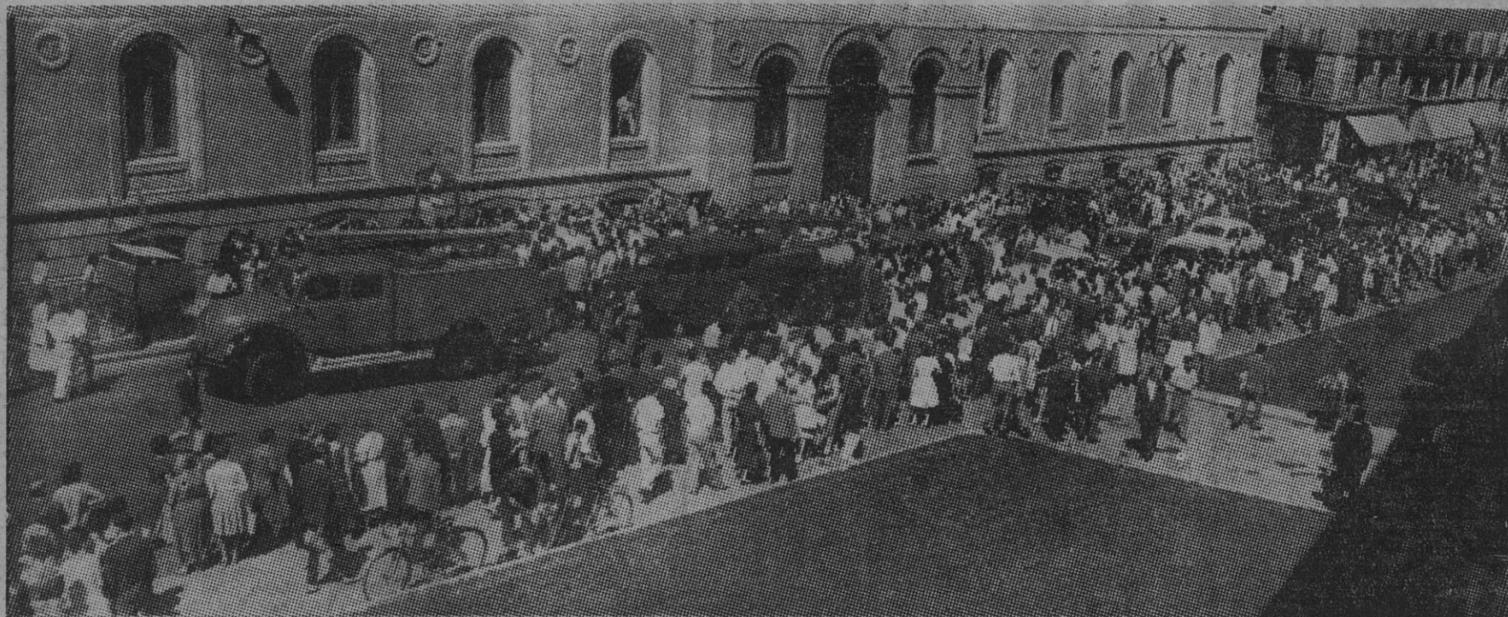
—Si parece imposible. Aquella chica que no sabía ni hablar, ni moverse, que se vestía horriblemente y se peinaba peor.

—Un momento, querido Jaime. La timidez paraliza el cerebro, la lengua, los músculos. Y la timidez de Irma ante su guapo, elegante y “corrido” novio era, para ella, invencible. En cuanto a vestidos y peinados, los propios de una chica honesta y decente y no los de las damitas que tú cultivabas.

(Continuará.)

PUEBLO

CHOQUE EN EL METRO: SOLO HERIDOS (CIENTO ONCE, EN SU MAYORIA LEVES)



Un aspecto de los alrededores de la estación del Metro de Tribunal.

Aproximadamente a las once y veinte de la mañana de hoy se ha producido un violento choque de trenes en la estación del Metro de Tribunal. Ha habido que lamentar 111 heridos —por fortuna, la mayoría de carácter leve—, que fueron asistidos en diferentes centros sanitarios de nuestra capital.

Al parecer, la colisión ha sido originada por el deficiente funcionamiento de uno de los trenes, en donde, en el último tramo del trayecto anterior, es decir, de la estación de José Antonio a la ciudad de Tribunal, ya se habían producido algunas anomalías en la marcha, que alarmaron en cierto modo a los viajeros.

Como ya ese tren se encontraba cerca de la estación de Bilbao, retrocedió, por efecto de la pendiente, al quedar sin control, y fué a estrellarse contra el otro convoy en la estación de Tribunal, al tiempo en que se le iba a dar la salida.

El servicio quedará interrumpido durante algunas horas, ya que ambos trenes han sufrido grandes destrozos, como puede apreciarse en el reportaje gráfico de Torre-mocha que ilustra esta información.

A la hora indicada había salido ya de la estación de Tribunal el tren que ha originado la catástrofe. Y estaba llegando a la estación de Bilbao cuando el conductor, pese a sus extraordinarios esfuerzos por hacerse con los mandos, perdió el control del convoy, que, sin gobierno ya, comenzó a retroceder, cada vez con más velocidad, debido a la pendiente que existe entre ambas estaciones. Y así fué como apareció animado de gran fuerza en la estación de Tribunal.

El jefe estaba a punto de dar la salida al otro tren, que, en trayecto normal y en la misma dirección—hacia Bilbao—, se hallaba estacionado para la salida correspondiente de los viajeros.

Inesperadamente, pese a los gritos angustiosos de los que iban en el convoy averiado, que trataban de advertir a todos del peligro, el vagón trasero se empotró materialmente en el coche delantero. Más de dos metros de estructura de ambos vehículos quedaron formando espectacularmente un solo cuerpo por efecto del encontronazo.

Ciento once personas resultaron heridas, afortunadamente la mayoría de pronóstico leve. Y

ante la profusión de lesionados, es preciso recordar aquí que los partes facultativos calificados de leves no encierran en sí importancia, ya que las más de las veces obedecen a rasguños o hematomas de escasa consideración. Hacemos esta aclaración para evitar la consiguiente alarma de familiares y amigos que lean la lista que a continuación detallamos.

En los primeros instantes se produjo la natural confusión en los andenes y el primer tramo del túnel de la referida estación. Muchos pasajeros, que habrían resultado ileso, dominados por el pánico, rompieron los cristales y forzaron las puertas para saltar a la vía. Esto fué lo que originó, sin duda, el mayor número de víctimas.

Rápidamente se organizaron los servicios de socorro, con el traslado de heridos en ambulancias del Servicio Municipal y taxis y coches particulares, cuyos conductores colaboraron ejemplarmente.

En la Casa de Socorro de Chamberí fueron asistidos: de pronóstico reservado, Dolores Blanco Parra, Elena Suárez López, Paula Velázquez y Carmen Gutiérrez. De pronóstico leve, Carmen Nieto Pérez, Isabel Garrido Lequero, Pilar Gutiérrez, Eugenio Pacheco Fernández, María Luz Carbonell Muñoz, Rufina Peiró López, Jorge Moraga Melero, Carmen Avilés Gómez, Floro Florencio Jiménez, Antonio Ferrera González, Ángel Alonso Alonso, Ángel Andam Peña, Inés Gollego Pedroche, María Pereda Junquer, Francisco Cobaleda Avila, Indalecia Fernández Vázquez, María Dolores García, Rosa Carrasco Ross, Manuel González, Justo Durán Durán, Carmen Godoy León, Aurora Muñoz Morales, María Rodríguez Montesinos, Pedro Lillo Sánchez, Clemente Villavilla, Felipa del Prado Gómez, Manuel Martínez Avila, Concepción Alonso, Victoriano Martín Martín, Asunción Felipe Ubeda, Justa Moreno García, Antonio Hernández, Lorenzo Fernández García, Carmen Lucena Córdoba, Martina Andrea Cantero, Concepción Alonso García, Francisco Quesada González, Leonor Fernández, Josefina Toro Muñiz, María Esmeralda Fernández, María Luisa Martínez, Dolores Arias Puerto.

Todos ellos fueron asistidos por los doctores Guisalola, Negro Castro y Navarro —estos dos últimos acudieron voluntariamente—, junto con los practicantes Yamse, Valeria y Gonzalo, junto con el sanitario señor López Fraguas.

En la Casa de Socorro de Universidad fueron asistidos: de pronóstico grave, María Fernández Acosta; de pronóstico reservado, Agueda Valle Ruiz, José Rincón Medina, Alfonso Marín Delgado, Porfirio Pañez Muñoz, Tomás Mora Pérez y Juan Leal Manjón; de carácter leve, María Salido Arcos, Laura González Zapata, María del Socorro Zupión, María del Carmen de la Plaza, José Narro de Cano, Antonio Claramunt Berdejo, Ángel Muñiz del Toro, Saturnina Lora Pavo, José García Calvo, Manuela Martínez Blanco, Pedro Lasa Regidor, Marina González Barranco, Violeta Cano, María Luisa Quiñones Fernández, Miguel García Linares, Germán Ruiz Serrano, Manuela Martín Méndez, Pilar Arias Martín, Rufino Arias Martín, Carmen Fer-

nández Calvo, Josefa Rincón Medina, Marcina León Fernández, Mariano Pastor Simón, Concepción Gómez Granados, Francisco Carranza Pérez, Jesús Carlos González Barranco, Mariana Fuentes Martínez, Feliciano Barranco García, Fernando Carranza Medina y Fernando Carranza Pérez.

En este centro sanitario se hallaban de guardia el doctor García Bermejo, el auxiliar señor Moneo y el sanitario señor Muñiz. Acudieron igualmente voluntarios el doctor Cubillo y los auxiliares señores Hernández y Domínguez Martín.

En la Casa de Socorro de Cuatro Caminos fueron curados de pronóstico reservado: Julia de la Orden Iniesta, Amparo Fernández Díaz, Josefa Martín Castro. De carácter leve: Nicolás Ramírez Sornil, Carlos Martínez Sornil, José Jiménez Casa, Miguel Ángel García Pastor, Juana Pastor Vázquez, Agustín Antón Ortega, Juan Sancho Domínguez. Todos ellos fueron asistidos por el doctor Rodríguez, el auxiliar señor Negro y el sanitario señor Ibáñez.

En el Equipo Quirúrgico número uno fueron asistidos: de pronóstico reservado: Consuelo Barrio Rodríguez, Catalina Janari Martel, Manuela Hernández Silver y Elena Suárez López. Y leves: Cirilo Hernández Vergel, Ignacio Jiménez Herrera, Antonio Garrido López, Patrocinio Cardel Galdós, Julia Contreras López, Antonio López Caballero, Miguel Treviño García, Dolores Barranco Parra, Marcos Ballesteros Sánchez. Se hallaban de servicio el doctor Vega Alvarez y el auxiliar señor Gordo.

En la Casa de Socorro de Tetuán fueron asistidos de pronóstico leve: Antonio Moreno Fernández y Félix de Matías Vega.

Y en el Equipo Quirúrgico de General Ricardos: María Morales Montilla.

Julio CAMARERO

(Reportaje gráfico de Torre-mocha.)

Este hombre secuestró el DC-8



Este es Charles Cadon, el hombre que secuestró hace unos días un DC-8 norteamericano en pleno vuelo para entregarlo a Fidel Castro. El dirigente cubano se apresuró a devolver el avión a Estados Unidos y a retener a Charles. (Foto Cifra.)

- El convoy, que acababa de salir de la estación, perdió el control y fué a estrellarse, marcha atrás, con el que esperaba la salida
- La colisión fué violentísima y los vagones quedaron empotrados aparatosamente



En taxis y en coches particulares fueron trasladados los heridos.

Siete muertos y cuatro heridos graves en nueve accidentes de circulación

CALATAYUD.—Salvador Larios Torres, de treinta y dos años, soltero, resultó muerto al chocar su coche con un camión conducido por Juan Garijo, natural de Las Calesas de San Juan (Sevilla). En el coche viajaban con la víctima su padre, Máximo Larios Gómez, de setenta años, natural de Rillo (Teruel), y domiciliado en Madrid, Ferraz, 31, y una sobrina llamada Salvadora Torres, de veinticinco años, que resultaron heridos de pronóstico reservado.

Parece ser que el camión sufrió la rotura de la dirección.

ZARAGOZA.—En el barrio de Alfocea resultó arrollado y muerto por un carro Manuel Tejero Muela, de veintinueve años, soltero, Labrador, natural y vecino de dicho barrio.

★ Comunican de Seo de Urgel que en aquellas inmediaciones sufrió un accidente un coche que se dirigía a Andorra, en el que viajaban el industrial zaragozano don Emilio Bellé, que resultó con fractura de varias costillas; su esposa, doña Pilar Navarro Sanz, de treinta y ocho años, que resultó muerta, y otro familiar, con lesiones.

BARCELONA.—El ciclista Octavio Clarés Vives resultó muerto a consecuencia de las lesiones que le produjo un automóvil en la avenida de José Antonio, frente al número 26, demarcación de Hospitalet de Llobregat.

★ José Serrano Boldas y Ana Raigón Toro, vecinos de San Juan del Espi, fueron atropellados en su moto por un coche conducido por la francesa Simone Tomás en la calle de Alfonso VII. Resultaron gravemente lesionados.

★ Cristina Nabra Insa, domiciliada en Hospitalet, resultó muerta al ser arrollada por un tren en las cercanías de la estación de Molins de Rey.

SITGES.—María del Carmen Gil Conde, de cincuenta y tres años, soltera, natural de Burgos y vecina de Madrid, resultó muerta, atropellada por una motocicleta, frente a la estación del ferrocarril.

GUADALAJARA.—Escolástico Heredia Martínez, de cuarenta y un años, natural y vecino de Fardilla del Ducado (Guadalajara), resultó herido de pronóstico grave al entrar en colisión la motocicleta que conducía con otra que venía en dirección contraria. El hecho se produjo, al parecer, cuando trató de adelantar a un camión en la carretera de Cobeña.

CORDOBA.—En la estación de Puente Genil el automotor arrolló a un individuo que trataba de cruzar la vía. Resultó con las piernas seccionadas. Conduciendo al hospital, falleció a las pocas horas. Se llamaba Antonio Serrano Palos, de cincuenta y ocho años, vecino de Puente Genil.

Cinco montañeros italianos perecen en el MONTBLANC

COURMAYEUR, 14.—Cinco montañeros italianos, pertenecientes a dos excursiones diferentes, resultaron muertos en la zona del Mont Blanc.

Otros dos escaladores manifestaron que tres alpinistas de Milán murieron al escalar la cumbre del pico Triolet.

Los cadáveres de otros dos montañeros de Monza fueron encontrados por un equipo de salvamento que acudió en su socorro y que desgraciadamente

llegó tarde. Los montañeros de Monza trataban de coronar la aguja de Brenva, uno de los picos de más difícil acceso.

ELECTROCUTADO

BILBAO, 14.—El obrero Pedro Cobo González, de treinta y un años, sufrió una descarga eléctrica cuando trabajaba en el tendido eléctrico en la estación de Abando. Murió poco después. (Cifra.)

La guapa de hoy



Estamos seguros de que esta señorita se ha levantado muy tarde. Y aunque eso no es malo, creemos sinceramente que debe transchar menos, porque luego ya saben ustedes lo que pasa. La señorita se llama Mary Welles y es americana, imitadora de la célebre Marilyn. Actualmente están prohibidas las imitaciones, pero las mujeres acostumbra a eso y a muchas más cosas. Nosotros, en estos casos, miramos, pensamos y... nos vamos. ¡Las cosas!